

# COOLPIX B500 Referenčni priročnik





Hitro iskanje tem

- Pred uporabo fotoaparata temeljito preberite ta navodila za uporabo.
- Da boste fotoaparat pravilno uporabljali, pred uporabo temeljito preberite poglavje »Za vašo varnost« (stran viii).
- Ko preberete ta navodila, jih shranite na mestu, kjer bodo hitro dostopna tudi v prihodnje.

## 📌 Hitro iskanje tem

Na to stran se lahko vrnete tako, da tapnete ali kliknete 🎧 v spodnjem desnem kotu katere koli strani.

#### Glavne teme

Za uporabnike pametnih naprav	iii
Uvod	v
Kazalo vsebine	xii
Deli fotoaparata	1
Začetek	9
Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja	20
Fotografske funkcije	27
Funkcije predvajanja	63
Videoposnetki	75
Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom	86
Uporaba menija	97
Tehnične opombe	143

#### Splošne teme



Za vašo varnost



Kaj lahko SnapBridge naredi za vas





lzbira načina za fotografiranje

Uporaba zooma



Način neprekinjenega fotografiranja



Urejanje slik (fotografij)



Odpravljanje težav





# Vaše fotografije. Svet. Povezani

Dobrodošli v storitvi SnapBridge – novi Nikonovi družini storitev, ki bodo obogatile vašo slikovno izkušnjo. Storitev SnapBridge odpravlja oviro med vašim fotoaparatom in združljivo pametno napravo s kombinacijo nizkoenergijske (BLE) tehnologije *Bluetooth*<sup>®</sup> in ustrezne aplikacije. Zgodbe, ki jih zajamete s svojim fotoaparatom in objektivi Nikon, bodo samodejno prenesene v napravo, takrat ko jih posnamete. Prav tako jih lahko brez truda naložite v storitve shranjevanja v oblaku, do katerih lahko dostopate z vsemi svojimi napravami. Svoje navdušenje lahko delite, kadar koli in kjer koli želite.

#### Za začetek prenesite aplikacijo SnapBridge!

Izkoristite vsestransko uporabnost storitve, tako da takoj prenesete aplikacijo SnapBridge v svojo pametno napravo. Z nekaj preprostimi koraki ta aplikacija poveže vaše fotoaparate Nikon z združljivimi napravami iPhone<sup>®</sup>, iPad<sup>®</sup> in/ali iPod touch<sup>®</sup> ali pametnimi napravami z operacijskim sistemom Android<sup>TM</sup>. Ta aplikacija je na voljo brezplačno na spletni strani (http://snapbridge.nikon.com), v storitvi Apple App Store<sup>®</sup> in Google Play<sup>TM</sup>.







Najnovejše informacije o aplikaciji SnapBridge najdete na spletni strani Nikon za svoje območje (Cuvi).

#### Razburljiva slikovna izkušnja, ki jo ponuja storitev SnapBridge ...



Samodejni prenos slik iz fotoaparata v pametno napravo zahvaljujoč neposredni povezavi med dvema napravama – spletno deljenje slik še nikoli ni bilo tako preprosto.

NIKON IMAGE SPACE

Prenos fotografij in sličic v oblak NIKON IMAGE SPACE

#### Številne storitve, ki obogatijo vaše slikovno življenje, vključujejo:

- daljinsko upravljanje fotoaparata,
- Vtis do dveh informacij o avtorju v slike (npr. avtorskih pravic, opomb, besedila in logotipov),
- samodejno posodobitev informacij o datumu in času ter lokaciji fotoaparata,
- prejem posodobitev vdelane programske opreme fotoaparata.









### Uvod

#### Preberite najprej

Hvala, ker ste kupili digitalni fotoaparat Nikon COOLPIX B500.

#### Simboli in ustaljene označbe v tem priročniku

- Simboli

Simbol	Opis
M	lkona označuje opozorila in informacije, ki jih je treba obvezno prebrati pred uporabo fotoaparata.
Ø	lkona označuje opombe in informacije, ki jih je treba obvezno prebrati pred uporabo fotoaparata.
ш	Ikona označuje druge strani, na katerih najdete ustrezne dodatne informacije.

- »Pomnilniške kartice« se v tem priročniku nanašajo na pomnilniške kartice SD, SDHC in SDXC.
- Tovarniška nastavitev, ki velja ob nakupu, se imenuje »privzeta nastavitev«.
- Na zaslonu fotoaparata prikazana imena menijskih elementov, imena gumbov fotoaparata ali sporočila, prikazana na računalniškem zaslonu, so izpisana s krepko pisavo.
- Primeri zaslonskih prikazov v tem priročniku včasih namenoma ne prikazujejo slike, da so kazalniki na zaslonu bolje vidni.



#### Informacije in previdnostni ukrepi

#### Vseživljenjsko izobraževanje

Podjetje Nikon je v sklopu »vseživljenjskega izobraževanja« zavezano k podpori in izobraževanju za izdelke. Stalno posodobljene informacije so dostopne na naslednjih spletnih mestih:

- Za uporabnike v ZDA: http://www.nikonusa.com/
- Za uporabnike v Evropi: http://www.europe-nikon.com/support/
- Za uporabnike v Aziji, Oceaniji, na Bližnjem vzhodu in v Afriki: http://www.nikon-asia.com/

Obiščite ta spletna mesta, da boste vedno imeli dostop do najnovejših informacij o izdelkih, namigov, odgovorov na pogosta vprašanja ter splošnih navodil o digitalni obdelavi fotografij in digitalni fotografiji. Dodatne informacije prejmete tudi pri lokalnem pooblaščenem prodajalcu Nikon. Podatke za stik poiščite na spodnjem spletnem mestu:

http://imaging.nikon.com/

#### Uporabljajte samo dodatno elektronsko opremo znamke Nikon

Fotoaparati Nikon COOLPIX so zasnovani po najvišjih standardih in opremljeni s kompleksnim elektronskim vezjem. Samo elektronska dodatna oprema znamke Nikon (vključno s polnilniki baterij, baterijami in električnimi vmesniki), ki nosi uradni pečat proizvajalca Nikon o skladnosti z vašim digitalnim fotoaparatom Nikon, je zasnovana in preizkušena, da izpolnjuje delovne in varnostne zahteve vgrajenih elektronskih vezij.

Z uporabo dodatne elektronske opreme, katere proizvajalec ni podjetje Nikon, lahko poškodujete fotoaparat in razveljavite garancijo Nikon.

Za dodatne informacije o dodatkih znamke Nikon se obrnite na lokalnega pooblaščenega prodajalca podjetja Nikon.

#### Pred fotografiranjem pomembnih dogodkov

Preden začnete fotografirati pomembne dogodke (npr. poroke ali preden vzamete fotoaparat na potovanje), naredite testni posnetek, da zagotovite, da fotoaparat pravilno deluje. Podjetje Nikon ne bo odgovorno za nastalo škodo ali izgubo dobička, ki je posledica napačnega delovanja izdelka.





#### O navodilih

- Brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Nikon ni dovoljeno nobenega dela navodil, priloženih temu izdelku, na noben način razmnoževati, prenašati, kopirati, shranjevati v sistem za shranjevanje ali prevajati v kateri koli jezik.
- Ilustracije in zaslonska vsebina, prikazane v tem priročniku, se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.
- Nikon si pridržuje pravico, da kadar koli in brez predhodnega obvestila spremeni specifikacije strojne ter programske opreme, opisane v teh navodilih.
- Nikon ne prevzema odgovornosti za poškodbe, nastale pri uporabi tega izdelka.
- Ker smo se izredno potrudili, da bi bile informacije v navodilih za uporabo pravilne in celovite, bi vam bili hvaležni, če bi morebitne napake ali pomanjkljivosti sporočili lokalnemu pooblaščenemu prodajalcu Nikon (naslov je označen posebej).

#### Upoštevajte obvestila o avtorskih pravicah

Skladno z zakonom o avtorskih pravicah fotografij ali posnetkov del, zaščitenih z avtorskimi pravicami, ki so narejeni s fotoaparatom, ni dovoljeno uporabiti brez dovoljenja lastnika avtorskih pravic. Izjeme veljajo za osebno uporabo, vendar upoštevajte, da je lahko tudi osebna uporaba omejena v primerih fotografij ali posnetkov razstav ali predstav v živo.

#### Odstranjevanje naprav za shranjevanje podatkov

Upoštevajte, da brisanje slik ali formatiranje naprav za shranjevanje podatkov, kot so pomnilniške kartice in vgrajeni pomnilniki, originalnih slikovnih podatkov ne izbriše dokončno. Izbrisane datoteke je včasih mogoče pridobiti iz zavrženih naprav za shranjevanje s pomočjo komercialne programske opreme, pridobljeni slikovni podatki pa se lahko uporabijo v zlonamerne namene. Uporabnik je odgovoren za zaščito takšnih podatkov.

Preden zavržete pomnilniško napravo ali prenesete lastništvo na drugo osebo, z možnostjo **Reset** all (Ponastavi vse) v nastavitvenem meniju (198) ponastavite vse nastavitve fotoaparata. Ko ste ponastavili nastavitve, s komercialno programsko opremo za brisanje izbrište vse podatke v napravi oziroma z možnostjo Format memory (Formatiranje pomnilnika) ali Format card (Formatiranje kartice) v nastavitvenem meniju (198) formatirajte napravo in jo nato popolnoma napolnite s slikami, ki ne vsebujejo zasebnih informacij (denimo s slikami neba). Pri fizičnem uničevanju pomnilniških kartic pazite, da ne poškodujete sebe ali lastnine.

#### Conformity Marking (Oznaka za skladnost)

Za prikaz nekaterih oznak skladnosti, ki jih fotoaparat izpolnjuje, sledite spodnjim navodilom. Pritisnite gumb NENU → ikona menija ¥ → Conformity marking (Oznaka za skladnost) → gumb 🛞





#### Za vašo varnost

Pred uporabo tega izdelka v celoti preberite poglavje »Za vašo varnost«, da preprečite škodo na lastnini ali poškodbe sebe ali drugih.

Ta varnostna navodila shranite na mesto, kjer jih bodo lahko prebrali vsi uporabniki tega izdelka

> Če ne upoštevate previdnostnih ukrepov, označenih s to ikono, obstaja visoko tveganje za smrt ali težje poškodbe.



PO70R

VEVARNOST

Če ne upoštevate previdnostnih ukrepov, **OPOZORILO** označenih s to ikono, lahko povzročite smrt ali težje poškodbe.

> Če ne upoštevate previdnostnih ukrepov, označenih s to ikono, lahko povzročite poškodbo ali materialno škodo.



- Ne uporabljajte med hojo ali upravljanjem motornih vozil. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do električnega udara ali druge poškodbe.
- Ne razstavljajte ali spreminjajte tega izdelka. Ne dotikajte se notranjih delov, ki postanejo vidni zaradi padca ali kakšne druge nesreče. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do električnega udara ali druge poškodbe.
- Če opazite kakršne koli nepravilnosti, da na primer iz izdelka prihaja dim ali nenavadne vonjave ali se izdelek greje, baterije ali vir napajanja takoj odklopite. Nadaljnja uporaba lahko povzroči požar, opekline ali druge poškodbe.
- Skrbite, da bo izdelek suh. Izdelka se ne dotikajte z mokrimi rokami. Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do požara ali električnega udara.
- Pazite, da vaša koža ni v daljšem stiku s tem izdelkom, medtem ko je ta vključen ali priklopljen. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do nizkotemperaturnih opeklin.
- Tega izdelka ne uporabljajte v bližini vnetljivega prahu ali plinov, npr. propana, bencina ali aerosolov. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do eksplozije ali požara.
- Bliskavice ne usmerjajte v voznika motornega vozila. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do nesreč.



Za vašo varnost

- Hranite nedosegljivo otrokom. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do poškodb ali okvare izdelka. Poleg tega upoštevajte, da majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve. Če bi otrok pogoltnil kateri koli del tega izdelka, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Pasov ne zvijajte ali ovijajte okoli svojega vratu. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do nesreč.
- Ne uporabljajte polnilnih baterij, polnilnikov ali napajalnikov, ki niso posebej namenjeni uporabi s tem izdelkom. Ko uporabljajte polnilne baterije, polnilnike in napajalnike, namenjene uporabi s tem izdelkom:
  - Ne poškodujte, spreminjajte, na silo vlecite ali upogibajte kablov, nanje ne postavljajte težkih predmetov ali jih izpostavljajte vročini ali ognju.
  - Ne uporabljajte potovalnih pretvornikov ali vmesnikov z možnostjo pretvarjanja napetosti ali enosmernega toka v izmenični.

Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do požara ali električnega udara.

- Če električni napajalnik uporabljate med nevihto, se ne dotikajte napajalnika. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do električnega udara.
- Na mestih, ki so izpostavljena izjemno visokim ali nizkim temperaturam, se z golimi rokami ne dotikajte izdelka. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do opeklin ali omrzlin.



- Ta izdelek izklopite, kjer je njegova uporaba prepovedana. Onemogočite brezžične funkcije, ko je uporaba brezžičnih naprav prepovedana. Radio-frekvenčne emisije, ki jih oddaja ta izdelek, lahko motijo opremo na letalu ali v bolnišnicah ter drugih zdravstvenih objektih.
- Odstranite baterije in odklopite napajalnik, če tega izdelka dlje časa ne boste uporabljali.
   Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do požara ali okvare izdelka.
- Ne dotikajte se premičnih delov objektiva ali drugih premičnih delov. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do poškodbe.
- Ne prožite bliskavice, kadar je v stiku ali v bližini kože ali predmetov. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do opeklin ali požara.
- Izdelka ne puščajte na mestih, kjer bo dlje časa izpostavljen izjemno visokim temperaturam, na primer v zaprtem avtomobilu ali na neposredni sončni svetlobi. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do požara ali okvare izdelka.





### 🕂 NEVARNOST za baterije

- Z baterijami ravnajte lepo. Če ne upoštevate naslednjih varnostih ukrepov, lahko baterije začnejo puščati, se pregrejejo, počijo ali vnamejo:
  - Ne poskušajte polniti nepolnilnih baterij.
  - Baterij ne izpostavljajte ognju ali prekomerni vročini.
  - Ne razstavljajte.
  - Ne povzročite kratkega stika na polih z dotikom verižice, lasnih sponk ali drugih kovinskih predmetov.
  - Ne izpostavljajte baterij ali izdelkov z vstavljenimi baterijami močnim fizičnim udarcem.
- Vse polnilne baterije EN-MH2 polnite hkrati v kompletu po štiri. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko polnilne baterije začnejo puščati, se pregrejejo, počijo ali vnamejo.
- Če tekočina iz baterije pride v stik z očmi, jih sperite z obilo čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč. Če tega ne naredite takoj, lahko pride do poškodb oči.



- Ne odstranite in ne poškodujte ohišja baterije. Nikoli ne uporabljajte baterij s poškodovanim ohišjem. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko baterije začnejo puščati, se pregrejejo, počijo ali vnamejo.
- Hranite baterije nedosegljive otrokom. <u>Če otrok pogoltne baterijo, takoj poiščite</u> zdravniško pomoč.
- Izdelka ne potopite v vodo ali ga izpostavljajte dežju. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do požara ali okvare izdelka. Če bi se izdelek zmočil, ga povsem osušite z brisačo ali podobnim pripomočkom.
- Če opazite kakršne koli spremembe pri baterijah, kot je na primer razbarvanje ali deformacija, jih takoj prenehajte uporabljati. Prenehajte polniti polnilne baterije EN-MH2, če se ne napolnijo v določenem časovnem obdobju. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko baterije začnejo puščati, se pregrejejo, počijo ali vnamejo.
- Vstavite baterije, tako da so pravilno usmerjene. Ne mešajte starih in novih baterij ali baterij različnih vrst. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko baterije začnejo puščati, se pregrejejo, počijo ali vnamejo.
- Pred odstranitvijo izolirajte pole baterije s trakom. Če pridejo kovinski predmeti v stik s
  poli, se lahko baterija zaradi tega pregreje, poči ali povzroči požar. Baterije reciklirajte ali
  odstranite skladno z lokalnimi predpisi.





 Če pride tekočina iz baterije v stik s kožo ali oblačili, prizadeto območje takoj sperite z oblilo čiste vode. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko pride do draženja kože.





### Kazalo vsebine

Hitro iskanje tem	ii
Glavne teme	ii
Splošne teme	ii
Za uporabnike pametnih naprav	iii
Uvod	v
Preberite najprej	v
Simboli in ustaljene označbe v tem priročniku	V
Informacije in previdnostni ukrepi	vi
Za vašo varnost	viii
Deli fotoaparata	
Ohišje fotoaparata	
Zaslon	
Prikaz informacij na zaslonu (gumb <b>DISP</b> )	
Med fotografiranjem	
Med predvajanjem	7
Začetek	
Pritrjevanje pasu fotoaparata in pokrovčka objektiva	10
Vstavljanje baterij in pomnilniške kartice	11
Primerne baterije	
Odstranjevanje baterij in pomnilniške kartice	
Pomnilniške kartice in notranji pomnilnik	
Spreminjanje naklona zaslona	
Nastavitev fotoaparata	
Nastavitev s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom	
Nastavitev z meniji fotoaparata	
Kaj lahko aplikacija SnapBridge stori za vas	



Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja	
Fotografiranie	
Uporaba bliskavice	
Snemanje videoposnetkov	
Predvajanje slik	
Brisanje slik	
Zaslon za izbiro slik za brisanje	
Fotografske funkcije	27
Izbira načina za fotografiranje	28
Način 🗖 (samodejno)	29
Uporaba ustvarjalnega drsnika	
Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)	31
Namigi in opombe o scenskem načinu	
Fotografiranje z enostavno panoramo	
Predvajanje enostavne panorame	
Ustvarjalni način (uporaba učinkov pri fotografiranju)	41
Način pametnega portreta (poudarjanje človeških obrazov pri fotografiranju)	43
Uporaba časomerilca nasmeha	44
Uporaba kolaža avtoportretov	45
Nastavljanje funkcij fotografiranja z večnamenskim izbirnikom	46
Način bliskavice	47
Self-timer (Samosprožilec)	49
Macro Mode (Način za makrofotografiranje) (Ustvarjanje bližnjih posnetkov)	
Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) (Prilagajanje svetlosti)	
Uporaba zooma	
Ostrenje	
Sprozilec	
Uporaba AF z Iskanjem cilja	
Uporaba funkcije zaznavanja obrazov	
Uporaba runkcije mencanja koze	
Violivi, ki filso primerni za samouejno ostrenje	
Zancpanje izostilive	
Funkcije ki jih ni mogoće uporabljati bkrati pri fotografiranju	



Funkcije predvajanja	63
Povečava med predvajanjem	64
Predvajanje sličic/koledarski prikaz	65
Način razvrstitve po datumu	66
Predvajanje in brisanje slik v zaporedju	67
Prikaz slik v zaporedju	67
Brisanje slik v zaporedju	68
Urejanje slik (fotografij)	69
Pred urejanjem slik	
Quick Effects (Hitri učinki): Spreminjanje barvnega odtenka ali vzdušja	69
Quick Retouch (Hitro retuširanje): Povečanje kontrasta in nasičenosti	
D-Lighting: Povečevanje svetlosti in kontrasta	
Red-eye Correction (Zmanjšanje učinka rdečih oči): Popravek učinka rdečih oči pri	
fotografiranju z bliskavico	71
Glamour Retouch (Glamurozno retuširanje): Spreminjanje človeških obrazov	71
Small Picture (Majhna slika): Pomanjšanje velikosti slike	73
Izrez: Ustvarjanje obrezane kopije	
Videopospetki	75
Ocnovno funkcija cnomanja in produzionia videopocnotkov	
Zoiom fotografii mod snomoniom videonosnotkov	70
Zajem lotogranj med snemanjem videoposnetkov	
videonosnetkov)	80
Postopki ki so na volio med predvajanjem videoposnetka	
lirejanje videonosnetkov	05 84
Shranjevanje samo želenih delov iz videonosnetkov	
Shranjevanje sličice iz videoposnetka kot fotografije	
Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom	86
Uporaba slik	87
Ogled slik na televizorju	88
Tiskanje slik brez uporabe računalnika	90
Povezava fotoaparata s tiskalnikom	90
Tiskanje vsake slike posebej	
Tiskanje več slik	92
Prenos slik v računalnik (ViewNX-i)	94
Nameščanje programa ViewNX-i	
Prenos slik v računalnik	



Uporaba menija	97
Funkcije menijev	98
Zaslon za izbiro slik	100
Seznami menijev	101
Meni za fotografiranje	101
Meni za videoposnetke	102
Meni za predvajanje	102
Meni za omrežje	103
Nastavitveni meni	104
Meni za fotografiranje (običajne možnosti fotografiranja)	105
Image Mode (Način slike) (velikost in kakovost slike)	105
Meni za fotografiranje (v načinu 🗖 (samodejno))	106
White Balance (Nastavitev beline) (prilagoditev barvnega odtenka)	106
Način neprekinjenega fotografiranja	108
ISO Sensitivity (Občutljivost ISO)	110
AF Area Mode (Način delovanja z območjem AF)	111
Autofocus Mode (Način samodejne izostritve)	114
Meni pametnega portreta	115
Self-Collage (Kolaž avtoportretov)	115
Blink Proof (Proti mežikanju)	116
Meni za videoposnetke	117
Movie Options (Možnosti videoposnetkov)	117
Autofocus Mode (Način samodejne izostritve)	121
Movie VR (VR za videoposnetke)	122
Wind Noise Reduction (Zmanjšanje šuma vetra)	122
Frame Rate (Hitrost snemanja)	123
Meni za predvajanje	124
Mark for Upload (Označi za prenos)	124
Slide Show (Diaprojekcija)	125
Protect (Zaščita)	126
Rotate Image (Obrni sliko)	126
Copy (Kopiranje) (kopiranje iz pomnilniške kartice v notranji pomnilnik in obratno)	127
Sequence Display Options (Možnosti prikaza zaporedja)	128
Meni za omrežje	129
Upravljanje tipkovnice za vnos besedila	130



Tehnične opombe	143
Opombe	
Opombe o funkcijah brezžične komunikacije	
Skrb za izdelek	
Fotoaparat	
Baterije	
Pomnilniške kartice	
Čiščenje in shranjevanje	150
Čiščenje	
Shranjevanje	
Sporočila o napakah	
Odpravljanje težav	
Imena datotek	
Dodatna oprema	
Specifikacije	
Pomnilniške kartice, ki jih lahko uporabite	
Stvarno kazalo	



## Deli fotoaparata

Ohišje fotoaparata	2
Zaslon	4



1

#### Ohišje fotoaparata



1	Element za upravljanje zooma
2	Sprožilec22
3	Ušesce za pas fotoaparata10
4	Stikalo za vklop/izklop ter lučka ob vključenem aparatu14
5	Lučka samosprožilca49 Pomožna osvetlitev za AF
6	Vrtljivi gumb za izbiro načina21, 28

7	Mikrofon (stereo)
8	Bliskavica23, 47
9	Oznaka N-Mark (antena NFC)15
10	\$ gumb (za dvig bliskavice)
11	Stranski krmilni element zooma53
12	[멱, ɡumb (za hitro vračanje zooma)54
13	Objektiv

**Ľ**,

S Deli fotoaparata





1	Zaslon4, 13
2	Zvočnik
3	DISP gumb (za prikaz)4
4	Lučka bliskavice47
5	• gumb (* gumb za snemanje videoposnetka)
6	▶ gumb (za predvajanje)24
7	Vhodni priključek za enosmerni tok (za napajalnik, ki je na voljo ločeno pri družbi Nikon)
8	Mikro priključek HDMI (tipa D)

9	Priključek za avdio-/videoizhod/USB	87
10	Pokrov priključka	87
11	Večnamenski izbirnik	98
12	🕲 gumb (za potrditev izbire)	98
13	🛍 gumb (za brisanje)	25
14	MENU gumb (za meni)	98
15	Pokrov predalčka za baterijo/reže za pomnilniško kartico	11
16	Nastavek za stativ	164



**G** Deli fotoaparata

#### Zaslon

Informacije, prikazane na zaslonu za fotografiranje ali predvajanje, se spreminjajo glede na nastavitve fotoaparata in način uporabe.

#### Prikaz informacij na zaslonu (gumb DISP)

Pritisnite gumb **DISP** (za prikaz), da prikažete ali skrijete informacije na zaslonu med fotografiranjem ali predvajanjem.



#### Med fotografiranjem



Prikažete informacije



Kader videoposnetka Prikažete območje videoposnetka v kadru.



Skrijete informacije

#### Med predvajanjem



Informacije o ravneh tonov (razen za videoposnetke) Prikažete histogram, ravni tonov in informacije o fotografiranju (🖽 8).



Skrijete informacije



🕤 Deli fotoaparata

Zaslon

#### Med fotografiranjem



1	Način za fotografiranje28
2	Način bliskavice47
3	Način za makrofotografiranje51
4	Kazalnik za zoom51, 53
5	Kazalnik izostritve22
6	Možnosti videoposnetkov (videoposnetki pri običajni hitrosti) 117
7	Možnosti videoposnetkov (videoposnetki HS)
8	Način slike105
9	Enostavna panorama
10	Ikona VR za fotografije135
11	Ikona VR za videoposnetke 122
12	Zmanjšanje šuma vetra 122
13	Vrednost kompenzacije osvetlitve 
14	Preostali čas snemanja za videoposnetke 

15	Število preostalih posnetkov (slik)21
16	Kazalnik notranjega pomnilnika21
17	Meja kadriranja ( <b>Moon (Luna)</b> ali scenski način <b>Bird-watching (Opazovanje</b> <b>ptic)</b> oziroma hitro vračanje zooma) 
18	Ikona potovalnega cilja131
19	Občutljivost ISO110
20	Kazalnik stanja baterije21
21	Kazalnik »datum ni nastavljen« 155
22	Datumski žig134
23	Kazalnik komunikacije Bluetooth 19, 129
24	Kazalnik komunikacije Wi-Fi19, 129
25	Podatki o lokaciji141
26	Letalski način19, 129



S Deli fotoaparata



27	Območje ostrenja (ročni način ali sredinsko ostrenje)
28	Območje ostrenja (iskanje predmeta za ostrenje AF) 55, 112
29	Območje ostrenja (zaznavanje obrazov, zaznavanje hišnih ljubljenčkov) 
30	Območje ostrenja (sledenje motivu) 112, 113
31	Število f55
32	Čas zaklopa55
33	Prikaži/skrij mrežo za kadriranje 133
34	Mehko43
35	Aktivna osvetlitev D-Lighting29
36	Temeljno ličilo43
37	Nastavitev beline
38	Barvni odtenek

39	Mehčanje kože43
40	Posebni učinki82
41	Živost barv29
42	Način neprekinjenega fotografiranja 
43	Ikona proti mežikanju116
44	Držanje v roki, stativ
45	Svetloba od zadaj (HDR)33
46	Večkratna osvetlitev s posvetlitvijo34
47	Zajem fotografije (med snemanjem videoposnetka)79
48	Kazalnik samosprožilca49
49	Časomerilec nasmeha44
50	Kolaž avtoportretov45, 115
51	Časovnik za avtoportret49
52	Samodejna sprožitev za portrete hišnih ljubljenčkov36



**G** Deli fotoaparata

#### Med predvajanjem



1	Ikona razvrstitve po datumu
2	Ikona zaščite126
3	Prikaz zaporedja (kadar je izbrana možnost <b>Individual pictures</b> (Posamezni posnetki))
4	Ikona glamuroznega retuširanja71
5	Ikona za hitre učinke69
6	Ikona D-Lighting70
7	Ikona za hitro retuširanje70
8	Ikona za popravek učinka rdečih oči71
9	Kazalnik notranjega pomnilnika
10	Številka prikazane slike/ skupno število slik
11	Dolžina videoposnetka ali pretečeni čas predvajanja
12	Kazalnik glasnosti83

13	Način slike105	
14	Možnosti videoposnetkov117	
15	Enostavna panorama40	
16	Ikona majhne slike73	
17	Ikona za izrez64, 74	
18	Vodnik za predvajanje enostavne panorame Vodnik za predvajanje zaporedja Vodnik za predvajanje videoposnetkov	
19	Vodnik za hitre učinke	
20	Čas snemanja	
21	Datum snemanja	
22	Kazalnik stanja baterije21	
23	Številka in vrsta datoteke160	
24	Kazalnik posnetih podatkov o lokaciji141	



**G** Deli fotoaparata

Zaslon

#### Prikaz informacij o ravneh tonov

V prikazanem histogramu lahko preverite izgubo podrobnosti kontrasta na svetlih in temnih delih, na zaslonu pa so prikazane ravni tonov. To vam bo pomagalo pri prilagajanju svetlosti slike s funkcijami, kot je kompenzacija osvetlitve.



1	Številka prikazane slike/	8	Datum snemanja 14, 131
•	skupno število slik	9	Številka in vrsta datoteke160
2	Histogram <sup>1</sup>	10	Vrednost kompenzacije osvetlitve52
3	Ravni tonov <sup>2</sup>	11	Način za fotografiranje
4	Občutljivost ISO110	12	Čas zaklopa
5	Nastavitev beline 106	13	Število f
6	Način slike105		
7	Čas snemanja		

<sup>1</sup> Histogram je graf, ki prikazuje porazdelitev tonov na sliki. Vodoravna os ustreza svetlosti slikovne točke, kjer so temni toni na levi in svetli toni na desni. Navpična os prikazuje število slikovnih točk.

<sup>2</sup> Ravni tonov prikazujejo raven svetlosti.

### Začetek

Pritrjevanje pasu fotoaparata in pokrovčka objektiva	10
Vstavljanje baterij in pomnilniške kartice	11
Spreminjanje naklona zaslona	13
Nastavitev fotoaparata	14





# Pritrjevanje pasu fotoaparata in pokrovčka objektiva

Pritrdite pokrovček objektiva na pas fotoaparata, nato pa pritrdite pas na fotoaparat.



Pas pritrdite na dveh mestih.

#### Pokrovček objektiva

Če fotoaparata ne uporabljate, objektiv zaščitite tako, da nanj pritrdite pokrovček.



#### Vstavljanje baterij in pomnilniške kartice



Reža za pomnilniško kartico

- Obrnite fotoaparat na glavo, da baterije ne padejo ven. Prepričajte se, da so pozitivni (+) in negativni (-) poli baterij obrnjeni pravilno in vstavite baterije.
- Pomnilniško kartico potisnite tako daleč, da zaslišite klik (⑤).
- Bodite pazljivi, da ne boste vstavili baterij ali pomnilniške kartice narobe, ker lahko s tem povzročite okvaro.
- Pri zapiranju pokrova ga potisnite in hkrati trdno držite območje, označeno s številko ⑦.

#### **V** Formatiranje pomnilniške kartice

Ko v fotoaparat prvič vstavite pomnilniško kartico, ki ste jo prej uporabljali v drugi napravi, jo najprej formatirajte s fotoaparatom.

- Upoštevajte, da formatiranje pomnilniške kartice trajno izbriše vse slike in druge podatke s pomnilniške kartice. Pred formatiranjem pomnilniške kartice ne pozabite narediti kopije slik, ki jih želite obdržati.
- Pomnilniško kartico vstavite v fotoaparat, pritisnite gumb MENU in v nastavitvenem meniju izberite Format card (Formatiranje kartice) (<sup>[19]</sup>98).

#### Primerne baterije

- Štiri alkalne baterije LR6/L40 (velikosti AA) (baterije priložene\*)
- Štiri litijeve baterije FR6/L91 (velikosti AA)
- Štiri Ni-MH (nikelj metalhidridne) baterije za polnjenje EN-MH2

Baterij Ni-MH za polnjenje EN-MH1 ne morete uporabljati.

\* Čeprav je v opisu baterij v tem priročniku navedeno, da so »priložene«, baterije morda ne bodo priložene, odvisno od države ali regije, kjer je fotoaparat kupljen.



### Opombe o baterijah

- Ne kombinirajte starih in novih baterij ali baterij različnih proizvajalcev.
- Baterij z naslednjimi okvarami ni mogoče uporabiti:





Baterije, katerih izolacija ne pokriva območja okoli negativnega pola



negativnim polom

#### V Opombe o nikelj-mangan-hibridnih baterijah za polnjenje EN-MH2

Če s fotoaparatom uporabljate baterije EN-MH2, morate polniti po štiri baterije naenkrat s polnilnikom baterij MH-73 (11148).

#### 🖉 Alkalne baterije

Zmogljivost alkalnih baterij je močno odvisna od znamke.

#### Odstranjevanje baterij in pomnilniške kartice

Izklopite fotoaparat in se prepričajte, da sta zaslon in lučka ob vključenem aparatu izklopljena, nato pa odprite pokrov predalčka za baterijo/reže za pomnilniško kartico.

- Pomnilniško kartico rahlo potisnite v fotoaparat, da izskoči, nato pa jo izvlecite.
- Bodite pazljivi pri ravnanju s fotoaparatom, baterijami in pomnilniško kartico neposredno po fotografiranju, ker se lahko segrejejo.

#### Pomnilniške kartice in notranji pomnilnik

Podatke fotoaparata vključno s slikami in videoposnetki lahko shranite v pomnilniško kartico ali v notranji pomnilnik fotoaparata. Če želite uporabljati notranji pomnilnik fotoaparata, odstranite pomnilniško kartico.



#### Spreminjanje naklona zaslona

Zaslon lahko obrnete navzdol do približno 85° ali navzgor za približno 90°.



#### Opombe glede zaslona

- Ko spreminjate kot zaslona, ne uporabljajte pretirane sile.
- Zaslona ne morete premikati levo ali desno.
- Pri delu v normalnih pogojih premaknite zaslon nazaj v izvorni položaj.





#### Nastavitev fotoaparata

#### Nastavitev s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom

- Zasloni na fotoaparatu in pametni napravi, prikazani v tem priročniku, se morda razlikujejo od zaslonov na dejanskih izdelkih.

#### Vklopite fotoaparat.

1

• Uporabite večnamenski izbirnik, da izberete in prilagodite nastavitve.





- Prikazano bo okno za izbiro jezika. Pritisnite ▲ ali
   ▼ na večnamenskem izbirniku, da osvetlite jezik, in pritisnite , da ga izberete.
- Jezik lahko spremenite kadar koli z možnostjo Language (Jezik) v nastavitvenem meniju (<sup>198</sup>).



#### 2 Pritisnite 🛞, ko je prikazano okno na desni.

 Če ne želite uporabiti pametne naprave za nastavitev fotoaparata, pritisnite **MENU** (C 16).





S Začetek

S Začetek

3 Združite fotoaparat in pametno napravo (vzpostavite povezavo Bluetooth med napravama).

Naprave Android s podporo NFC

Ko preverite, da je NFC omogočen v pametni napravi, se z oznako 🛯 (N-Mark) na fotoaparatu dotaknite antene NFC na pametni napravi, da zaženete aplikacijo SnapBridge.

- Če je prikazana stran za prenos aplikacije SnapBridge, prenesite in namestite aplikacijo, preden ponovite zgornje korake.
- Naprave iOS in Android brez podpore NFC Pritisnite gumb 🛞 na fotoaparatu. Fotoaparat bo čakal na povezavo; zaženite aplikacijo SnapBridge v pametni napravi in upoštevajte zaslonska navodila, da tapnete ime fotoaparata, s katerim želite združiti pametno napravo.



- Ko potrdite, da je na zaslonu fotoaparata in pametne naprave prikazana enaka šestmestna overitvena koda, izvedite spodnje korake, da dokončate združevanje (upoštevajte, da koda morda ne bo prikazana v nekaterih različicah iOS, vendar morate upoštevati spodnje korake, tudi če koda ni prikazana).
  - V fotoaparatu pritisnite 00.
  - V pametni napravi tapnite Pairing (Združevanje) (ime gumba se razlikuje glede na pametno napravo).





installing, open the SnapBridge app.





Fotoaparat

# 5 Pritisnite 🛞, ko je prikazano okno na desni.

- Ko vzpostavite stalno povezavo med fotoaparatom in pametno napravo, se na desni strani prikaže pogovorno okno.
- Če se na fotoaparatu prikaže napis Could not connect. (Povezava ni možna.), pritisnite (), da se vrnete na 3. korak. Če želite preklicati nastavitve vzpostavljanja povezave, pritisnite IIENU.

# 6 Upoštevajte zaslonska navodila, da dokončate nastavitveni postopek.

- Če želite s fotografijami posneti lokacijske podatke, izberite Yes (Da) ob pozivu in omogočite funkcije lokacijskih podatkov tako v aplikaciji SnapBridge kot v pametni napravi (več informacij najdete v dokumentaciji, priloženi pametni napravi).
- Prav tako lahko sinhronizirate uro fotoaparata s časom, kot ga sporoča pametna naprava, tako da ob pozivu izberete Yes (Da) in omogočite sinhronizacijo v aplikaciji SnapBridge. Če izberete No (Ne), nastavite uro fotoaparata v menijih, kot je opisano v 2. koraku na strani 17.
- Nastavitev je končana, ko se fotoaparat vrne v prikaz za fotografiranje.
- Glejte stran 18 za več informacij o uporabi aplikacije SnapBridge.

#### Nastavitev z meniji fotoaparata

Uro fotoaparata lahko nastavite ročno.

#### Vklopite fotoaparat (🛄 14).

- Prikazano bo okno za izbiro jezika. Pritisnite ▲ ali ▼ na večnamenskem izbirniku (□14), da osvetlite jezik, in pritisnite (), da ga izberete.
- Jezik lahko spremenite kadar koli z možnostjo Language (Jezik) v nastavitvenem meniju (<sup>1998</sup>).





Your camera and smart device are connected! SnapBridge will send your photos to your smart device as they are taken.

Sačetek

# 2 Pritisnite MENU, ko je prikazano okno na desni.

 Ob pozivu, da nastavite uro fotoaparata, izberite Yes (Da).





Use SnapBridge to send photos to your smart device and share them online.

To skip this screen and set SnapBridge later from the Network menu, press MENU.

# **3** Osvetlite svoj domači časovni pas in pritisnite **(B)**.

 Za vklop poletnega časa pritisnite ▲; na vrhu zemljevida bo prikazano <sup>®</sup>. Pritisnite ▼ za izklop poletnega časa.



#### 4 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete obliko zapisa časa, in pritisnite .

- - Pritisnite ◀ ali ▶, da osvetlite elemente, in pritisnite ▲ ali ▼ za spremembo.
  - Pritisnite 🞯 za nastavitev ure.



#### 6 Ob pozivu pritisnite ▲ ali ▼, da osvetlite Yes (Da), in pritisnite .

Fotoaparat se vrne v prikaz za fotografiranje, ko končate z nastavitvami.

#### 🖉 Ponastavitev ure

Možnost **Time zone and date (Časovni pas in datum)** v nastavitvenem meniju lahko uporabite za izbiro časovnega pasu in nastavitev ure fotoaparata.

Poletni čas lahko vklopite ali izklopite v meniju Time zone (Časovni pas).





#### Kaj lahko aplikacija SnapBridge stori za vas

Aplikacijo SnapBridge lahko uporabite za številne naloge, potem ko ste fotoaparat združili s svojo pametno napravo.



#### Samodejni prenos

Pri privzetih nastavitvah se bodo slike samodejno naložile v pametno napravo, ko jih boste posneli.

• Pametno napravo dajte v bližino fotoaparata in zaženite aplikacijo SnapBridge.

Možnost	Opis
Onemogočanje samodejnega prenosa	Samodejni prenos lahko onemogočite v možnosti Send while shooting (Pošlji med fotografiranjem) > Still images (Fotografije) v omrežnem meniju fotoaparata (Щ98).
Možnosti prenosa	Uporabite element Send while shooting (Pošlji med fotografiranjem) > Upload (photos) (Prenos (fotografije)) v omrežnem meniju fotoaparata, da določite vrsto slik, ki jih želite samodejno prenesti.
Izbira slik za prenos	<ul> <li>To možnost lahko uporabite za samodejno nalaganje izbranih slik, ki niso bile naložene med fotografiranjem.</li> <li>Uporabite možnost Mark for upload (Označi za prenos) v meniju za predvajanje fotoaparata (\$98), da izberete slike.</li> <li>Stalna povezava zagotavlja, da se bo prenos nadaljeval, tudi ko je fotoaparat izklopljen.</li> </ul>
Spreminjanje velikosti slik za prenos	Uporabite aplikacijo SnapBridge, da izberete velikost, s katero boste kopirali slike v pametno napravo. Privzeta velikost je 2 milijona slikovnih točk.
Vstavljanje informacij o fotografiji	Uporabite aplikacijo SnapBridge, da izberete informacije, vtisnjene v fotografije, ki jih boste kopirali v pametno napravo. Opombe in informacije o avtorskih pravicah je treba vnesti vnaprej s pomočjo nastavitvenega menija fotoaparata. Vtisnete lahko tudi besedilo, vneseno v aplikacijo SnapBridge.

#### **V** Opombe o samodejnem prenosu

Slik ni mogoče prenesti z možnostjo Send while shooting (Pošlji med fotografiranjem) ali Mark for upload (Označi za prenos). Za prenos slik v pametno napravo uporabite aplikacijo SnapBridge.



#### Brezžična omrežja

Možnost	Opis
Združevanje	Če želite združiti fotoaparat s pametno napravo (na primer z novo napravo ali če se med nastavitvijo niste odločili za združevanje s pametno napravo), izberite <b>Connect to smart device (Povezava s pametno napravo)</b> v meniju za omrežja fotoaparata in upoštevajte navodila na strani 15, tako da začnete s 3. korakom. Fotoaparat lahko združite z do petimi pametnimi napravami, hkrati pa ga lahko povežete samo z eno.
Prenos slik z brezžično povezavo	Za velike prenose priporočamo povezavo Wi-Fi. Upoštevajte zaslonska navodila v aplikaciji SnapBridge, da preklopite na brezžično povezavo. • Element Wi-Fi (Brezžična povezava) > Network settings (Omrežne nastavitve) v meniju za omrežja fotoaparat vsebuje možnosti Auth./encryp. (Avtorizacija/šifriranje) in Password (Geslo). Privzeta možnost za Auth./encryp. (Avtorizacija/šifriranje) je WPA2-PSK-AES.

#### Mesta, kjer je prepovedana uporaba brezžičnih naprav

Kjer je uporaba brezžičnih naprav prepovedana, onemogočite brezžične funkcije v omrežnem meniju fotoaparata z izbiro **On (Vklop)** za **Airplane mode (Letalski način)**. To dejanje bo začasno prekinilo stalno povezavo s pametno napravo, vendar se povezava samodejno ponovno vzpostavi, ko izključite letalski način.

#### Druge možnosti za aplikacijo SnapBridge

Možnost	Opis
Oddaljeno fotografiranje	Uporabite pametno napravo, da sprožite zaklop fotoaparata. Pred izvajanjem daljinskega fotografiranja vklopite fotoaparat.
Ogled slik v fotoaparatu	Uporabite pametno napravo za ogled in prenos slik v fotoaparatu. Ta možnost je na voljo, tudi ko je fotoaparat izklopljen.

• Za več informacij si oglejte spletno pomoč za aplikacijo SnapBridge.





# Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja

Fotografiranje	21
Predvajanje slik	24
Brisanje slik	25


## Fotografiranje

1

Način 🖸 (samodejno) je uporabljen kot primer. Način 🖸 (samodejno) omogoča običajno fotografiranje v različnih pogojih fotografiranja.

## Vrtljivi gumb za izbiro načina obrnite v položaj 🗖.



- Kazalnik stanja baterije
   Gaterija je polna.
  - 📼: Baterija je skoraj prazna.
- Število preostalih posnetkov Kadar v fotoaparatu ni pomnilniške kartice, se na zaslonu prikaže simbol 🕅, posnetki pa se shranjujejo v notranji pomnilnik.
- Pritisnite gumb **DISP** (za prikaz), da prikažete ali skrijete informacije na zaslonu.



## 2 Fotoaparat držite pri miru.

 Pazite, da objektiva, bliskavice, pomožne osvetlitve za AF, mikrofona in zvočnika ne prekrijete s prsti ali drugimi predmeti.







Sonovni postopki fotografiranja in predvajanja

## 3 Kadrirajte sliko.

- Premaknite element za upravljanje zooma ali stranski krmilni element zooma, da spremenite položaj zoom objektiva.
- Če med fotografiranjem z objektivom v položaju teleobjektiva motiv ni več viden, pritisnite gumb A, (za hitro vračanje zooma), da začasno razširite območje, vidno v kadru, da boste lažje kadrirali motiv.



## 4 Pritisnite sprožilec do polovice.

- Pritisk sprožilca »do polovice« pomeni, da pritisnete in zadržite gumb v položaju, kjer začutite rahel upor.
- Ko je motiv izostren, je območje ostrenja ali kazalnik izostritve obarvan zeleno.
- Pri uporabi digitalnega zooma fotoaparat opravi izostritev na sredini kadra, pri čemer območje ostrenja ni označeno.
- Če območje ostrenja ali kazalnik izostritve utripa rdeče, fotoaparat tega območja ne more izostriti. Spremenite kompozicijo in ponovno poskusite s pritiskom sprožilca do polovice.





Območje ostrenja

# 5 Pritisnite sprožilec do konca, ne da bi pri tem dvignili prst.



## Opombe o shranjevanju slik ali videoposnetkov

Kazalnik, ki prikazuje število preostalih posnetkov oziroma preostali čas snemanja videoposnetka utripa, ko shranjujete slike ali videoposnetke. **Ne odpirajte pokrova predalčka za baterijo/reže za pomnilniško kartico in ne odstranjujte baterij ali pomnilniške kartice**, dokler ta kazalnik utripa. S tem lahko povzročite izgubo podatkov oziroma poškodbo fotoaparata ali pomnilniške kartice.

#### 22

## 🕤 Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja

Fotografiranje



## 🖉 Funkcija samodejnega izkopa

- Če se približno eno minuto ne izvede noben postopek, se bo zaslon izklopil, fotoaparat pa preklopi v način pripravljenosti in lučka ob vključenem aparatu začne utripati. Fotoaparat se bo izklopil, če ostane v stanju pripravljenosti približno tri minute.
- Za vklop zaslona, ko je fotoaparat v načinu pripravljenosti, opravite postopek, kot je pritisk stikala za vklop/izklop ali sprožilca.

## 🖉 Pri uporabi stativa

- Za fotografiranje v naslednjih razmerah priporočamo uporabo stativa za stabilizacijo fotoaparata:
  - pri fotografiranju v temi s spuščeno bliskavico ali fotografiranju v načinu, pri katerem se bliskavica ne sproži,
  - ko je zoom v položaju teleobjektiva.
- Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, možnost Photo VR (VR za fotografije) nastavite na Off (Izklopljeno) v nastavitvenem meniju (<sup>198</sup>), da preprečite motnje, ki bi jih lahko povzročila ta funkcija.

## Uporaba bliskavice

V okoliščinah, ko je potrebna bliskavica, denimo na temnih krajih ali če je motiv v protisvetlobi, pritisnite gumb **\$** (za dvig bliskavice), da dvignete bliskavico.

 Ko bliskavice ne uporabljate, jo nežno pritisnite navzdol, dokler se ne zapre.



## Snemanje videoposnetkov

Odprite zaslon za fotografiranje in pritisnite gumb ● (\*★ za snemanje videoposnetkov), da začnete snemanje videoposnetka. Ponovno pritisnite gumb ● (\*★), da zaustavite snemanje.



## Predvajanje slik

# 1 Za preklop v način za predvajanje pritisnite gumb ► (za predvajanje).

 Če pritisnete gumb in ga držite, ko je fotoaparat izklopljen, se fotoaparat vklopi v načinu za predvajanje.

# 2 Z večnamenskim izbirnikom izberite sliko za prikaz.

- Če se želite hitro pomikati po slikah, pritisnite enega od gumbom ▲▼◀▶ in ga držite.
- Pritisnite gumb **DISP** (za prikaz), da prikažete ali skrijete informacije na zaslonu.
- Za predvajanje posnetega videoposnetka pritisnite gumb <sup>®</sup>.
- Za vrnitev v način za fotografiranje pritisnite gumb
   ali sprožilec.
- Sliko povečate tako, da element za upravljanje zooma premaknete proti T (Q) v načinu za celozaslonsko predvajanje.
- V načinu za celozaslonsko predvajanje premaknite element za upravljanje zooma proti W (20), da preklopite v način za predvajanje sličic in prikažete več slik na zaslonu.











24

#### 🕤 Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja







Prikaz predhodne slike

## **Brisanje slik**

- 1 Če želite izbrisati sliko, ki je trenutno prikazana na zaslonu, pritisnite gumb 🛅 (za brisanje).
- 2 Z večnamenskim izbirnikom  $\blacktriangle \nabla$  izberite želeni način brisanja, nato pa pritisnite gumb 🛞.
  - Za izhod brez brisanja pritisnite gumb MENU.
- 3 Izberite Yes (Da) in pritisnite gumb ().
  - Izbrisanih slik ni mogoče obnoviti.

- Brisanje slik v zaporedju
- Slike, ki so bile posnete z neprekinienim fotografiraniem ali s funkcijo večkratne osvetlitve s posvetlitvijo, v ustvarjalnem načinu ali s funkcijo kolaža avtoportretov, so shranjene kot zaporedje in v načinu za predvajanje (privzeta nastavitev) se prikaže samo ena slika v zaporedju (ključna slika).
- Če pritisnete gumb m, ko je za zaporedje slik prikazana ključna slika, bodo izbrisane vse slike v zaporedju.
- Za brisanje posamezne slike v zaporedju pritisnite gumb 🛞 za prikaz posameznih slik in nato pritisnite gumb 🛍.

#### Brisanje zajete slike v načinu za fotografiranje

Če v načinu za fotografiranje pritisnete gumb 📶, se izbriše zadnja shranjena slika.







Delete





25



## Zaslon za izbiro slik za brisanje

# 1 Z večnamenskim izbirnikom ◀► izberite sliko, ki jo želite izbrisati.

 Za preklop na celozaslonsko predvajanje premaknite element za upravljanje zooma (<sup>1</sup>2) proti **T** (<sup>9</sup>), za preklop na predvajanje sličic pa proti **W** (<sup>2</sup>).

# 2 Z večnamenskim izbirnikom ▲▼ izberite ON ali OFF.

 Ko je izbrana možnost ON, se pod izbrano sliko prikaže ikona. Dodatne slike izberete tako, da ponovite 1. in 2. korak.

Pritisnite gumb 🛞, da uporabite izbor slik.

Prikaže se potrditveno pogovorno okno. Za dokončanje postopka sledite navodilom na



G Osnovni postopki fotografiranja in predvajanja

3

zaslonu.









## Fotografske funkcije

Izbira načina za fotografiranje28
Način 🗖 (samodejno)29
Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)
Ustvarjalni način (uporaba učinkov pri fotografiranju)41
Način pametnega portreta (poudarjanje človeških obrazov pri fotografiranju)43
Nastavljanje funkcij fotografiranja z večnamenskim izbirnikom
Način bliskavice47
Self-timer (Samosprožilec)49
Macro Mode (Način za makrofotografiranje) (Ustvarjanje bližnjih posnetkov)51
Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) (Prilagajanje svetlosti)52
Uporaba zooma
Ostrenje55
Privzete nastavitve (bliskavica, samosprožilec in način za makrofotografiranje)59
Funkcije, ki jih ni mogoče uporabljati hkrati pri fotografiranju



## Izbira načina za fotografiranje

Obračajte vrtljivi gumb za izbiro načina, da poravnate želeni način fotografiranja z oznako na ohišju fotoaparata.



#### • Način 🖸 (samodejno)

Ta način omogoča običajno fotografiranje v različnih pogojih fotografiranja.

- Scenski načini SCENE, , 國, 國, 國, 國, 梁, 梁 (scena) Na podlagi pogojev fotografiranja izberite enega od scenskih načinov, da boste lahko fotografirali z nastavitvami, ki ustrezajo tem pogojem.
  - SCENE: Pritisnite gumb MENU in izberite scenski način.
  - metrico scene): Ko kadrirate sliko, fotoaparat prepozna pogoje fotografiranja, tako da lahko fotografirate glede na pogoje.
  - 🔜 (nočna pokrajina): Ta način uporabite za fotografiranje nočnih pokrajin.
  - Image: Ima
  - 😰 (osvetlitev od zadaj): Ta način uporabite za fotografiranje motivov v protisvetlobi.
  - 💐 (šport): Ta način uporabite za športno fotografiranje.

#### • 🗗 (ustvarjalni način)

Fotoaparat v enem posnetku naenkrat shrani štiri slike z učinki in eno sliko brez učinkov.

 Način (Smart portrait (Pametni portret)) Med fotografiranjem uporabite funkcijo glamuroznega retuširanja, da poudarite človeške obraze ter uporabite časomerilec nasmeha ali funkcijo za kolaž avtoportretov.

#### • ■ Način (Short movie show (Kratek videoposnetek)) Fotoaparat ustvari kratek videoposnetek, ki je dolg največ 30 sekund ( 1080/30p ali ☆ 1080/25p) tako, da posname in samodejno združi več videoizrezkov, ki so dolgi več sekund.

## 🖉 Prikaz pomoči

Med spreminjanjem načina fotografiranja ali ko je prikazan zaslon za nastavitve, se prikaže opis funkcij.

Do polovice pritisnite sprožilec, da hitro preklopite v način za fotografiranje. Opise lahko prikažete ali skrijete z možnostjo **Help display (Prikazovalnik pomoči)** v **Monitor settings (Nastavitve zaslona)** v nastavitvenem meniju.



## Način 🗖 (samodejno)

Ta način omogoča običajno fotografiranje v različnih pogojih fotografiranja.

 Območje ostrenja za samodejno ostrenje se razlikuje glede na nastavitev AF area mode (Način delovanja z območjem AF) (
111). Privzeta nastavitev je Target finding AF (Območje iskanja AF) (
55).



## Funkcije, ki so na voljo v samodejnem načinu 🖸

- Ustvarjalni drsnik (🛄 29)
- Način bliskavice (247)
- Self-timer (Samosprožilec) (249)
- Macro mode (Način za makrofotografiranje) (CC51)
- Shooting menu (Meni za fotografiranje) (
  105, 106)

## Uporaba ustvarjalnega drsnika

Med fotografiranjem lahko prilagodite svetlost (kompenzacija osvetlitve), živost barv, barvni odtenek in aktivno osvetlitev D-Llghting.

## Pritisnite > na večnamenskem izbirniku.

## 2 Uporabite ◀▶, da izberete element.

- But (Odtenek): Prilagodite barvni odtenek (rdečkasti/modrikasti) za celotno sliko.
- Dividness (Živost barv): Prilagodite živost barv za celotno sliko.
- Z Brightness (Exp. +/-) (Svetlost (osvetlitev +/-)): Prilagodite svetlost za celotno sliko.
- 時 Active D-Lighting (Aktivna osvetlitev
   D-Lighting): Zmanjšajte izgubo podrobnosti na svetlih in temnih delih. Za stopnjo učinka izberite 時日 (visoka),時1 N (običajna),時1 (nizka).







## **3** Uporabite $\blacktriangle \nabla$ , da prilagodite raven.

- Rezultate si lahko ogledate na zaslonu.
- Za spreminjanje drugega elementa se vrnite na korak 2.
- Izberite X Exit (Izhod), da skrijete drsnik.
- Če želite preklicati vse nastavitve, izberite R Reset (Ponastavi) in pritisnite gumb (). Vrnite se na korak 2 in znova prilagodite nastavitve.



## 4 Po končanih nastavitvah pritisnite gumb 🛞.

• Nastavitve bodo uporabljene in fotoaparat se bo vrnil na zaslon za fotografiranje.

## 🖉 Nastavitve za ustvarjalni drsnik

- Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🕮61).
- Nastavitve za svetlost (kompenzacija osvetlitve), živost barv, barvni odtenek in aktivno osvetlitev D-Lighting so shranjene v pomnilniku fotoaparata tudi po izklopu fotoaparata.
- Podrobnosti najdete v poglavju »Uporaba histograma« (<sup>152</sup>).

## 🖉 Active D-Lighting (Aktivna osvetlitev D-Lighting) V primerjavi D-Lighting

- Možnost Active D-Lighting (Aktivna osvetlitev D-Lighting) v meniju za fotografiranje posname slike z manjšo izgubo podrobnosti v svetlih delih in med shranjevanjem slik prilagodi ton.
- Možnost D-Lighting (270) v meniju za predvajanje prilagodi ton shranjenih slik.



## Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)

Na podlagi pogojev fotografiranja izberite enega od scenskih načinov, da boste lahko fotografirali z nastavitvami, ki ustrezajo tem pogojem.

## (isamodejni izbor scene) (□32)

Ko kadrirate sliko, fotoaparat prepozna pogoje fotografiranja, tako da lahko fotografirate glede na pogoje.





#### SCENE







💐 in posnemite slike.

Pritisnite gumb ●, da prikažete meni za izbiro scene, in z večnamenskim izbirnikom izberite enega od spodnjih scenskih načinov.

Landscape (Pokrajina) <sup>1, 2</sup>	
	35)
Multiple exp. Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev) <sup>3,4</sup> (Ш34) Fireworks show	r (Ognjemet) <sup>1, 3</sup> (🎞 35)
<sup>™</sup> Party/indoor (Zabava/znotraj) <sup>2</sup> (□35) <sup>™</sup> Easy panorama (□38)	(Preprosta panorama) <sup>2</sup>
😤 Beach (Plaža) <sup>2</sup> 😽 Pet portrait (Portret	t hišnega ljubljenčka) (🖽 36)
B Snow (Sneg) <sup>2</sup> ● Moon (Luna) <sup>1, 2</sup>	(\$\$37)
Sunset (Sončni zahod) <sup>2, 3</sup> Bird-watching (Optimized)	pazovanje ptic) <sup>1, 2</sup> (CC 37)

Fotoaparat ostri v neskončnost.

- <sup>2</sup> Fotoaparat izostri območje na sredini kadra.
- <sup>3</sup> Zaradi daljšega časa zaklopa priporočamo uporabo stativa. Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, v nastavitvenem meniju nastavite možnost Photo VR (VR za fotografije) (µ135) na Off (Izklopljeno).
- <sup>4</sup> Ko je izbran način Nightscape + light trails (Nightscape + sledi svetlobe), fotoaparat izostri območje na sredini kadra. Ko je izbran način Nightscape + star trails (Nightscape + sledi zvezd) ali Star trails (Sledi zvezd), fotoaparat ostri v neskončnost.

Fotografske funkcije

Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)

31



## Namigi in opombe o scenskem načinu

Scene auto selector (Samodejno izbiranje scene)

- Ko kadrirate sliko, fotoaparat samodejno prepozna pogoje fotografiranja, kar olajša fotografiranje glede na te pogoje.
- Ko fotoaparat samodejno zazna sceno fotografiranja, se na zaslonu za fotografiranje tudi ustrezno spremeni ikona za način fotografiranja.

Ž"	Portrait (Portret) (za bližnje portrete ene ali dveh oseb)
ź	Portrait (Portret) (za portrete večjega števila oseb ali slike, kjer ozadje zajema večji del kadra)
	Landscape (Pokrajina)
<u>s</u> "	Night portrait (Nočni portret)* (za bližnje portrete ene ali dveh oseb)
	Night portrait (Nočni portret)* (za portrete večjega števila oseb ali slike, kjer ozadje zajema večji del kadra)
ei"	Night landscape (Nočna pokrajina)*
<b>.</b>	Close-up (Posnetki od blizu)
~2`	Backlighting (Svetloba od zadaj) (za fotografiranje motivov, ki niso osebe)
<b>*</b> 21	Backlighting (Svetloba od zadaj) (za fotografiranje portretov)
SEE	Drugi pogoji fotografiranja

- \* Ena fotografija je zajeta z dolgim časom zaklopa.
- V nekaterih pogojih fotografiranja fotoaparat morda ne bo izbral želenih nastavitev. V tem primeru izberite drug način fotografiranja (<sup>28</sup>).
- Ko je vklopljen digitalni zoom, se ikona načina fotografiranja spremeni v s.

#### 🖬 Night landscape (Nočna pokrajina)

- General And-held (Ročno) (privzeta nastavitev):
  - Ko ikona A na zgornji levi strani zaslona fotografiranja sveti zeleno, sprožilec pritisnite do konca, da posnamete zaporedje slik, ki bodo združene v eno samo sliko in shranjene.
  - Ko sprožilec pritisnete do konca, držite fotoaparat pri miru, dokler se ne prikaže slika. Ko
    posnamete sliko, lahko fotoaparat izklopite šele, ko se znova prikaže zaslon za fotografiranje.
  - Kot zajema (tj. območje, vidno v okvirju), viden na shranjeni sliki, bo ožji od tistega, ki je viden na zaslonu za fotografiranje.
- 🚊 Tripod (Stativ):
  - Ena slika se posname pri dolgem času zaklopa, ko do konca pritisnete sprožilec.
  - Zmanjšanje tresljajev je onemogočeno, tudi če je možnost Photo VR (VR za fotografije) (
     (
     (
     1135) v nastavitvenem meniju nastavljena na On (Vklopljeno).

🕤 Fotografske funkcije



#### Night portrait (Nočni portret)

- · Pred fotografiranjem dvignite bliskavico.
- Generation (Ročno) (privzeta nastavitev):
  - Ko ikona I na zgornji levi strani zaslona fotografiranja sveti zeleno, sprožilec pritisnite do konca, da posnamete zaporedje slik, ki bodo združene v eno samo sliko in shranjene.
  - Ko sprožilec pritisnete do konca, držite fotoaparat pri miru, dokler se ne prikaže slika. Ko
    posnamete sliko, lahko fotoaparat izklopite šele, ko se znova prikaže zaslon za fotografiranje.
  - Če se motiv med zaporednim načinom fotografiranja premakne, bo slika morda neostra, zamegljena ali pa se bodo motivi prekrivali.
- 😥 Tripod (Stativ):
  - Ena slika se posname pri dolgem času zaklopa, ko do konca pritisnete sprožilec.
  - Zmanjšanje tresljajev je onemogočeno, tudi če je možnost Photo VR (VR za fotografije) (
     (
     (
     135) v nastavitvenem meniju nastavljena na On (Vklopljeno).

#### E Backlighting (Svetloba od zadaj)

- Pritisnite gumb MENU, da izberete On (Vklopljeno) ali Off (Izklopjeno) in omogočite ali onemogočite funkcijo visokega dinamičnega razpona (HDR) v HDR glede na pogoje fotografiranja.
- Off (İzklopjeno) (privzeta nastavitev): Bliskavica se sproži, da prepreči, da bi bil motiv skrit v senci. Fotografiranje z dvignjeno bliskavico.
  - Do konca pritisnite sprožilec, da posnamete eno sliko.
- On (Vklopljeno): Pri fotografiranju slik z zelo svetlimi in zelo temnimi območji v kadru.
  - Ko je sprožilec pritisnjen do konca, fotoaparat neprekinjeno snema slike in shrani naslednji dve sliki:
    - Sestavljena slika, ki ni HDR
    - Sestavljena slika HDR, v kateri je kar najbolj zmanjšana izguba podrobnosti v svetlih ali temnih delih.
    - Če je na voljo dovolj pomnilnika samo za eno sliko, je shranjena samo slika, ki je obdelana s funkcijo D-Lighting (<sup>[[1]</sup>70) ob času fotografiranja, v kateri so popravljena samo temna območja slike.
    - Ko sprožilec pritisnete do konca, držite fotoaparat pri miru, dokler se ne prikaže slika. Ko
      posnamete sliko, lahko fotoaparat izklopite šele, ko se znova prikaže zaslon za fotografiranje.
    - Kot zajema (tj. območje, vidno v okvirju), viden na shranjeni sliki, bo ožji od tistega, ki je viden na zaslonu za fotografiranje.
    - V nekaterih pogojih fotografiranja se lahko pojavijo temne sence okrog svetlih motivov ali svetla območja okrog temnih motivov.



#### 💐 Sports (Šport)

- Dokler sprožilec držite povsem pritisnjen, se slike neprekinjeno snemajo.
- Fotoaparat lahko posname do 7 zaporednih slik s hitrostjo približno 7,7 posnetkov na sekundo (če je Image mode (Način slike) nastavljen na [6] 4608×3456).
- Hitrost snemanja pri neprekinjenem snemanju se lahko zmanjša, odvisno od trenutne nastavitve načina slike, uporabljene pomnilniške kartice ali pogojev fotografiranja.
- Izostritev, osvetlitev in barvni odtenek za drugo in naslednje slike ostanejo na vrednosti, ki je bila določena za prvo sliko.

#### SCENE > 🔊 Multiple exp. Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev)

- Fotoaparat v rednih intervalih samodejno posname motive, ki se premikajo, primerja vse slike in sestavi samo njihova svetla območja, nato pa jih shrani kot eno sliko. Posnamete lahko svetlobne sledi, denimo sledi avtomobilskih luči ali gibanje zvezd.
- Ko je izbran način 2 Multiple exp. Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev), na prikazanem zaslonu izberite 3 Nightscape + light trails (Nightscape + sledi svetlobe),
   Nightscape + star trails (Nightscape + sledi zvezd) ali 3 Star trails (Sledi zvezd).

Možnost	Opis		
Nightscape + light trails (Nočna pokrajina + sledi svetlobe)	To možnost uporabite, da posnamete sledi avtomobilskih luči na ozadju nočne pokrajine. • Slike se posnamejo vsakih 4 sekund pri času zaklopa 4 sekund. Ko je posnetih 50 slik, fotoaparat samodejno ustavi fotografiranje. • Na vsakih 10 posnetih slik se samodejno shrani ena sestavljena slika s sledmi z začetka fotografiranja, ki se prekrivajo.		
Nightscape + star trails (Nočna pokrajina + sledi zvezd)	<ul> <li>To možnost uporabite, da posnamete gibanje zvezd z nočno pokrajino v kadru.</li> <li>Slike se posnamejo vsakih 20 sekund pri času zaklopa 25 sekund. Ko je posnetih 300 slik, fotoaparat samodejno ustavi fotografiranje.</li> <li>Na vsakih 30 posnetih slik se samodejno shrani ena sestavljena slika s sledmi z začetka fotografiranja, ki se prekrivajo.</li> </ul>		
<ul> <li>To možnost uporabite, da posnamete gibanje zvezd.</li> <li>Slike se posnamejo vsakih 25 sekund pri času zaklopa 30 sekund. Ko posnetih 300 slik, fotoaparat samodejno ustavi fotografiranje.</li> <li>Na vsakih 30 posnetih slik se samodejno shrani ena sestavljena slika sledmi z začetka fotografiranja, ki se prekrivajo.</li> </ul>			

- Med intervalom fotografiranja se bo zaslon morda izklopil. Ko je zaslon izklopljen, se bo prižgala lučka ob vključenem aparatu.
- Če želite ustaviti fotografiranje, preden se bo samodejno ustavilo, pritisnite gumb 🕅.
- Ko dobite želene sledi, končajte fotografiranje. Če fotografiranje nadaljujete, lahko izgubite podrobnosti v območjih kompozicije.
- Slike, ki se samodejno shranijo med fotografiranjem, in sestavljena slika ob koncu fotografiranja, se združijo v zaporedje, pri čemer se sestavljena slika ob koncu fotografiranja uporabi kot ključna slika (µ167).

🕤 Fotografske funkcije





## **V** Opombe o načinu večkratne osvetlitve s posvetlitvijo

- Fotoaparat ne more posneti slik, če pomnilniška kartica ni vstavljena.
- Ne obračajte vrtljivega gumba za izbiro načina in ne vstavljajte nove pomnilniške kartice, dokler se fotografiranje ne ustavi.
- Uporabljajte baterije z zadostno napolnjenostjo, da preprečite izklop fotoaparata med fotografiranjem.
- Kompenzacije osvetlitve ni mogoče uporabiti (<sup>1</sup>52).

#### 🖉 Preostali čas

Preostali čas lahko preverite na zaslonu, dokler se fotografiranje samodejno ne ustavi.

15 10m 0s	
	O'SEnd recording
0	

#### SCENE → XX Party/indoor (Zabava/znotraj)

 Če želite preprečiti, da bi bila slika zamegljena zaradi tresenja, držite fotoaparat pri miru. Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, v nastavitvenem meniju nastavite možnost Photo VR (VR za fotografije) (<sup>[1]</sup>135) na Off (Izklopljeno).

#### SCENE -> 🎇 Close-up (Posnetki od blizu)

- Način za makrofotografiranje (<sup>15</sup>1) je omogočen in fotoaparat samodejno približa prikaz na najbližji položaj, ki ga lahko izostri.

#### SCENE → ¶ Food (Hrana)

- Način za makrofotografiranje (<sup>15</sup>1) je omogočen in fotoaparat samodejno približa prikaz na najbližji položaj, ki ga lahko izostri.
- Barvni odtenek lahko nastavite z gumbom ▲▼ na večnamenskem izbirniku. Nastavitev barvnega odtenka se shrani v pomnilnik fotoaparata, kjer se ohrani tudi po izklopu fotoaparata.

f1 ®	Ð			1080 Sa 16w &D
		C	]	
œ				25m 0s 8200

#### SCENE → ③ Fireworks show (Ognjemet)

- Čas zaklopa ostane nastavljen na štiri sekunde.
- Kompenzacije osvetlitve ni mogoče uporabiti (<sup>1</sup>52).

35

#### 🕤 Fotografske funkcije

Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)

#### SCENE > 😽 Pet portrait (Portret hišnega ljubljenčka)

- Kadar fotoaparat usmerite v psa ali mačko, fotoaparat zazna obraz in ga izostri. Privzeta
  nastavitev je, da se zaklop samodejno sproži, ko fotoaparat zazna obraz psa ali mačke
  (samodejno sproženje za portret hišnega ljubljenčka).
- Na zaslonu, ki se prikaže, ko izberete w Pet portrait (Portret hišnega ljubljenčka), izberite
   Single (Posamezno) ali Continuous (Neprekinjeno).
  - Single (Posamezno): Ko je zaznan obraz psa ali mačke, fotoaparat posname eno sliko.
  - Continuous (Neprekinjeno): Ko je zaznan obraz psa ali mačke, fotoaparat posname tri zaporedne slike.

## Samodejna sprožitev za portrete hišnih ljubljenčkov

- - 📓: Fotoaparat samodejno sproži zaklop, ko zazna obraz psa ali mačke.
  - OFF: Fotoaparat zaklopa ne sproži samodejno, tudi če zazna obraz psa ali mačke. Pritisnite sprožilec. Če je izbrana možnost OFF, fotoaparat zaznava tudi človeške obraze.
- Pet portrait auto release (Portret ljubljenčka s samodejno sprožitvijo) se nastavi na OFF, ko je posnetih pet nizov slik.
- Ne glede na nastavitev možnosti Pet portrait auto release (Portret ljubljenčka s samodejno sprožitvijo) lahko sliko posnamete tudi s sprožilcem. Ko je izbrana možnost D Continuous (Neprekinjeno), lahko posnamete več zaporednih slik neprekinjeno, ko držite sprožilec pritisnjen do konca.

## Območje ostrenja

- Če fotoaparat zazna obraz, okrog obraza izriše rumeno obrobo. Ko fotoaparat izostri obraz v dvojni obrobi (območje ostrenja), se obroba obarva zeleno. Če fotoaparat ne zazna obraza, izostri motiv, ki je na sredini kadra.
- V določenih pogojih fotografiranja fotoaparat morda ne bo zaznal obraza hišnega ljubljenčka in bo z obrobo označen drug motiv.





**S** Fotografske funkcije

#### SCENE → ● Moon (Luna)

- Barvni odtenek lahko nastavite z gumbom ▲▼ na večnamenskem izbirniku. Nastavitev barvnega odtenka se shrani v pomnilnik fotoaparata, kjer se ohrani tudi po izklopu fotoaparata.
- Prilagodite svetlost s kompenzacijo osvetlitve (<sup>1152</sup>) glede na pogoje fotografiranja, kot so naraščanje in pojemanje lune ter zahteve fotografiranja.

#### SCENE -> Sird-watching (Opazovanje ptic)

- Ko izberete Siderate Siderate (Opazovanje ptic), na prikazanem zaslonu izberite Siderate (Posamezno) ali Continuous (Neprekinjeno).
- S Single (Posamezno): Fotoaparat ob vsakem pritisku sprožilca posname eno sliko.
- Continuous (Neprekinjeno) (privzeta nastavitev): Dokler sprožilec držite povsem pritisnjen, se slike neprekinjeno snemajo.
   Fotoaparat lahko posname do 7 zaporednih slik s hitrostjo približno 7,7 posnetkov na sekundo (če je Image mode (Način slike) nastavljen na 107 4608×3456).





## Fotografiranje z enostavno panoramo

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj SCENE → gumb MENU → ♀ (enostavna panorama) → gumb ®

- Izberite ℻ Normal (Običajna) ali ট₩₩ Wide (Široko) kot razpon fotografiranja in pritisnite gumb ֎.

Fasy nanorama

- Kadrirajte prvi rob panoramskega prizora in za izostritev do polovice pritisnite sprožilec.
- Položaj zooma bo zaklenjen na širokokotni položaj.
- Fotoaparat izostri na sredini kadra.

2

- **3** Sprožilec pritisnite do konca in nato prst umaknite z gumba.

## 4 Fotoaparat premikajte v eno od štirih smeri, dokler kazalnik vodila ne doseže roba.

- Ko fotoaparat zazna smer premikanja, začne fotografirati.
- Fotografiranje se bo zaustavilo, ko fotoaparat zajame izbrano območje fotografiranja.
- Izostritev in osvetlitev sta zaklenjeni do konca fotografiranja.



Scenski način (fotografiranje, prilagojeno pogojem fotografiranja)

38

#### 0







## Primer premikanja fotoaparata

- Fotoaparat začnite počasi premikati v loku, pri katerem bo vaše telo os vrtenja, v smeri, ki jo označujejo puščice (△▽⟨)).
- Fotografiranje bo zaustavljeno, če vodilo ne doseže roba v približno 15 sekundah (če je izbrana možnost <sup>™</sup> Normal (Običajna)) oziroma v približno 30 sekundah (če je izbrana možnost <sup>™</sup> Wide (Široko)) od začetka fotografiranja.



## Opombe o fotografiranju z enostavno panoramo

- Območje slike na shranjeni fotografiji bo ožje, kot je bilo med fotografiranjem prikazano na zaslonu.
- Če fotoaparat premikate prehitro, ga premočno tresete ali je motiv preveč enoličen (npr. stene ali tema), lahko pride do napake.
- Če fotografiranje zaključite, preden fotoaparat premaknete do polovice panoramskega območja, panoramska slika ne bo shranjena.

#### Velikost slike v načinu enostavne panorame

• Na voljo so štiri različne velikosti slike (v slikovnih točkah), kot je opisano spodaj.

#### Ko je nastavljena možnost 😫 Normal (Običajna)



#### Ko je nastavljena možnost 🕬 Wide (Široko)



 Če zajamete več kot polovico območja panoramskega prizora, vendar fotografiranje prekinete, preden dosežete rob območja, bo velikost slike manjša.







## Predvajanje enostavne panorame

Preklopite v način za predvajanje (224), fotografijo, posneto z enostavno panoramo, prikažite v celozaslonskem načinu predvajanju in pritisnite gumb da jo premaknete v smeri, v kateri je bila posneta.

Krmilni elementi predvajanja so med predvajanjem prikazani na zaslonu. Z gumboma ◀▶ na večnamenskem izbirniku izberite krmilni element, nato pa pritisnite gumb Ø, da izvedete enega od spodnjih postopkov.

Funkcija	Ikona	Opis		
Previjanje nazaj	*	Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti nazaj.		
Previjanje naprej	₩	Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti naprej.		
		Začasna zaustavitev predvajanja. Ko je predvajanje začasno zaustavljeno, lahko izvedete spodnje postopke.		
Začasna zaustavitev		<b>4</b> 11	Pridržite gumb 🛞, če želite previti videoposnetek nazaj.	
		₽	Pridržite gumb 🛞, če se želite premakniti.	
			Nadaljevanje samodejnega premikanja.	
Končaj		Ponovni preklop na celozaslonsko predvajanje.		

## **V** Opombe o slikah enostavne panorame

- Slik ni mogoče urejati na tem fotoaparatu.
- S tem fotoaparatom morda ne bo mogoče predvajanje s premikanjem ali povečevanje fotografij v načinu enostavne panorame, posnetih z drugo znamko ali drugim modelom digitalnega fotoaparata.

#### Opombe o tiskanju panoramskih slik

Zaradi nastavitev tiskalnika morda ne bo mogoče natisniti celotne slike. Poleg tega tiskanje morda sploh ne bo mogoče, kar je odvisno od vrste tiskalnika.

## 🕤 Fotografske funkcije







## Ustvarjalni način (uporaba učinkov pri fotografiranju)

Fotoaparat v enem posnetku naenkrat shrani štiri slike z učinki in eno sliko brez učinkov.

• Fotoaparat izostri na sredini kadra.



## Pritisnite gumb 🛞.

1

• Prikaže se zaslon za izbiro učinka.



# 2 Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite želeni učinek.

 Izberete Iahko Variety (Raznolikost), Selective color (red) (Selektivna barva (rdeča)), Selective color (green) (Selektivna barva (zelena)), Selective color (blue) (Selektivna barva (modra)), Light (Svetloba) (privzeta nastavitev), Depth (Globina), Memory (Spomin), Classic (Klasično) ali Noir (Črna).



- Slika brez učinkov je prikazana v zgornjem delu zaslona. Štiri vrste slik z učinki so prikazane v spodnjem delu zaslona.
- Za videoposnetek je mogoče uporabiti samo eno vrsto učinka. Pritisnite 
   , da izberete želeni učinek.

# 3 Za fotografiranje pritisnite sprožilec ali gumb ● (\* gumb za snemanje videoposnetka).

 Pet shranjenih slik se obravnava kot zaporedje. Ena slika z uporabljenim učinkom se uporablja kot ključna slika (2067).

## Opombe o ustvarjalnem načinu

Kot je kot učinek izbrana možnost Variety (Raznolikost), določene možnosti Movie options (Možnosti videoposnetkov) ([]117) niso na voljo.





## Funkcije, ki so na voljo v ustvarjalnem načinu

Spodnje funkcije so na voljo, če v 2. koraku pritisnete gumb 🛞.

- Način bliskavice (QQ47)
- Self-timer (Samosprožilec) (QQ49)
- Macro mode (Način za makrofotografiranje) (
- Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) (
   52)
- Meni za fotografiranje (🛄 105)

Fotografske funkcije



## Način pametnega portreta (poudarjanje človeških obrazov pri fotografiranju)

Posnamete lahko slike s funkcijo glamuroznega retuširanja, da poudarite človeške obraze.

## Pritisnite 🕨 na večnamenskem izbirniku.

## 2 Uporabite učinek.

1

- Z gumboma ▲▼ izberite stopnjo učinka.
- Hkrati lahko uporabite več učinkov.
   Skin softening (Mehčanje kože),
   Foundation makeup (Temeljno ličilo), Soft (Mehko), ⊕ Vividness (Živost barv),
   Brightness (Exp. +/-) (Svetlost (osvetlitev +/-))
- Izberite X Exit (Izhod), da skrijete drsnik.

## 3 Kadrirajte sliko in pritisnite sprožilec.

## **V** Opombe o načinu pametnega portreta

- · Stopnja učinka na sliki na zaslonu za fotografiranje in na shranjeni sliki se lahko razlikuje.
- Pri nastavitvi Soft (Mehko) nekatere možnosti Movie options (Možnosti videoposnetkov) (
   <sup>(117)</sup>) niso na voljo.

#### Funkcije, ki so na voljo v načinu pametnega portreta

- Smile timer (Časomerilec nasmeha) (QQ44)
- Self-Collage (Kolaž avtoportretov) (QQ45)
- Način bliskavice (QQ47)
- Self-timer (Samosprožilec) (
   49)
- Meni pametnega portreta (
   <sup>115</sup>)

🕤 Fotografske funkcije

Način pametnega portreta (poudarjanje človeških obrazov pri fotografiranju)

43



Učinek







## Uporaba časomerilca nasmeha

Ko pritisnete ◀ večnamenskega izbirnika, da izberete **Smile timer (Časomerilec nasmeha)** in pritisnete gumb (), fotoaparat samodejno sproži zaklop, ko je zaznan obraz z nasmehom.

- Preden izberete časomerilec nasmeha, nastavite funkcijo glamuroznega retuširanja (<sup>1</sup>43).
- Ko pritisnete sprožilec za zajem slike, se časomerilec nasmeha ustavi.





### **V** Opombe o časomerilcu nasmeha

V določenih pogojih fotografiranja fotoaparat morda ne bo mogel zaznati obrazov ali nasmehov (DD56). Fotografirate lahko tudi s pritiskom na sprožilec.

## 🖉 Če utripa lučka samosprožilca

Če uporabljate časomerilec nasmeha, začne lučka samosprožilca utripati, ko fotoaparat zazna obraz, in utripne zadnjič, ko sprožite zaklop.





## Uporaba kolaža avtoportretov

Fotoaparat lahko posname niz štirih ali devetih slik v intervalih in jih shrani kot eno sliko (slika kolaža).



## Z gumbom ◄ na večnamenskem izbirniku izberite ☵ Self-Collage (Kolaž avtoportretov) in pritisnite gumb .

- Prikaže se potrditveno pogovorno okno.
- Ko pritisnete gumb MENU in izberete Self-Collage (Kolaž avtoportretov), preden pritisnete 
   Iahko konfigurirate nastavitev za Number of shots (Število posnetkov), Interval in Shutter sound (Zvok zaklopa) (2115).
- Če med fotografiranjem želite uporabiti glamurozno retuširanje, nastavite učinek, preden izberete kolaž avtoportretov (<sup>143</sup>).

## 2 Posnemite sliko.

- Ko pritisnete sprožilec, se začne odštevanje (približno pet sekund) in zaklop se sproži samodejno.
- Fotoaparat bo za preostale slike sprožil zaklop samodejno. Odštevanje se začne približno tri sekunde pred fotografiranjem.
- Število posnetkov prikazuje () na zaslonu. Med fotografiranjem je prikazan z zeleno barvo, ki se po koncu fotografiranja spremeni v belo.



- 3 Na zaslonu, ki se prikaže, ko fotoaparat zaključi zajem števila posnetkov, nastavljenega v **Number of shots (Število posnetkov)**, izberite **Yes (Da)** in pritisnite gumb **(B)**.
  - Shrani se slika kolaža.
  - Vsaka posneta slika se shrani kot posamezna slika in ločeno od slike kolaža. Slike se združijo v zaporedju in slika kolaža z enim kadrom se uporabi kot ključna slika (<sup>1</sup>67).
  - Če je izbrana možnost No (Ne), se slika kolaža ne shrani.

#### V Opombe o kolažu avtoportretov

- Če pritisnete sprožilec, preden fotoaparat posname določeno število posnetkov, se fotografiranje prekliče in slika kolaža ne bo shranjena. Slike, ki so bile posnete, preden je bilo fotografiranje preklicano, so shranjene kot posamezne slike.
- Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🖽61).

**G** Fotografske funkcije

Način pametnega portreta (poudarjanje človeških obrazov pri fotografiranju)

#### 45







## Nastavljanje funkcij fotografiranja z večnamenskim izbirnikom

Ko je prikazan zaslon za fotografiranje, lahko na večnamenskem izbirniku pritisnete ▲ (\$) ◀ (ऄ) ▼ (♥) ▶ (№), da nastavite v nadaljevanju opisane funkcije.



- 4 Način bliskavice
   Ko je bliskavica dvignjena, lahko nastavite način bliskavice glede na pogoje fotografiranja.
- Self-timer (Samosprožilec) Fotoaparat sproži zaklop 10, 5 ali 2 sekundi po pritisku sprožilca.
- Macro mode (Način za makrofotografiranje) Način za makrofotografiranje uporabljajte za bližnje posnetke.
- Z Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) Prilagodite lahko skupno svetlost slik.

Funkcije, ki jih lahko nastavite, so odvisne od načinov fotografiranja.

Fotografske funkcije



## Način bliskavice

Ko je bliskavica dvignjena, lahko nastavite način bliskavice glede na pogoje fotografiranja.

- 1 Pritisnite gumb \$ (za dvig bliskavice), da dvignete bliskavico.
  - Ko je bliskavica spuščena, je njeno delovanje onemogočeno in prikaže se oznaka 🚯.
- 2 Na večnamenskem izbirniku pritisnite **▲** (**\$**).
- 3 Izberite način bliskavice (248) in pritisnite gumb 🛞.
  - Če ne uporabite nastavitve s pritiskom gumba 🛞, bo izbira preklicana.



- Stanje bliskavice lahko preverite tako, da sprožilec pritisnete do polovice.
  - Sveti: Bliskavica se vklopi, ko sprožilec pritisnete do konca.
  - Utripa: Bliskavica se polni. Fotografiranje ni mogoče.
  - Ne sveti: Bliskavica se med fotografiranjem ne sproži.
- Če je baterija skoraj prazna, se med polnjenjem bliskavice zaslon izklopi.







\$ AUTO

20

\$ **2** % (%)



## Razpoložljivi načini bliskavice

#### **\$** AIITO Auto (Samodejno)

Bliskavica se sproži po potrebi, na primer pri šibki svetlobi.

- Kazalnik načina bliskavice se prikaže samo takoj po nastavitvi na zaslonu za fotografiranje.
- 20 Auto with red-eye reduction (Samodejno z zmanjšanjem učinka rdečih oči)

Zmanjša učinek rdečih oči na portretih, ki nastane zaradi uporabe bliskavice.

#### 4 Fill flash (Doosvetlitev)

Bliskavica se sproži vsakič, ko posnamete sliko. Za »doosvetlitev« (iluminacijo) senc in motivov v protisvetlobi.

#### \$ SLOW Slow sync (Počasna sinhronizacija)

Primerno za večerne in nočne portrete s prizori v ozadju. Bliskavica se sproži, če je treba osvetliti glavni motiv; za fotografiranje se uporabi daljši čas zaklopa, da se zajame ozadje ponoči ali pri šibki svetlobi.

## Opombe o fotografiranju z bliskavico

Pri fotografiranju z bliskavico v širokokotnem položaju zooma bo območje okrog slike morda temno, odvisno od razdalie motiva.

To lahko izboljšate tako, da element za upravljanje zooma rahlo premaknete proti položaju teleobjektiva.

#### Nastavitev načina bliskavice

- Nastavitev načina fotografiranja, uporabljena v načinu 🖸 (samodejno), bo ostala shranjena v pomnilniku tudi po izklopu fotoaparata.

#### Ø Zmanjšanje učinka rdečih oči

Če fotoaparat med shranjevanjem slike zazna rdeče oči, prizadeto območje pred shranjevanjem obdela, da zmanjša učinek rdečih oči.

Pri fotografiranju bodite pozorni na naslednje:

- Za shranjevanje slik je potrebno več časa.
- Zmanjšanje učinka rdečih oči v nekaterih pogojih ne zagotovi želenih rezultatov.
- V redkih primerih se lahko zmanjšanje učinka rdečih oči po nepotrebnem uporabi tudi na delih slike. V takem primeru izberite drug način bliskavice in znova naredite sliko.



## Self-timer (Samosprožilec)

Fotoaparat ima funkcijo samosprožilca, ki zaklop sproži 10, 5 ali 2 sekundi po pritisku sprožilca.

Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, v nastavitvenem meniju nastavite možnost **Photo VR (VR za fotografije)** (<sup>[1]</sup>135) na **Off (Izklopljeno)**.





©10s

৩2s

**9** 5s

0FF

# 2 Izberite ⊙10s, ⊙2s ali 95s in pritisnite gumb .

- O10s (10 sekund): Za pomembne priložnosti, kot so poroke.
- O2s (2 sekundi): Uporabite, da preprečite tresenje fotoaparata.
- **95s** (5 sekund) (časovnik za avtoportret): Uporabite za fotografiranje s palico za avtoportrete. Do konca pritisnite sprožilec, nato pa kadrirajte sliko. Ko se odštevanje konča, sta izostritev in osvetlitev nastavljeni.



## **3** Kadrirajte sliko in sprožilec pritisnite do polovice.

Nastavljeni sta izostritev in osvetlitev.



## 4 Do konca pritisnite sprožilec.

- Odštevanje se začne. Lučka samosprožilca začne utripati in enakomerno zasveti približno eno sekundo, preden se zaklop sproži.
- Ob sprostitvi zaklopa se samosprožilec nastavi na možnost OFF.\*
- Če želite zaustaviti odštevanje, znova pritisnite sprožilec.
- Ko je za način fotografiranja izbran scenski način Moon (Luna), samosprožilec ni samodejno nastavljen na OFF. Za izklop samosprožilca izberite OFF v 2. koraku.



Fotografske funkcije



## Macro Mode (Način za makrofotografiranje) (Ustvarjanje bližnjih posnetkov)

Način za makrofotografiranje uporabljajte za bližnje posnetke.

Na večnamenskem izbirniku pritisnite ▼ (♥).





- 3 Za nastavitev razmerja zooma na položaj, kier sta 🖓 in kazalnik za zoom obarvana zeleno, uporabite element za upravljanje zooma.
  - Ko je razmerje zooma nastavljeno na položaj, kjer sta 🚱 in kazalnik za zoom obarvana zeleno, fotoaparat lahko motive izostri že, če so oddaljeni samo 10 cm od objektiva.
  - Če je položaj zooma v širokokotnem položaju in v območju, ki ga označuje ①, fotoaparat lahko izostri motive, ki so približno 1 cm od objektiva.





1

2

#### Nastavitev načina za makrofotografiranje

- Nastavitev načina fotografiranja, uporabljena v načinu 🗖 (samodejno), bo ostala shranjena v pomnilniku tudi po izklopu fotoaparata.

Fotografske funkcije





0 N 0FF



## **Exposure compensation (Izravnava osvetlitve)** (Prilagajanje svetlosti)

Prilagodite lahko skupno svetlost slik.

- 1 Na večnamenskem izbirniku pritisnite ► (**⊡**).
- 2 Izberite vrednost kompenzacije in pritisnite gumb 🕅.
  - Če želite osvetliti sliko, izberite pozitivno vrednost (+).
  - Če želite potemniti sliko, izberite negativno vrednost (-).
  - Vrednost kompenzacije bo uporabljena, tudi če ne pritisnete gumba 🛞.
  - Ko ie način za fotografiranie nastavlien na način za pametni portret, je namesto zaslona za kompenzacijo osvetlitve prikazan zaslon za glamurozno retuširanie  $(\Box\Box 43).$





- Histogram
- Ko je način za fotografiranje nastavljen na 
   (samodejni) način, je namesto zaslona za
   kompenzacijo osvetlitve prikazan ustvarjalni drsnik (229).

### Vrednost kompenzacije osvetlitve

Ko je način fotografiranja v scenskem načinu Multiple exp. Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev) (134) ali Fireworks show (Ognjemet) (135), kompenzacije osvetlitve ni mogoče uporabiti.

#### Ø Uporaba histograma

Histogram je graf, ki prikazuje porazdelitev tonov na sliki. Pri uporabi kompenzacije osvetlitve in fotografiranju brez bliskavice ga uporabite kot vodilo.

- Vodoravna os ustreza svetlosti slikovne točke, kier so temni toni na levi in svetli toni na desni. Navpična os prikazuje število slikovnih točk.
- Če povečate kompenzacijo osvetlitve, premaknete porazdelitev tonov v desno, če pa jo zmanjšate, premaknete porazdelitev tonov v levo.

**6** Fotografske funkcije

Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) (Prilagaianie svetlosti)

## Uporaba zooma

Ko premaknete element za upravljanje zooma, se položaj objektiva za zoom spremeni.

- Za povečavo: Premaknite proti **T**
- Za pomanjšavo: Premaknite proti W Ob vklopu fotoaparata je zoom v najbolj širokokotnem položaju.
- Obračanje elementa za upravljanje zooma do konca v obe smeri hitro prilagodi zoom (razen med snemanjem videoposnetkov).
- Zoom lahko upravljate tudi tako, da stranski element za upravljanje zooma (<sup>1</sup>2) premaknete proti oznaki **T** ali **W**.



 Če premaknete element za upravljanje zooma, se na zaslonu za fotografiranje prikaže kazalnik za zoom.



## Digitalni zoom

Kazalnik za zoom se obarva modro, ko je vključen digitalni zoom, nato pa se obarva rumeno, ko še povečate povečavo zooma.

- Kazalnik za zoom je obarvan modro: Kakovost slike se z dinamičnim finim zoomom ne zmanjša bistveno.
- Kazalnik za zoom je obarvan rumeno: V določenih primerih se lahko kakovost slike opazno poslabša.
- Ko je slika manjša, ostane kazalnik moder v širšem območju.
- Kazalnik za zoom se mogoče ne bo obarval modro pri uporabi določenih nastavitev za neprekinjeno fotografiranje ali pri drugih nastavitvah.

## Uporaba hitrega vračanja zooma

Če med fotografiranjem z objektivom v položaju teleobjektiva motiv ni več viden, pritisnite gumb 🖧 (za hitro vračanje zooma), da začasno razširite območje, vidno v kadru, da boste lažje kadrirali motiv.



- Med pritiskom gumba <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kadrirajte motiv znotraj meja kadriranja na zaslonu za fotografiranje. Za dodatno razširitev območja, vidnega v kadru, premaknite element za upravljanje zooma proti oznaki **W** in hkrati pritisnite gumb <sup>1</sup>/<sub>2</sub>,
- Sprostite gumb 🔄, da se vrnete na izvorni položaj zooma.
- Hitro vračanje zooma ni na voljo med snemanjem videoposnetkov.



## Ostrenje

## Sprožilec

Pritisnite do polovice	<ul> <li>Pritisk sprožilca »do polovice« pomeni, da pritisnete in zadržite gumb v položaju, kjer začutite rahel upor.</li> <li>Izostritev in osvetlitev (čas zaklopa in število f) se nastavita, ko do polovice pritisnete sprožilec. Če sprožilec držite pritisnjen do polovice, ostaneta izostritev in osvetlitev zaklenjeni.</li> <li>Območje ostrenja je odvisno od načina fotografiranja.</li> </ul>
Povsem pritisnite	<ul> <li>Pritisk sprožilca »do konca« pomeni, da do konca pritisnete gumb.</li> <li>Če sprožilec pritisnete do konca, se sproži zaklop.</li> <li>Sprožilca ne pritiskajte na silo, ker lahko povzročite tresenje fotoaparata in zameglitev slike. Gumb pritisnite z občutkom.</li> </ul>

## Uporaba AF z iskanjem cilja

Če sprožilec pritisnete do polovice, ko je možnost **AF area mode (Način delovanja z območjem AF)** (C) 111) v načinu C) (samodejno) nastavljena na **Target finding AF** (**Območje iskanja AF**), fotoaparat izostritev nastavi na spodnji način:

 Fotoaparat zazna glavni motiv in ga izostri. Ko je motiv izostren, je območje ostrenja obarvano zeleno. Če fotoaparat zazna človeški obraz, ga prednostno izostri.



Območja ostrenja

 Če fotoaparat ne zazna glavnega motiva, samodejno izbere eno ali več od devetih območij ostrenja, na katerih je motiv, ki je najbližje fotoaparatu. Ko je motiv izostren, je izostreno območje ostrenja obarvano zeleno.



Območja ostrenja



**Fotografske funkcije** 

Ostrenje

## Opombe o iskanju predmeta za ostrenje AF

- Motiv, ki ga fotoaparat izbere kot glavnega, je odvisen od pogojev fotografiranja.
- Pri nekaterih nastavitvah možnosti White balance (Nastavitev beline) fotoaparat morda ne bo zaznal glavnega motiva.
- Fotoaparat morda ne bo pravilno zaznal glavnega motiva v naslednjih primerih:
  - če je motiv zelo temen ali svetel,
  - če glavni motiv nima razločnih barv,
  - če je posnetek kadriran tako, da je glavni motiv na robu zaslona,
  - če ima glavni motiv ponavljajoč se vzorec.

## Uporaba funkcije zaznavanja obrazov

če so izbrane naslednje nastavitve, fotoaparat uporablja zaznavanje obrazov za samodejno ostrenje človeških obrazov.

- Način 🗺 (za samodejni izbor scene) (🛄 32)
- Scenski način A (nočni portret) ali Portrait (Portret) (
   (
   (
   31)
- Način pametnega portreta (🖽 43)
- Če je možnost AF area mode (Način delovanja z območjem AF) (
   <sup>[111]</sup>) v načinu
   <sup>[1]</sup> (samodejno) (
   <sup>[129]</sup>) nastavljena na Face priority (Prednost obraza)



Če fotoaparat zazna več kot en obraz, dvojna obroba obda obraz, na katerem se bo izvedla izostritev, okrog ostalih obrazov pa se prikaže enojna obroba.

Če je sprožilec pritisnjen do polovice, ko niso zaznani obrazi:

- V načinu met (samodejni izbor scene) se območje ostrenja spreminja glede na pogoje fotografiranja, ki jih fotoaparat zazna.
- V scenskih načinih 📓 (nočni portret) in Portrait (Portret) ali v načinu pametnega portreta fotoaparat izostri v sredini kadra.
- V načinu (samodejno) fotoaparat izbere območje ostrenja, ki vsebuje motiv, ki je najbližje fotoaparatu.

## Opombe o funkciji zaznavanja obrazov

- Učinkovitost fotoaparata pri zaznavanju obrazov je odvisna od več dejavnikov, med njimi tudi od tega, kam so obrnjeni obrazi.
- Fotoaparat ne more zaznati obrazov v naslednjih primerih:
  - Če je obraz delno zakrit s sončnimi očali ali drugimi predmeti.
  - Če obraz zavzame prevelik ali premajhen del kadra.


## Uporaba funkcije mehčanja kože

Če so v naslednjih načinih fotografiranja zaznani človeški obrazi (največ trije), fotoaparat obdela sliko tako, da zmehča ko<u>žn</u>e tone na obrazu, preden shrani sliko.

- Način pametnega portreta (<sup>1</sup>/<sub>4</sub>3)
   Stopnja učinka Skin softening (Mehčanje kože) se lahko prilagodi.
- 🗺 način (za samodejni izbor scene) (🎞 32)
- 🗹 (nočni portret) ali Portrait (Portret) v scenskem načinu (🖽 31)

Skin softening (Mehčanje kože) je mogoče uporabiti tudi za shranjene slike, in sicer s funkcijo Glamour retouch (Glamurozno retuširanje) v načinu za predvajanje ([]]71).

## Opombe o mehčanju kože

- Morda bo trajalo dlje kot navadno, da se posnete slike shranijo.
- V nekaterih pogojih fotografiranja rezultati mehčanja kože morda ne bodo zadovoljivi ali bo morda funkcija mehčanja kože izvedena na območjih slike, na katerih ni nobenega obraza.

## Motivi, ki niso primerni za samodejno ostrenje

Ostrenje fotoaparata v naslednjih situacijah morda ne bo delovalo, kot bi moralo. V nekaterih redkih primerih se lahko zgodi, da se motiv ne izostri, tudi če sta območje ostrenja in kazalnik izostritve obarvana zeleno:

- Glavni motiv je zelo temen
- Pogoji fotografiranja vključujejo zelo različno osvetljene predmete (denimo motiv, ki je od zadaj osvetljen s soncem, je videti zelo temen)
- Med motivom in okolico ni kontrasta (ko na primer fotografirate nekoga, ki je oblečen v belo majico in stoji pred belo steno)
- Predmeti so različno oddaljeni od fotoaparata (na primer motiv v kletki)
- Motivi s ponavljajočimi se vzorci (žaluzije oken, zgradbe z več vrstami ali podobno oblikovanimi okni itd.)
- Motiv se hitro premika

V zgornjih primerih večkrat poskusite izostriti sliko s pritiskom sprožilca do polovice ali pa izostrite drug motiv, ki je od fotoaparata enako oddaljen kot dejanski glavni motiv, nato pa uporabite zaklepanje izostritve (



**S** Fotografske funkcije

Ostrenje

## Zaklepanje izostritve

Fotografiranje z zaklepanjem izostritve priporočamo, kadar fotoaparat ne aktivira območja ostrenja, na katerem je želeni motiv.

#### 1 Možnost AF area mode (Način delovanja z območjem AF) nastavite na Center (Sredina) v načinu ☑ (samodejno) (□111).

- 2 Fotoaparat usmerite tako, da bo motiv na sredini kadra in sprožilec pritisnite do polovice.
  - Fotoaparat izostri motiv in območje ostrenja je obarvano zeleno.
  - Osvetlitev je zaklenjena.
- **3** Spremenite kompozicijo slike, ne da bi dvignili prst.
  - Pazite, da se razdalja med motivom in fotoaparatom ne spremeni.
- 4 Za zajem fotografije do konca pritisnite sprožilec.







## Privzete nastavitve (bliskavica, samosprožilec in način za makrofotografiranje)

Privzete nastavitve posameznih načinov fotografiranja so navedene v nadaljevanju.

	Flash (Bliskavica) <sup>1</sup> (🎞47)	Self-timer (Samosprožilec) (0149)	Macro mode (Način za makrofotografiranje) (ロ51)
🗖 (samodejno)	\$AUTO	Izklopljeno	Izklopljeno
Scenski načini			
🗺 🕻 (samodejni izbor scene)	\$AUTO <sup>2</sup>	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>3</sup>
🖬 (nočna pokrajina)	$\mathfrak{S}^4$	lzklopljeno <sup>5</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
🛋 (nočni portret)	<b>\$@</b> <sup>6</sup>	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
🖺 (osvetlitev od zadaj)	\$/3 <sup>7</sup>	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
💐 (šport)	$\mathbf{O}^4$	Izklopljeno <sup>4</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
🟂 (portret)	<b>‡</b> ®	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
🖬 (pokrajina)	$\mathbf{O}^4$	lzklopljeno <sup>5</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
(večkratna osvetlitev s posvetlitvijo)	${\mathfrak S}^4$	<b>ల్</b> 2s	lzklopljeno <sup>4</sup>
💥 (zabava/znotraj)	<b>\$@</b> <sup>8</sup>	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
쭞 (obala)	\$AUTO	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
৪ (sneg)	\$AUTO	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
🚔 (sončni zahod)	$\mathbf{O}^4$	Izklopljeno	Izklopljeno <sup>4</sup>
🚔 (mrak/zora)	$\mathbf{O}^4$	Izklopljeno <sup>5</sup>	lzklopljeno <sup>4</sup>
🗱 (bližnji posnetek)	۲	Izklopljeno	Vklopljeno <sup>4</sup>
🍴 (hrana)	$\mathfrak{S}^4$	Izklopljeno	Vklopljeno <sup>4</sup>
🛞 (ognjemet)	$\mathbf{O}^4$	Izklopljeno <sup>4</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
🛱 (enostavna panorama)	$\mathfrak{S}^4$	Izklopljeno <sup>4</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
🐝 (portret hišnega ljubljenčka)	$\mathbf{S}^4$	<sup>9</sup>	Izklopljeno
(luna)	$\mathfrak{S}^4$	<b>ಲ</b> 2s	Izklopljeno <sup>4</sup>
💃 (opazovanje ptic)	$\mathbf{G}^4$	Izklopljeno	Izklopljeno
C (ustvarjalni način)	\$ AUTO	Izklopljeno	Izklopljeno
🕑 (pametni portret)	\$AUTO <sup>10</sup>	Izklopljeno <sup>11</sup>	Izklopljeno <sup>4</sup>
🗯 (kratki videoposnetki)	$\mathbf{G}^4$	Izklopljeno	Izklopljeno

Fotografske funkcije



- <sup>1</sup> Nastavitev, ki se uporablja, ko je bliskavica dvignjena.
- <sup>2</sup> Fotoaparat samodejno izbere način bliskavice, ki je primeren za izbrane pogoje fotografiranja. ③ (izklop) lahko izberete ročno.
- <sup>3</sup> Ni mogoče spremeniti. Fotoaparat preklopi v način za makrofotografiranje, ko izberete 3000.
- <sup>4</sup> Ni mogoče spremeniti.
- <sup>5</sup> Možnosti **95s** ni mogoče uporabiti.
- <sup>6</sup> Ni mogoče spremeniti. Pri nastavitvi Hand-held (Ročno) je nastavitev način za bliskavico zaklenjena v načinu samodejne in počasne sinhronizacije z zmanjšanjem učinka rdečih oči. Pri nastavitvi Tripod (Stativ) je nastavitev način za bliskavico zaklenjena v načinu doosvetlitve z bliskavico in počasne sinhronizacije z zmanjšanjem učinka rdečih oči.
- <sup>7</sup> Bliskavica je zaklenjena na simbol \$ (doosvetlitev), če je možnost HDR nastavljena na Off (Izklopjeno). Bliskavica se ne sproži, če je možnost HDR nastavljena na On (Vklopljeno).
- <sup>8</sup> Lahko preklopi na počasno sinhronizacijo z zmanjšanjem učinka rdečih oči.
- <sup>9</sup> Samodejno sprožitev za portrete hišnih ljubljenčkov lahko vklopite ali izklopite. Možnosti **©10s** ali **©2s** ni mogoče uporabiti.
- <sup>10</sup> Ni mogoče uporabljati, kadar je nastavitev Blink proof (Proti mežikanju) nastavljena na možnost On (Vklopljeno).
- <sup>11</sup> Poleg možnosti **(10s, ()2s** ali **95s** lahko uporabite tudi E Smile timer (Časomerilec nasmeha) (□44) in B Self-Collage (Kolaž avtoportretov) (□45).

🕤 Fotografske funkcije

## Funkcije, ki jih ni mogoče uporabljati hkrati pri fotografiranju

Nekaterih funkcij ni mogoče uporabljati skupaj z drugimi nastavitvami menija.

Omejena funkcija	Nastavitev	Opis
	Continuous (Neprekinjeno) (🎞 108)	Če je izbrana katera koli možnost razen <b>Single</b> ( <b>Posamezno)</b> , bliskavice ne morete uporabiti.
Način bliskavice	Blink proof (Proti mežikanju) (🎞 116)	Če je nastavitev <b>Blink proof (Proti mežikanju)</b> nastavljena na možnost <b>On (Vklopljeno)</b> , bliskavice ni mogoče uporabiti.
Self-timer (Samosprožilec)	AF area mode (Način delovanja z območjem AF) (CC 111)	Če je izbrana nastavitev <b>Subject tracking (Sledenje</b> <b>motivu)</b> , samosprožilca ni mogoče uporabiti.
Macro mode (Način za makrofotografiranje)	AF area mode (Način delovanja z območjem AF) (CC 111)	Če je izbrana nastavitev <b>Subject tracking (Sledenje</b> <b>motivu)</b> , ni mogoče uporabiti načina za makrofotografiranje.
lmage mode (Način slike)	Continuous (Neprekinjeno) (🎞 108)	Image mode (Način slike) se nastavi glede na nastavitev neprekinjenega fotografiranja: • Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja): 2 (velikost slike: 1600 × 1200 slikovnih točk) • Continuous H: 20 fps (Neprekinjeno H: 20 sličic na sekundo): 3 (velikost slike: 640 × 480 slikovnih točk) • Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo): 1 (velikost slike: 1280 × 960 slikovnih točk)
White balance (Nastavitev beline)	Hue (Odtenek) (uporaba ustvarjalnega drsnika) (🎞 29)	Ko prilagodite barvni odtenek s pomočjo ustvarjalnega drsnika, ne boste mogli nastaviti White balance (Nastavitev beline) v meniju za fotografiranje. Za nastavitev White balance (Nastavitev beline) izberite R na zaslonu za nastavitev ustvarjalnega drsnika, da ponastavite svetlost, živost barv, barvni odtenek in aktivno osvetlitev D-Lighting.
Continuous (Neprekinjeno)	Self-timer (Samosprožilec) (🎞 49)	Če uporabite samosprožilec, ko je izbrana možnost Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja), bo nastavitev zaklenjena na vrednosti Single (Posamezno).
ISO sensitivity (Občutljivost ISO)	Continuous (Neprekinjeno) (🎞 108)	Če je izbrana možnost Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja), Continuous H: 120 fps (Neprekinjeno H: 120 sličic na sekundo) ali Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo), je nastavitev ISO sensitivity (Občutljivost ISO) zaklenjena na Auto (Samodejno).
AF area mode (Način delovanja z območjem AF)	White balance (Nastavitev beline) ( 106)	Če je izbrana katera koli možnost, razen Auto (Samodejno) za White balance (Nastavitev beline) v načinu Target finding AF (Območje iskanja AF), fotoaparat ne bo zaznal glavnega motiva.
Blink proof (Proti mežikanju)	Self-Collage (Kolaž avtoportretov) (🎞 45)	Če je izbrana nastavitev Self-Collage (Kolaž avtoportretov), je možnost Blink proof (Proti mežikanju) onemogočena.

Fotografske funkcije

Funkcije, ki jih ni mogoče uporabljati hkrati pri fotografiranju



Omejena funkcija	Nastavitev	Opis
Date stamp (Datumski žig)	Continuous (Neprekinjeno) (🎞 108)	Če je izbrana možnost Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja), Continuous H: 120 fps (Neprekinjeno H: 120 sličic na sekundo) ali Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo), datuma in ure ni mogoče natisniti na slike.
Digital zoom (Digitalni zoom)	AF area mode (Način delovanja z območjem AF) (Щ111)	Če je izbrana možnost <b>Subject tracking</b> (Sledenje motivu), digitalnega zooma ni mogoče uporabiti.

### Opombe o digitalnem zoomu

- Digitalni zoom mogoče ne bo na voljo, kar je odvisno od načina za fotografiranje ali trenutnih nastavitev (
  136).
- Pri uporabi digitalnega zooma fotoaparat izostri motiv na sredini kadra.

Fotografske funkcije



## Funkcije predvajanja

Povečava med predvajanjem	64
Predvajanje sličic/koledarski prikaz	65
Način razvrstitve po datumu	66
Predvajanje in brisanje slik v zaporedju	67
Urejanje slik (fotografij)	69



## Povečava med predvajanjem



- Stopnjo povečave spremenite s premikom elementa za upravljanje zooma proti  $\bm{\mathsf{W}}$  ( $\textcircled{\textbf{E}}$ ) ali  $\bm{\mathsf{T}}$  ( $\bm{\mathsf{Q}}$ ).
- Za premikanje po približani sliki uporabite gumbe ▲▼◀▶ na večnamenskem izbirniku.
- Če želite izklopiti povečavo slike in se vrniti na celozaslonsko predvajanje, pritisnite gumb Ø.

#### Ø Obrezovanje slik

Ko je prikazana povečana slika, jo lahko obrežete z gumbom MENU, tako da bo na novi sliki samo vidni del (\$\boxed{m}74\$), nato pa jo lahko shranite v ločeno datoteko.





## Predvajanje sličic/koledarski prikaz



- Število prikazanih sličic lahko spremenite s premikom elementa za upravljanje zooma proti W(🔁) ali T (Q).

#### **V** Opombe o koledarskem prikazu

Slike, zajete takrat, ko datum fotoaparata ni nastavljen, se obravnavajo kot slike, zajete 1. januarja 2016.







## Način razvrstitve po datumu

#### Pritisnite gumb 💽 (način za predvajanje) → gumb MENU → ikona menija MODE → ն List by date (Razvrsti po datumu) → gumb 🛞

Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite datum in nato pritisnite gumb ඔ, da predvajate slike, ki so bile zajete na izbrani datum.

- Funkcije v meniju za predvajanje (
  124) se lahko uporabijo za slike za izbrani datum fotografiranja (razen za Copy (Kopiranje)).
- Naslednji postopki so na voljo, ko je prikazan zaslon za izbiro datuma fotografiranja.
  - Gumb MENU: Na voljo so spodaj navedene funkcije.
    - Slide show (Diaprojekcija)
    - Protect (Zaščita)\*
    - \* Enake nastavitve lahko uporabite za vse slike, ki so bile zajete na izbrani datum.
  - Gumb 🖆: Izbriše vse slike, ki so bile zajete na izbrani datum.

### Opombe o načinu razvrstitve po datumu

- Izberete lahko največ 29 zadnjih datumov. Slike, ki so starejše od 29 dni (datumov), in so bile shranjene prej, kot slike za zadnjih 29 datumov, bodo združene Others (Drugo).
- Prikažete lahko 9.000 najnovejših slik.
- Slike, zajete takrat, ko datum fotoaparata ni nastavljen, se obravnavajo kot slike, zajete 1. januarja 2016.





## Predvajanje in brisanje slik v zaporedju

## Prikaz slik v zaporedju

Slike, ki so bile posnete z neprekinjenim fotografiranjem oziroma v načinu večkratne osvetlitve s posvetlitvijo, ustvarjalnem načinu ali s funkcijo kolaža avtoportretov, se shranijo v zaporedju.

Ena slika v zaporedju bo uporabljena kot ključna slika, ki predstavlja zaporedje, ki ga lahko prikažete v celozaslonskem načinu predvajanja ali v načinu za predvajanje sličic.

Za prikaz posameznih slik v zaporedju pritisnite gumb 🛞.

Ko pritisnete gumb 🛞, bodo na voljo spodaj navedeni postopki.

- Za prikaz prejšnje ali naslednje slike uporabite gumba
   ▲ na večnamenskem izbirniku.
- Če želite prikazati slike, ki niso vključene v zaporedje, pritisnite A, da se vrnete na prikaz ključnih slik.
- Če želite slike v zaporedju prikazati kot sličice ali jih predvajati v diaprojekciji, v meniju predvajanja možnosti nastavite Sequence display options (Možnosti prikaza zaporedja) na Individual pictures (Posamezni posnetki) (©128).





Možnosti prikaza zaporedja

Slik, posnetih z drugimi fotoaparati, ni mogoče prikazati v obliki zaporedja.

#### 🖉 Možnosti menija za predvajanje pri uporabi zaporedja

- Ko so slike prikazane v celozaslonskem načinu predvajanja, pritisnite gumb MENU, če želite izbrati katero od funkcij menija predvajanja (<sup>11</sup>24).
- Če na prikazu ključne slike pritisnete gumb MENU, bodo naslednje nastavitve uporabljene na vseh slikah v zaporedju:
  - Mark for upload (Označi za prenos), Protect (Zaščita), Copy (Kopiranje)



## Brisanje slik v zaporedju

Če za sliko v zaporedju pritisnete gumb 🛍 (brisanje), je brisanje slik odvisno od tega, kako je zaporedje prikazano.

- Če je prikazana ključna slika:
  - Current image (Trenutna slika): Izbrisane bodo vse slike v prikazanem zaporedju.
  - Erase selected images (Izbriši izbrane slike):

Če je na zaslonu za izbiro slike za brisanje izbrana ključna slika (🏛 26), bodo izbrisane vse slike v zaporedju.

All images (Vse slike):

Izbrisane bodo vse slike, shranjene na pomnilniški kartici ali v notranjem pomnilniku.

- Če so slike v zaporedju prikazane v celozaslonskem načinu predvajanja:
  - Current image (Trenutna slika): Izbrisana bo trenutno prikazana slika.
  - Erase selected images (Izbriši izbrane slike):

Izbrisane bodo izbrane slike v trenutnem zaporediu.

- Entire sequence (Celotno zaporedje):

Izbrisane bodo vse slike v prikazanem zaporedju.

Predvajanje in brisanje slik v zaporedju



## Urejanje slik (fotografij)

## Pred urejanjem slik

V tem fotoaparatu lahko preprosto urejate slike. Urejene slike se shranijo v ločene datoteke. Spremenjene kopije se shranijo skupaj z datumom in časom nastanka originalnih slik.

#### 🖉 Omejitve pri urejanju slik

- Sliko lahko urejate do 10-krat. Fotografijo, ki je bila ustvarjena z urejanjem videoposnetka, lahko urejate največ 9-krat.
- Mogoče ne boste mogli urejati slik določenih velikosti ali z določenimi funkcijami za urejanje.

## Quick Effects (Hitri učinki): Spreminjanje barvnega odtenka ali vzdušja

#### Za obdelavo slik z različnimi učinki.

Izberete lahko Painting (Slikanje), Photo illustration (Foto-ilustracija), Soft portrait (Mehek portret), Monokromatski portret z ozadjem, Fisheye (Ribje oko), Cross screen (Mrežast zaslon) ali Miniature effect (Učinek pomanjšanja).

 Prikažite slike, na katerih želite uporabiti učinek v načinu za celozaslonsko predvajanje in pritisnite gumb <sup>®</sup>.



# Z večnamenskim izbirnikom ▲▼◀▶ izberite želeni učinek, nato pa pritisnite gumb <sup>®</sup>.

- Za preklop na celozaslonsko predvajanje premaknite element za upravljanje zooma (<sup>(11)</sup>2) proti T (<sup>Q</sup>), za preklop na predvajanje sličic pa proti W (<sup>(21)</sup>).
- Za izhod brez shranjevanja urejene slike pritisnite gumb **MENU**.

## 3 Izberite Yes (Da) in pritisnite gumb 🛞.

• Ustvari se urejena kopija.





69

Funkcije predvajanja

## Quick Retouch (Hitro retuširanje): Povečanje kontrasta in nasičenosti

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  izberite sliko  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Quick retouch (Hitro retuširanje)  $\rightarrow$  gumb @

Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite želeno stopnjo učinka, nato pa pritisnite gumb <sup>®</sup>.

- Urejena različica se prikaže na desni.
- Za izhod iz menija brez shranjevanja kopije pritisnite gumb 4



### D-Lighting: Povečevanje svetlosti in kontrasta

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  izberite sliko  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  D-Lighting  $\rightarrow$  gumb W

## Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite **OK (V redu)** in pritisnite gumb .

- Urejena različica se prikaže na desni.
- Za izhod brez shranjevanja kopije izberite Cancel (Prekliči) in pritisnite gumb <sup>®</sup>.





### Red-eye Correction (Zmanjšanje učinka rdečih oči): Popravek učinka rdečih oči pri fotografiranju z bliskavico

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  izberite sliko  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Red-eye correction (Zmanjšanje učinka rdečih oči)  $\rightarrow$  gumb M

#### Oglejte si rezultat in pritisnite gumb 🛞.

 Za izhod iz menija brez shranjevanja kopije pritisnite gumb 
 a večnamenskem izbirniku.



#### Opombe o popravku učinka rdečih oči

- Popravek učinka rdečih oči lahko uporabite za slike, na katerih je bil zaznan učinek rdečih oči.
- Popravek učinka rdečih oči se lahko uporabi tudi za hišne ljubljenčke (pse ali mačke), tudi če njihove oči niso rdeče.
- Popravek učinka rdečih oči na nekaterih slikah ne zagotovi želenih rezultatov.
- V redkih primerih se lahko popravek učinka rdečih oči po nepotrebnem uporabi tudi na drugih delih slike.

### Glamour Retouch (Glamurozno retuširanje): Spreminjanje človeških obrazov

#### Z večnamenskim izbirnikom ▲▼◀▶ izberite obraz, ki ga želite retuširati, nato pa pritisnite gumb ๗.

• Če je zaznan samo en obraz, nadaljujte s korakom 2.





71

🕤 Funkcije predvajanja

- 2 Uporabite **I**, da izberete učinek, uporabite  $\blacktriangle \nabla$ , da izberete stopnjo učinka in pritisnite gumb 🕅.
  - Hkrati lahko uporabite več učinkov. Prilagodite ali preverite nastavitve za vse učinke, preden pritisnete gumb 🛞. 🙂 Small face (Majhen obraz), 🎞 Skin softening

(Mehčanje kože), 😨 Foundation makeup (Temelino ličilo), 🖫 Glare reduction (Zmanjšanje bleščanja), 😍 Hide eye bags (Skrij podočnjake), 😍 Big eyes (Velike oči), 🙄 Whiten eyes (Pobeli oči), 🙄 Eye shadow (Senčilo za veke), 💓 Mascara (Maskara), 🛶 Whiten teeth (Pobeli zobe), 🖶 Lipstick (Šminka), 😳 Redden cheeks (Pordeči lica)

Pritisnite gumb MENU, da se vrnete na zaslon za izbiro osebe.

#### 3 Oglejte si rezultat in pritisnite gumb 🛞.

- korak 2.
- Za izhod brez shranjevanja urejene slike pritisnite gumb MENU.

#### 4 Izberite Yes (Da) in pritisnite gumb 🛞.

Ustvari se urejena kopija.

#### **V** Opombe o glamuroznem retuširanju

- Hkrati lahko urejate samo en obraz. Za uporabo glamuroznega retuširanja na drugem obrazu ponovno izvedite urejanje urejene slike.
- Odvisno od smeri, v katero gleda obraz ali svetlosti obrazov, fotoaparat morda ne bo mogel natančno zaznati obrazov, ali pa se funkcija glamuroznega retuširanja ne bo izvedla kot je pričakovano.
- Če obrazi niso zaznani, se bo prikazalo opozorilo in zaslon se bo vrnil v meni za predvajanje.
- Funkcija za glamurozno retuširanje je na voljo samo za slike, ki so bile posnete pri občutljivosti ISO 1600 ali nižji vrednosti, in na slikah velikosti 640 × 480 ali večjih.







## Small Picture (Majhna slika): Pomanjšanje velikosti slike

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  izberite sliko  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Small picture (Majhna slika)  $\rightarrow$  gumb @

- Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite želeno velikost kopije, nato pa pritisnite gumb <sup>®</sup>.
  - Za slike, ki so bile posnete pri nastavitvi načina slike
     4608x2592, se prikaže samo 640x360, za slike, ki so bile posnete z nastavitvijo 13456x3456, pa se prikaže samo 480x480.

	Small picture
►	(10, 100
	640×480
	320×240
	160×120
Y	

## 2 Izberite Yes (Da) in pritisnite gumb 🛞.

 Ustvari se urejena kopija (razmerje stiskanja je pribl. 1:8).





## Izrez: Ustvarjanje obrezane kopije

- 1 Sliko povečajte z elementom za upravljanje zooma (CC64).
- 2 Prilagodite sliko tako, da bo prikazan samo del, ki ga želite obdržati in nato pritisnite gumb **MENU** (za meni).
  - Če želite spremeniti razmerje povečave, element za upravljanje zooma premaknite proti T (Q) ali W (➡). Izberite razmerje povečave za prikaz ➡.
  - Uporabite AV Večnamenskega izbirnika, da se premaknete do dela slike, ki ga želite prikazati.
- **3** Potrdite območje, ki ga želite obdržati, in pritisnite gumb **®**.
  - Za ponovno nastavitev območja pritisnite





4 Izberite Yes (Da) in pritisnite gumb 🛞.

• Ustvari se urejena kopija.



#### Velikost slike

- Razmerje (med vodoravno in navpično stranico) izrezane kopije je enako razmerju izvorne slike.
- Če je velikost obrezane kopije 320 × 240 ali manjša, bo slika pri predvajanju prav tako manjša.

## Videoposnetki

Osnovne funkcije snemanja in predvajanja videoposnetkov	76
Zajem fotografij med snemanjem videoposnetkov	79
Način za kratke videoposnetke (združevanje videoizrezkov za ustvarja	nje kratkih
videoposnetkov)	80
Postopki, ki so na voljo med predvajanjem videoposnetka	83
Urejanje videoposnetkov	84

## Osnovne funkcije snemanja in predvajanja videoposnetkov

#### Odprite zaslon za fotografiranje.

- Preverite preostali čas snemanja videoposnetkov.
- Priporočljivo je, da prikažete kader videoposnetka, ki označuje območje, ki bo posneto na videoposnetku (
  77).

#### Kader videoposnetka



Preostali čas snemanja za videoposnetke

## 2 Spustite bliskavico (Q23)

- Snemanje videoposnetkov z dvignjeno bliskavico lahko povzroči zadušen zvok.
- 3 Pritisnite gumb (\*\overline gumb za snemanje videoposnetka), da začnete snemanje videoposnetka.
  - Fotoaparat izostri motiv, ki je na sredini kadra.
  - Pritisnite gumb ▶ večnamenskega izbirnika, da začasno ustavite snemanje ter pritisnite ▶, da nadaljujete s snemanjem (razen, ko je v Movie options (Možnosti videoposnetkov) izbrana možnost za videoposnetek HS). Snemanje se bo samodejno ustavilo, če je začasno ustavljeno več kot pet minut.





- 4 Ponovno pritisnite gumb ("₹ gumb za snemanje videoposnetka), da zaustavite snemanje.
- 5 Izberite videoposnetek v načinu za celozaslonsko predvajanje in za predvajanje pritisnite gumb **(W**).
  - Slika z ikono za možnosti za videoposnetek je videoposnetek.



Možnosti videoposnetkov

S Videoposnetki

76

#### Kader videoposnetka

- Pritisnite gumb **DISP**, da prikažete kader videoposnetka (<sup>1</sup>, 4). Pred snemanjem videoposnetka preverite območje videoposnetka v kadru.
- Posneto območje v videoposnetku se razlikuje glede na nastavitve Movie options (Možnosti videoposnetkov) ali Movie VR (VR za videoposnetke) v meniju za videoposnetke.

#### Maksimalni čas snemanja za videoposnetke

Posamezna datoteka videoposnetka ne more biti večja od 4 GB oziroma daljša od 29 minut, tudi če je na pomnilniški kartici dovolj prostora za daljši posnetek.

- Preostali čas snemanja posameznega videoposnetka je prikazana na zaslonu za fotografiranje.
- Dejanski preostali čas snemanja videoposnetka je odvisen od njegove vsebine, premikanja motivov in vrste pomnilniške kartice.
- Za snemanje videoposnetkov je priporočeno uporabljati pomnilniške kartice SD s hitrostjo 6 ali hitrejšo (QQ 166). Snemanje videoposnetka se lahko nenadoma prekine, če uporabljate pomnilniško kartico nižjega hitrostnega razreda.

#### Y Temperatura fotoaparata

- Fotoaparat se lahko segreje, če dalj časa snemate videoposnetke, ali če ga uporabljate na vročem območju.
- Če se notranjost fotoaparata med snemanjem videoposnetka močno segreje, fotoaparat samodejno zaustavi snemanje.

Zaslon fotoaparata bo prikazal preostali čas (@10s) do konca snemanja. Po prekinitvi snemanja videoposnetka se fotoaparat izklopi.

Fotoaparat pustite izključen, dokler se njegova notranjost ne ohladi.



#### Opombe o snemanju videoposnetkov

#### Opombe o shranjevanju slik ali videoposnetkov

Kazalnik, ki prikazuje število preostalih posnetkov oziroma preostali čas snemanja videoposnetka utripa, ko shranjujete slike ali videoposnetke. **Ne odpirajte pokrova predalčka za baterijo/reže za pomnilniško kartico in ne odstranjujte baterij ali pomnilniške kartice**, dokler ta kazalnik utripa. S tem lahko povzročite izgubo podatkov oziroma poškodbo fotoaparata ali pomnilniške kartice.

#### Opombe o posnetih videoposnetkih

- Če shranjujete v notranji pomnilnik fotoaparata, lahko shranjevanje videoposnetkov traja dlje časa.
- Pri uporabi digitalnega zooma se kakovost slike lahko poslabša.
- Ob spremembi svetlosti se lahko prav tako posnamejo zvoki elementa za upravljanje zooma, zooma, premikanja objektiva med samodejnim ostrenjem, mehanizma za zmanjšanje tresljajev in delovanja zaslonke.
- Na zaslonu lahko med snemanjem videoposnetkov opazite naslednje pojave. Ti pojavi se shranijo v videoposnetke.
  - Na sliki se lahko pri fluorescenčnih, živosrebrnih ali natrijevih svetlobnih virih pojavijo pasovi.
  - Motiv, ki se hitro premika preko kadra (na primer vlak ali avtomobil), je lahko videti zamaknjen.
  - Pri premikanju fotoaparata v vodoravni smeri se lahko zamakne celotna slika videoposnetka.
  - Viri svetlobe ali druga svetla območja lahko pri premikanju fotoaparata povzročijo sledi.
- Odvisno od razdalje motiva oziroma od količine zooma se lahko med snemanjem in predvajanjem videoposnetka pojavijo barvne črte na motivih s ponavljajočimi vzorci (tkanine, okna z rešetkami ipd.). Do tega pride zaradi interference, ki jo motiv povzroča slikovnemu senzorju in ne gre za okvaro.

#### Opombe o zmanjševanju tresljajev med snemanjem videoposnetkov

- Če je možnost Movie VR (VR za videoposnetke) (
   <sup>1</sup>22) v meniju za videoposnetke nastavljena na On (hybrid) (Vklopljeno (hibridno)), kot zajema (območje, vidno v kadru) pri snemanju postane ožje.
- Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, možnost Movie VR (VR za videoposnetke) nastavite na Off (Izklopljeno), da preprečite motnje, ki bi jih lahko povzročila ta funkcija.

#### Opombe o samodejnem ostrenju pri snemanju videoposnetkov

Samodejno ostrenje se morda ne bo izvajala po pričakovanjih (CC 57). V tem primeru poskusite naslednje:

- Pred začetkom snemanja videoposnetka nastavite Autofocus mode (Način samodejne izostritve) v meniju za videoposnetke na Single AF (Enkratni AF) (privzeta nastavitev).
- Na sredino zaslona kadrirajte motiv, ki je na enaki razdalji od fotoaparata kot motiv, ki ga želite posneti, pritisnite gumb ● (\*, gumb za snemanje videoposnetka), da začnete s snemanjem, in nato spremenite kompozicijo.

🕤 Videoposnetki

78





## Zajem fotografij med snemanjem videoposnetkov

Če med snemanjem videoposnetka sprožilec pritisnete do konca, se en kader shrani kot fotografija. Snemanje videoposnetka se nadaljuje med snemanjem fotografije.

- Fotografijo lahko zajamete, ko je na zaslonu prikazana oznaka (2). Ko je prikazana oznaka (3), fotografije ni mogoče zajeti.
- Velikost zajete fotografije je odvisna od velikosti slike videoposnetka (
  117).

## Opombe o zmanjševanju tresljajev med zajemom slik

- · Fotografij ne morete shraniti, če snemate videoposnetke v naslednjih okoliščinah:
  - Ko je preostali čas za snemanje videoposnetka krajši od petih sekund
- Ob shranjevanju fotografije se bo na posnetem videoposnetku morda slišal zvok pritiska sprožilca.
- Če se fotoaparat premakne med pritiskom gumba sprožilca, bo slika morda zamegljena.









# Način za kratke videoposnetke (združevanje videoizrezkov za ustvarjanje kratkih videoposnetkov)

Fotoaparat ustvari kratek videoposnetek, ki je dolg največ 30 sekund ( 1080/30p ali 1080/25p) tako, da posname in samodejno združi več videoizrezkov, ki so dolgi več sekund.

#### 1 Pritisnite MENU (za meni) in konfigurirajte nastavitve za snemanje videoposnetkov.

- Number of shots (Število posnetkov): Nastavite število videoizrezkov, ki jih lahko fotoaparat posname in čas snemanja za vsak video izrezek. Privzeto lahko fotoaparat posname 15 videoizrezkov, ki so dolgi po 2 sekundi, da ustvari 30-sekundni kratek videoposnetek.
- Special effects (Posebni učinki) (<sup>[2]</sup>82): Pri snemanju lahko za videoposnetke uporabite različne učinke. Učinke lahko za vsak videoizrezek spremenite.



• Ko zaključite z urejanjem nastavitev, pritisnite gumb MENU ali sprožilec za izhod iz menija.

# 2 Pritisnite gumb ● (\*\, gumb za snemanje videoposnetka), da začnete snemanje videoizrezka.

- Fotoaparat bo samodejno ustavil snemanje videoizrezka, ko poteče čas, določen v koraku 1.
- Snemanje videoizrezka lahko začasno ustavite, Glejte »Začasna zaustavitev snemanja videoposnetka« (Ш81).

## **3** Preverite posneti videoizrezek ali ga izbrišite.

- Če ga želite preveriti, pritisnite gumb 68.
- Če ga želite izbrisati, pritisnite gumb m. Izbrišete lahko zadnji posneti videoizrezek ali vse videoizrezke.
- Za nadaljevanje snemanja videoizrezkov ponovite postopek v koraku 2.
- Za spreminjanje učinkov se vrnite na korak 1.





Število posnetih videoizrezkov



#### S Videoposnetki

Način za kratke videoposnetke (združevanje videoizrezkov za ustvarjanje kratkih videoposnetkov)

#### 80





Number of shots

Special effects

Background music

### 4 Shranite kratki videoposnetek.

- Kratki videoposnetek bo shranjen, ko fotoaparat konča s snemanjem določenega števila videoizrezkov.
- Za shranjevanje kratkega videoposnetka, preden fotoaparat zaključi snemanje določenega števila videoizrezkov, pritisnite gumb MENU, ko je prikazan zaslon stanja pripravljenosti za fotografiranje in nato izberite End recording (Konec snemanja).
- Video izrezki se izbrišejo, ko shranite kratki videoposnetek.

#### Postopki, ki so na voljo med predvajanjem videoizrezka

Za prilagoditev glasnosti med predvajanjem videoizrezka premaknite element za upravljanje zooma (□2). Krmilni elementi predvajanja so prikazani na zaslonu. Spodaj opisane postopke lahko izvedete tako, da z gumboma ◀▶ na večnamenskem izbirniku izberete element, nato pa pritisnete gumb ⑳.



Krmilni elementi predvajanja

Funkcija	lkona	Opis		
Previjanje nazaj	*	Držite g	Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti nazaj.	
Previjanje naprej	*	Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti naprej.		
		Začasna zaustavitev predvajanja. Ko je predvajanje začasno zaustavljeno, lahko izvedete spodnje postopke.		
Začasna zaustavitev		411	Premik videoposnetka za en kader nazaj. Držite gumb 🛞 za neprekinjeno vrtenje nazaj.	
		₽	Premik videoposnetka za en kader naprej. Držite gumb 🔞 za neprekinjeno vrtenje naprej.	
			Nadaljevanje predvajanja.	
Konec predvajanja		Vrnitev	na zaslon za fotografiranje.	
Konec snemanja	۵	Shranit	e kratki videoposnetek z uporabo posnetih videoizrezkov.	

#### V Opombe o snemanju kratkih videoposnetkov

- Fotoaparat ne more posneti videoposnetkov, če pomnilniška kartica ni vstavljena.
- Pomnilniške kartice ne smete odstraniti, dokler kratki videoposnetek ni shranjen.

#### Začasna zaustavitev snemanja videoposnetka

- Fotografija (11 4608×2592) bo posneta, če pritisnete sprožilec, ko je prikazan zaslon stanja pripravljenosti za fotografiranje.
- Snemanje videoposnetka lahko začasno ustavite in predvajate slike ali odprete druge načine fotografiranja za zajem slik. Snemanje videoposnetka se bo nadaljevalo, ko znova odprete način za kratke videoposnetke.

🕤 Videoposnetki

Način za kratke videoposnetke (združevanje videoizrezkov za ustvarjanje kratkih videoposnetkov)

81



#### Funkcije, ki so na voljo v načinu za kratke videoposnetke

- Self-timer (Samosprožilec) (QQ49)
- Macro mode (Način za makrofotografiranje) (
   <sup>[151]</sup>
- Exposure compensation (Izravnava osvetlitve) (
   52)
- Meni za kratke videoposnetke (<sup>1</sup>80)
- Meni možnosti za videoposnetke (
  117)

### Uporaba posebnih učinkov

Uporabite učinke na slikah med fotografiranjem.

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj → gumb MENU → ikona menija → Special effects (Posebni učinki) → gumb

Vrsta	Opis
SOFT Soft (Mehko)	Zmehča sliko z dodajanjem rahle zameglitve celotni sliki.
SEPIA Nostalgic sepia (Nostalgična sepija)	Doda odtenek sepije in zmanjša kontrast, da ustvari videz stare slike.
High-contrast mono. (Visokokontrastna monokromatska)	Ustvari črno-belo fotografijo z močnim kontrastom.
Selective color (Izbirna barva)	Ohrani samo izbrano barvo, druge barve pa spremeni v črno-belo.
<b>POP</b> Pop (Večja nasičenost barv)	Poveča nasičenost barv celotne slike, da ustvari svetel videz.
🛠 Cross process (Navzkrižna obdelava)	Slikam doda skrivnosten videz glede na določeno barvo.
<b>昂1</b> Toy camera effect 1 (Učinek fotoaparata-igrače 1)	Celotni sliki doda rumenkast odtenek in potemni robove slike.
Description: Contract and Co	Zmanjša nasičenost barv celotne slike in potemni robove slike.
It Mirror (Zrcaljenje)	Ustvari dvostransko simetrično sliko z desno polovico, ki je obrnjena zrcalna slika leve polovice.
OFF Off (Izklopljeno) (privzeta nastavitev)	Slika je brez učinkov.

 Ko je izbrana možnost Selective color (Izbirna barva) ali Cross process (Navzkrižna obdelava), uporabite
 Večnamenskega izbirnika, da izberete želeno barvo in pritisnite gumb Ø, da barvo uporabite. Če želite spremeniti izbiro barv, znova pritisnite gumb Ø.



82

S Videoposnetki

Način za kratke videoposnetke (združevanje videoizrezkov za ustvarjanje kratkih videoposnetkov)



## Postopki, ki so na voljo med predvajanjem videoposnetka

Za prilagoditev glasnosti med predvajanjem videoposnetka premaknite element za upravljanje zooma  $(\square 2).$ 



Kazalnik glasnosti

🕳 🔳 🔲 🗰 W DN ■ 41 ▶ 11> 57 🟠 Med začasno

zaustavitvijo Funkcija Ikona Opis Previjanje •1 Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti nazaj. nazaj Previjanje ₩ Držite gumb 🛞, če želite videoposnetek previti naprej. naprej Začasna zaustavitev predvajanja. Ko je predvajanje začasno zaustavljeno, lahko izvedete spodnje postopke. Premik videoposnetka za en kader nazaj. Držite gumb 🕅 za **4**|| neprekinjeno vrtenje nazaj. Premik videoposnetka za en kader naprej. Držite gumb 🛞 za **Začasna** ID Ш neprekinjeno vrtenje naprej. zaustavitev 5 Shranievanie želenega dela videoposnetka v ločeni datoteki.  $\Omega$ Shranjevanje ene slike iz videoposnetka kot fotografijo. Nadaljevanje predvajanja. Končai Ponovni preklop na celozaslonsko predvajanje.



Krmilni elementi predvajanja so prikazani na zaslonu. Spodaj opisane postopke lahko izvedete tako, da z gumboma  $\clubsuit$  na večnamenskem izbirniku izberete

element, nato pa pritisnete gumb 🛞.

Videoposnetki



## Urejanje videoposnetkov

### Shranjevanje samo želenih delov iz videoposnetkov

Želene dele videoposnetkov lahko shranite kot ločene datoteke.

- 1 Predvajajte želeni videoposnetek in predvajanje začasno ustavite na začetku dela, ki ga želite shraniti (🕮 83).
- 2 Z gumboma ◀► na večnamenskem izbirniku izberite krmilni element I, nato pa pritisnite gumb I.



## 3 Z gumboma ▲▼ izberite ½ (izbira začetne točke).

- Če želite preklicati urejanje, izberite 
   (nazaj) in pritisnite gumb 
   ().



## 4 Z gumboma ▲▼ izberite ﷺ (izbira končne točke).

- Z gumboma ◀▶ se pomaknite na končno točko.
- 5 Z gumboma ▲▼ izberite 🖄 (shrani) in pritisnite gumb 🛞.
  - Sledite navodilom za shranjevanje videoposnetka na zaslonu.







S Videoposnetki

## Opombe glede urejanja videoposnetkov

- Uporabljajte baterije z zadostno napolnjenostjo, da preprečite izklop fotoaparata med urejanjem. Ko je kazalnik stanja baterije v položaju (I), urejanje videoposnetka ni več mogoče.
- Videoposnetka, ki ste ga ustvarili z urejanjem, ni mogoče znova urejati.
- Dejanski obrezani videoposnetek se lahko malo razlikuje od dela, ki ste ga izbrali z določanjem začetne in končne točke.
- Videoposnetkov ne morete obrezati tako, da so krajši od dveh sekund.

## Shranjevanje sličice iz videoposnetka kot fotografije

Želeni kader iz posnetega videoposnetka lahko shranite kot fotografijo.

- Z gumboma ◀▶ na večnamenskem izbirniku izberite krmilni element 🔝, nato pa pritisnite gumb 逊.
- im38s ∞ ■ 41 ► 11> 55 2
- Ko se prikaže potrditveno pogovorno okno, izberite Yes (Da) in pritisnite gumb (), da shranite sliko.
- Kakovost slike, ki bo shranjena, je normalna (razmerje stiskanja je približno 1:8). Velikost slike je odvisna od velikosti slike izvornega videoposnetka (<sup>[1]</sup>117).



#### **V** Opombe o shranjevanju slik

Fotografij ni mogoče shraniti iz videoposnetkov, ki so bili posneti z nastavitvijo 福 1080/60i, 讀 1080/50i, 讀 480/30p, 歸 480/25p ali videoposnetek HS (〇〇117).





## Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom

Uporaba slik	87
Ogled slik na televizorju	88
Tiskanje slik brez uporabe računalnika	90
Prenos slik v računalnik (ViewNX-i)	



🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom

## **Uporaba slik**

Poleg uporabe aplikacije SnapBridge (Qiii) za uživanje v posnetih slikah lahko slike uporabite tudi na različne načine, če fotoaparat povežete s spodaj opisanimi napravami.

#### Ogled slik na televizorju



Fotografije in videoposnetke, posnete s fotoaparatom, si lahko ogledate na televizoriu.

Načini povezovanja: Vtiča za video in zvok avdio/video kabla, ki sta na voljo ločeno, priključite v vhodna priključka na televizoriu. Fotoaparat lahko na televizor s priključkom HDMI priklopite tudi prek kabla HDMI.

#### Tiskanje slik brez uporabe računalnika



Če fotoaparat povežete s tiskalnikom, združljivim s tehnologijo PictBridge, lahko fotografije tiskate brez uporabe računalnika. Načini povezovanja: Fotoaparat priključite neposredno v vrata USB tiskalnika s priloženim kablom USB.

#### Prenos slik v računalnik (ViewNX-i)



Slike in videoposnetke lahko prenesete v računalnik za ogled in urejanje. Načini povezovanja: Fotoaparat priključite neposredno v vrata USB računalnika s kablom USB.

 Preden fotoaparat povežete z računalnikom, v slednjega namestite ViewNX-i.

#### Opombe o priključitvi kablov na fotoaparat







Mikro priključek HDMI (tipa D) Prikliuček za avdio-/ videoizhod/USB

Vstavite vtič.

 Pazite, da je fotoaparat izklopljen, preden priključite ali izključite kable. Preverite obliko in usmerjenost vtičev ter jih ne vstavljajte ali odstranjujte pod kotom.

- Prepričajte se, da je baterija dovolj napolnjena. Če uporabljate napajalnik EH-67/EH-67s (na voljo posebei), lahko fotoaparat napajate iz omrežne vtičnice. V nobenem primeru ne uporabljajte drugega napajalnika kot EH-67/EH-67s. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, se lahko fotoaparat pregreva ali poškoduje.
- Za več informacij o načinih povezovanja in nadaljnjih postopkih si poleg tega dokumenta oglejte tudi dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z zunanjo napravo.

87





Uporaba slik

#### Izklopite fotoaparat in ga povežite s televizorjem.

• Preverite obliko in usmerjenost vtičev ter jih ne vstavljajte ali odstranjujte pod kotom.

#### Pri uporabi kabla avdio/video



Pri uporabi kabla HDMI, ki je na voljo v prosti prodaji



## 2 Na televizorju izberite zunanji vhod.

• Glejte uporabniški priročnik televizorja.

o Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom

Ogled slik na televizorju



## **3** Fotoaparat vklopite tako, da pritisnete in zadržite gumb (za predvajanje).

- Slika se prikaže na televizorju.
- Zaslon fotoaparata se ne vklopi.



S Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom



## Tiskanje slik brez uporabe računalnika

Uporabniki tiskalnikov, ki so združljivi s tehnologijo PictBridge, lahko fotoaparat priklopijo neposredno na tiskalnik in tiskajo slike brez uporabe računalnika.

## Povezava fotoaparata s tiskalnikom

1 Vklopite tiskalnik.

## 2 Izklopite fotoaparat in ga povežite s tiskalnikom z uporabo kabla USB.

• Preverite obliko in usmerjenost vtičev ter jih ne vstavljajte ali odstranjujte pod kotom.



## **3** Vklopite fotoaparat.

 Na zaslonu fotoaparata se prikaže zagonski zaslon PictBridge (①), nato pa še zaslon Print selection (Natisni izbrano) (②).





🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom

90



## Tiskanje vsake slike posebej

### Z večnamenskim izbirnikom ◆ izberite želeno sliko in pritisnite gumb <sup>®</sup>.

- Za preklop na predvajanje sličic premaknite element za upravljanje zooma proti W (<sup>E</sup>), za celozaslonsko predvajanje pa proti T (<sup>Q</sup>).
- 2 Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite **Copies (Kopije)** in pritisnite gumb **(**).
  - Z gumborna ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite želeno število kopij (največ devet) in pritisnite gumb ֎.
- 3 Izberite **Paper size (Velikost papirja)** in pritisnite gumb **(W)**.
  - Izberite želeno velikost papirja in pritisnite gumb 68.
  - Za tiskanje z nastavitvijo velikosti papirja na tiskalniku izberite **Default (Privzeto)**.
  - Možnosti velikosti papirja so odvisne od tiskalnika, ki ga uporabljate.
- 4 Izberite Start print (Začetek tiskanja) in pritisnite gumb <sup>™</sup>.
  - Tiskanje se začne.







r



1 prints



🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom

## Tiskanje več slik

#### Ko se prikaže zaslon Print selection (Natisni izbrano), pritisnite gumb MENU (za meni).

# 2 Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite **Paper size (Velikost papirja)** in pritisnite gumb <sup>®</sup>.

- Izberite želeno velikost papirja in pritisnite gumb 68.
- Za tiskanje z nastavitvijo velikosti papirja na tiskalniku izberite **Default (Privzeto)**.
- Možnosti velikosti papirja so odvisne od tiskalnika, ki ga uporabljate.
- Za izhod iz menija za tiskanje pritisnite gumb MENU.
- 3 Izberite Print selection (Natisni izbrano) ali Print all images (Natisni vse slike) in pritisnite gumb <sup>®</sup>.









🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom
#### Print selection (Natisni izbrano)

Izberite slike (do 99) in število kopij posamezne slike (do 9).

- Z gumboma ◀► na večnamenskem izbirniku izberite slike, nato pa z ▲▼ določite število kopij, ki jih želite natisniti.
- Slike, izbrane za tiskanje, so označene z 4 in številom kopij za tiskanje. Za preklic tiskanja izbora nastavite število kopij na 0.



- Za preklop na celozaslonsko predvajanje premaknite element za upravljanje zooma proti T (Q), za predvajanje sličic pa proti W (<sup>E</sup>).
- Po končanih nastavitvah pritisnite gumb (20). Ko se prikaže zaslon za potrditev števila kopij za tiskanje, izberite možnost Start print (Začetek tiskanja) in pritisnite gumb (20) za začetek tiskanja.

#### Print all images (Natisni vse slike)

Natisne se po ena kopija vsake fotografije, shranjene v notranjem pomnilniku ali pomnilniški kartici.

 Ko se prikaže zaslon za potrditev števila kopij za tiskanje, izberite možnost Start print (Začetek tiskanja) in pritisnite gumb 🛞 za začetek tiskanja.



# Prenos slik v računalnik (ViewNX-i)

### Nameščanje programa ViewNX-i

ViewNX-i je brezplačna programska oprema, ki omogoča prenos slik in videoposnetkov v računalnik za ogled in urejanje.

Za namestitev ViewNX-is spodnjega spletnega mesta prenesite najnovejšo različico namestitvenega programa za ViewNX-i in upoštevajte navodila na zaslonu za dokončanje namestitve.

ViewNX-i: http://downloadcenter.nikonimglib.com

Za sistemske zahteve in druge informacije glejte spletno mesto Nikon za vašo regijo.

### Prenos slik v računalnik

# 1 Pripravite pomnilniško kartico, ki vsebuje slike.

Za prenos slik iz pomnilniške kartice v računalnik lahko uporabite katerokoli od spodaj navedenih metod.

- Reža za pomnilniško kartico/čitalnik karticSD: Vstavite pomnilniško kartico v režo za kartice v računalniku ali čitalnik kartic (na voljo v prosti prodaji), ki je povezan z računalnikom.
- Neposredna USB povezava: Izklopite fotoaparat in se prepričajte, da je pomnilniška kartica v fotoaparatu. Fotoaparat povežite z računalnikom prek priloženega kabla USB. Vklopite fotoaparat.

Za prenos slik, ki so shranjene v notranjem pomnilniku fotoaparata, odstranite pomnilniško kartico iz fotoaparata, preden fotoaparat povežete z računalnikom.



🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom



94

Če se pojavi sporočilo, da izberete program, izberite Nikon Transfer 2.

 Če uporabljate Windows 7
 Če je prikazano pogovorno okno na desni, upoštevajte spodnja navodila, da izberete Nikon Transfer 2.

- V možnosti Import pictures and videos (Uvoz slik in videov) kliknite Change program (Menjava programa). Prikazalo se bo pogovorno okno za izbiro programa, izberite Nikon Transfer 2 in kliknite OK (V redu).
- 2 Dvokliknite ikono Nikon Transfer 2.
- Če uporabljate Windows 10 ali Windows 8.1
   Će je prikazano pogovorno okno na desni, kliknite pogovorno okno in nato Import File (Uvoz datoteke)/Nikon Transfer 2.





Če uporabljate Mac OS X

Če se Nikon Transfer 2 ne zažene samodejno, zaženite program **Image Capture (Zajem slike**), ki je prednameščen v računalniku Mac, ko sta fotoaparat in računalnik povezana, ter izberite Nikon Transfer 2 kot privzeti program za odpiranje, ko je fotoaparat povezan z računalnikom.

Če je na pomnilniški kartici veliko število slik, lahko zagon programa Nikon Transfer 2 traja dalj časa. Počakajte, da se program Nikon Transfer 2 zažene.

#### Opombe o povezavi s kablom USB

Če boste fotoaparat na računalnik priključili prek zvezdišča USB, delovanje ni zagotovljeno.

#### Uporaba ViewNX-i

Za več informacij glejte spletno pomoč.



🕤 Povezava fotoaparata s televizorjem, tiskalnikom ali računalnikom



# 2 Po zagonu Nikon Transfer 2 kliknite Start Transfer (Začetek prenosa).



 Prenos slik se začne. Ko je prenos slik končan, se ViewNX-i zažene in prenesene slike se prikažejo.



#### Prekinite povezavo.

- Če uporabljate čitalnik kartic ali režo za kartice, izberite ustrezno možnost v operacijskem sistemu računalnika, da izvržete izmenljivi disk, ki ustreza pomnilniški kartici, nato pa odstranite pomnilniško kartico iz čitalnika kartic ali reže za kartice.
- Če je fotoaparat priključen v računalnik, izključite fotoaparat in odklopite kabel USB.



96



# Uporaba menija

Funkcije menijev	
Seznami menijev	
Meni za fotografiranje (običajne možnosti fotografiranja)	
Meni za fotografiranje (v načinu 🗖 (samodejno))	
Meni pametnega portreta	115
Meni za videoposnetke	
Meni za predvajanje	
Meni za omrežje	
Nastavitveni meni	



# **Funkcije menijev**

Spodaj navedene menije lahko nastavite tako, da pritisnete gumb MENU (za meni).

- Shooting menu (Meni za fotografiranje)<sup>1, 2</sup> •
- 🐨 Meni za videoposnetke<sup>1</sup> •
- Playback menu (Meni za predvajanje)<sup>3</sup> •
- (T) Network menu (Omrežni meni)
- ¥ Nastavitveni meni .
- Pritisnite gumb MENU, ko je prikazan zaslon za fotografiranje.
- <sup>2</sup> Ikone menijev in razpoložljive možnosti nastavitev se razlikujejo glede na način fotografiranja.
- <sup>3</sup> Pritisnite gumb MENU, ko je prikazan zaslon za predvajanje. Ikone menijev in razpoložljive možnosti nastavitev se razlikujejo glede na način predvajanja.

#### 1 Pritisnite gumb MENU (za meni).

Prikaže se meni.



#### 2 Pritisnite večnamenski izbirnik

 Trenutna ikona menija se obarva rumeno.





Ikone menijev



3 Izberite ikono menija in pritisnite gumb 🛞.

• Zdaj lahko izbirate menijske možnosti.



	Set up
•	





# 4 Izberite možnost menija in pritisnite gumb 🛞.

 Določenih možnosti v meniju ni mogoče nastaviti, kar je odvisno od načina za fotografiranje ali stanja fotoaparata.





# 5 Izberite nastavitev in pritisnite gumb <sup>®</sup>.

- Izbrana nastavitev je uporabljena.
- Ko želite prenehati z uporabo menija, pritisnite gumb MENU.
- Ko je meni prikazan, lahko na način fotografiranja preklopite s pritiskom sprožilca ali gumba ● (\*素).





# Zaslon za izbiro slik

Če se med uporabo menija fotoaparata prikaže zaslon za izbiro slik, kot je prikazan na desni, sledite spodnjim postopkom za izbiranje slik.



Frase selected imag

►

# 1 Z gumboma ◀▶ na večnamenskem izbirniku izberite želeno sliko.

- Za preklop na celozaslonsko predvajanje premaknite element za upravljanje zooma (<sup>(11)</sup>2) proti **T** (<sup>Q</sup>), za preklop na predvajanje sličic pa proti **W** (<sup>E</sup>).
- Za Rotate image (Obrni sliko) lahko izberete samo eno sliko. Nadaljujte s 3. korakom.
- 2 Z večnamenskim izbirnikom ▲▼ izberite ON ali OFF.
  - Ko je izbrana možnost ON, se zraven slike prikaže ikona. Dodatne slike izberete tako, da ponovite 1. in 2. korak.



# 3 Pritisnite gumb 🛞, da uporabite izbor slik.

• Ko je prikazano pogovorno okno za potrditev, za upravljanje sledite navodilom na zaslonu.



# Seznami menijev

### Meni za fotografiranje

Odprite način za fotografiranje → gumb MENU

#### Običajne možnosti

Možnost	Privzeta nastavitev	
Image mode (Način slike)	16. 4608×3456	105

#### V načinu 🗖 (samodejno)

Možnost	Privzeta nastavitev	
White balance (Nastavitev beline)	Auto (Samodejno)	106
Continuous (Neprekinjeno)	Single (Posamezno)	108
ISO sensitivity (Občutljivost ISO)	Auto (Samodejno)	110
AF area mode (Način delovanja z območjem AF)	Target finding AF (Območje iskanja AF)	111
Autofocus mode (Način samodejne izostritve)	Pre-focus (Predizostritev)	114

#### V načinu pametnega portreta

Možnost	Privzeta nastavitev	
Self-Collage (Kolaž avtoportretov)	-	115
Blink proof (Proti mežikanju)	Off (Izklopljeno)	116





Odprite način za fotografiranje → gumb MENU → ikona menija 🐂 → gumb 🛞

Možnost	Privzeta nastavitev	
Movie options (Možnosti videoposnetkov)	1080/30p ali 🔤 🕫 1080/25p	117
Autofocus mode (Način samodejne izostritve)	Single AF (Enkratni AF)	121
Movie VR (VR za videoposnetke)	On (hybrid) (Vklopljeno (hibridno))	122
Wind noise reduction (Zmanjšanje šuma vetra)	Off (Izklopjeno)	122
Frame rate (Hitrost snemanja)	-	123

# Meni za predvajanje

Pritisnite gumb ▶ (način predvajanja) → gumb MENU

Možnost	
Mark for upload (Označi za prenos) <sup>1</sup>	124
Quick retouch (Hitro retuširanje) <sup>2</sup>	70
D-Lighting <sup>2</sup>	70
Red-eye correction (Zmanjšanje učinka rdečih oči) <sup>2</sup>	71
Glamour retouch (Glamurozno retuširanje) <sup>2</sup>	71
Slide show (Diaprojekcija)	125
Protect (Zaščita) <sup>1</sup>	126
Rotate image (Obrni sliko) <sup>1</sup>	126
Small picture (Majhna slika) <sup>2</sup>	73
Copy (Kopiranje) <sup>1</sup>	127
Sequence display options (Možnosti prikaza zaporedja)	128

<sup>1</sup> Na zaslonu za izbiro slik izberite sliko. Več informacij najdete v poglavju »Zaslon za izbiro slik« (
100).

<sup>2</sup> Urejene slike se shranijo kot ločene datoteke. Nekaterih slik ni mogoče urejati.





# Meni za omrežje

#### Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ izberite ikono menija $(T) \rightarrow$ gumb (W)

Možnost	
Airplane mode (Način v letalu)	129
Connect to smart device (Poveži s pametno napravo)	129
Send while shooting (Pošlji med fotografiranjem)	129
Wi-Fi	129
Bluetooth (Bluetooth)	129
Restore default settings (Ponastavi na privzete nastavitve)	129





## Nastavitveni meni

#### Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ ikona menija $\Upsilon \rightarrow$ gumb 🛞

Možnost	
Time zone and date (Časovni pas in datum)	131
Monitor settings (Nastavitve zaslona)	133
Date stamp (Datumski žig)	134
Photo VR (VR za fotografije)	135
AF assist (Pomožna luč za izostritev)	135
Digital zoom (Digitalni zoom)	136
Sound settings (Nastavitve zvoka)	136
Auto off (Samodejni izklop)	137
Format card (Formatiranje kartice)/Format memory (Formatiranje pomnilnika)	138
Language (Jezik)	138
Image comment (Komentar slike)	139
Copyright information (Informacije o avtorskih pravicah)	140
Location data (Podatki o lokaciji)	141
Reset all (Ponastavi vse)	141
Battery type (Vrsta baterije)	142
Conformity marking (Oznaka za skladnost)	142
Firmware version (Različica strojne programske opreme)	142





# Image Mode (Način slike) (velikost in kakovost slike)

Odprite način za fotografiranje\* → gumb MENU → gumb Image mode (Način slike) → aumb 🕅

\* Način slike lahko nastavite v katerem koli načinu fotografiranja, razen v načinu za kratke videoposnetke. Nastavitev se uporabi tudi za druge načine fotografiranja (razen za scenski način Easy panorama (Preprosta panorama)).

Izberite kombinacijo velikosti in razmerja stiskanja slike, ki bo uporabljeno za shranjevanje slik. Višia ko je nastavitev za način slike, večja je slika, ki jo lahko natisnete, maniše razmerje stiskanja pa omogoča večio kakovost slik, vendar pa zmaniša število slik, ki jih lahko shranite.

Možnost*	Razmerje stiskanja	Razmerje (vodoravno proti navpično)
16 <b>™</b> * 4608×3456 ★	Približno 1:4	4:3
ស្រា 4608×3456 (privzeta nastavitev)	Približno 1:8	4:3
8 <sub>M</sub> 3264×2448	Približno 1:8	4:3
<b>4</b> <sub>M</sub> 2272×1704	Približno 1:8	4:3
<b>2</b> <sub>M</sub> 1600×1200	Približno 1:8	4:3
VGA 640×480	Približno 1:8	4:3
1608×2592	Približno 1:8	16:9
11 3456×3456	Približno 1:8	1:1

\* Številčne vrednosti označujejo število slikovnih točk, ki jih lahko zajamete. Primer: 16. 4608×3456 = pribl. 16 milijonov slikovnih točk, 4608 ×3456 slikovnih točk

#### Opombe o tiskanju slik v razmerju 1:1

Pri tiskanju slik z razmerjem 1:1 spremenite nastavitev tiskalnik na »Border« (Obroba). Nekateri tiskalniki ne morejo natisniti slik v razmerju 1:1.



#### Opombe o načinu delovanja za zajem slike

Ta funkcija mogoče ne bo na volio v kombinaciji z drugimi funkcijami (

#### Število posnetkov, ki jih je mogoče shraniti

- Približno število slik, ki jih je mogoče shraniti, lahko med fotografiranjem preverite na zaslonu  $(\square 21).$
- Upoštevajte, da je zaradi stiskanja datotek JPEG število slik, ki jih lahko shranite, zelo odvisno od vsebine slike, četudi uporabljate pomnilniške kartice z enako kapaciteto in isto nastavitev načina slike. Poleg tega je število slik, ki jih lahko shranite, odvisno tudi od znamke pomnilniške kartice.
- Če je število preostalih posnetkov 10.000 ali več, bo na zaslonu prikazano število preostalih posnetkov »99999«.

🕤 Uporaba menija



# Meni za fotografiranje (v načinu 🖸 (samodejno))

# White Balance (Nastavitev beline) (prilagoditev barvnega odtenka)

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj  $\square \rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\square \rightarrow$  White balance (Nastavitev beline)  $\rightarrow$  gumb  $\bigotimes$ 

Če želite, da se barve na sliki ujemajo s tistimi, ki jih vidi človeško oko, prilagodite nastavitev beline, da bo ustrezala vremenu ali svetlobnemu viru.

Možnost	Opis
<b>AUTO</b> Auto (Samodejno) (privzeta nastavitev)	Nastavitev beline se prilagodi samodejno.
<b>PRE</b> Preset manual (Ročna prednastavitev)	To možnost uporabite, če želenih slik ne morete posneti z nastavitvijo <b>Auto (Samodejno), Incandescent (Klasična žarnica)</b> ipd. (Щ107).
∦ Daylight (Dnevna svetloba)	Za fotografiranje pri neposredni sončni svetlobi.
未 Incandescent (Klasična žarnica)	Za fotografiranje pri osvetlitvi z volframovo svetlobo.
業 Fluorescent (Fluorescenčna)	Za fotografiranje pri osvetlitvi s fluorescenčno svetlobo.
🚨 Cloudy (Oblačno)	Za fotografiranje, ko je nebo oblačno.
Flash (Bliskavica)	Za fotografiranje z bliskavico.

#### Opombe o nastavitvi beline

- Če nastavitev beline ni nastavljena na Auto (Samodejno) ali Flash (Bliskavica) (<sup>223</sup>), spustite bliskavico.
- Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🕮61).



Meni za fotografiranje (v načinu 🖸 (samodejno))



#### Uporaba ročne prednastavitve

Za merjenje vrednosti nastavitve beline pri osvetlitvi, ki se uporablja med fotografiranjem, sledite spodnjim postopkom.

- 1 Na svetlobo, ki jo boste uporabili za fotografiranje, postavite bel ali svetlo siv predmet.
- 2 Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite Preset manual (Ročna prednastavitev) in v meniju White balance (Nastavitev beline) pritisnite gumb <sup>®</sup>.
  - Za izvajanje meritve se objektiv podaljša v položaj zooma.

# 3 Izberite možnost Measure (Izmeri).





#### 

Zaklop se sprosti in meritev se izvede (slika ni shranjena).



Okno za merjenje

#### Opombe o ročni prednastavitvi

Vrednosti nastavitve beline za osvetlitev bliskavice ni mogoče izmeriti z možnostjo **Preset manual** (Ročna prednastavitev). Pri fotografiranju z bliskavico nastavite White balance (Nastavitev beline) na Auto (Samodejno) ali Flash (Bliskavica).



🕤 Uporaba menija

Meni za fotografiranje (v načinu 🗖 (samodejno))

# Način neprekinjenega fotografiranja

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj 🗖 → gumb MENU → ikona menija → Continuous (Neprekinjeno) → gumb 🔞

Možnost	Opis
S Single (Posamezno) (privzeta nastavitev)	Fotoaparat ob vsakem pritisku gumba za sprostitev sprožilca zajame eno sliko.
回日 Continuous H (Neprekinjeno H)	<ul> <li>Dokler sprožilec držite povsem pritisnjen, se slike neprekinjeno snemajo.</li> <li>Fotoaparat lahko posname do 7 zaporednih slik s hitrostjo približno 7,7 posnetkov na sekundo (če je način slike nastavljen na 100 4608×3456).</li> </ul>
L Continuous L (Neprekinjeno L)	<ul> <li>Dokler sprožilec držite povsem pritisnjen, se slike neprekinjeno snemajo.</li> <li>Fotoaparat lahko posname do 7 zaporednih slik s hitrostjo približno 2 posnetkov na sekundo (če je način slike nastavljen na 117 4608×3456). Če še vedno držite sprožilec pritisnjen do konca, se hitrost zmanjša.</li> </ul>
ne-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja)	<ul> <li>Fotografiranje z možnostjo predpomnilnika pred fotografiranjem se začne, ko je sprožilec pritisnjen do polovice. Ko je sprožilec pritisnjen do konca, fotoaparat shrani trenutno sliko in sliko, ki je bila zajeta neposredno pred pritiskom gumba (CD109). Predpomnilnik pred fotografiranjem olajša zajemanje popolnih trenutkov.</li> <li>Fotoaparat lahko posname do 25 zaporednih slik s hitrostjo približno 15 posnetkov na sekundo (vključno z največ 4 slikami v predpomnilniku pred fotografiranjem).</li> <li>Image mode (Način slike) je zaklenjen na vrednost 2m (velikost slike: 1600 x 1200 slikovnih točk).</li> </ul>
Continuous H: 120 fps (Neprekinjeno H: 120 sličic na sekundo)	Vsakič ko sprožilec pritisnete do konca, fotoaparat posname zaporedne slike z visoko hitrostjo. • Fotoaparat lahko posname do 50 zaporednih slik s hitrostjo približno 120 posnetkov na sekundo. • Image mode (Način slike) je zaklenjen na vrednost IM (velikost slike: 640 × 480 slikovnih točk).
<b>□160</b> Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo)	<ul> <li>Vsakič ko sprožilec pritisnete do konca, fotoaparat posname zaporedne slike z visoko hitrostjo.</li> <li>Fotoaparat lahko posname do 25 zaporednih slik s hitrostjo približno 60 posnetkov na sekundo.</li> <li>Image mode (Način slike) je zaklenjen na vrednost w (velikost slike: 1280 × 960 slikovnih točk).</li> </ul>

108





### Opombe o neprekinjenem fotografiranju

- Izostritev, osvetlitev in nastavitev beline ostanejo fiksirane na vrednosti, ki je bila določena za prvi posnetek v vsaki seriji.
- Po koncu fotografiranja bo shranjevanje slik morda trajalo nekaj časa.
- Pri višanju občutljivosti ISO se lahko na posnetih slikah pojavi šum.
- Hitrost snemanja se lahko zmanjša, odvisno od trenutne nastavitve načina slike, vrste pomnilniške kartice ali pogojev fotografiranja.
- Če uporabljate možnost Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja), Continuous H: 120 fps (Neprekinjeno H: 120 sličic na sekundo) ali Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo), lahko pride do nastajanja trakov ali spreminjanja svetlosti oz. barvnega odtenka slik, ki so bile posnete pri osvetlitvi, ki hitro utripa pri visokih hitrostih. Takšne so fluorescenčne svetilke, svetilke na živosrebrno paro in svetilke na natrijevo paro.
- Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🕮61).

#### Predpomnilnik pred fotografiranjem

Ko je sprožilec pritisnjen do polovice ali do konca, se slike shranijo, kot je opisano spodaj.



109



🕤 Uporaba menija

Meni za fotografiranje (v načinu 🖸 (samodejno))

# ISO Sensitivity (Občutljivost ISO)

Večja občutljivost ISO omogoča zajemanje temnejših slik. Poleg tega lahko slike posnamete s krajšim časom zaklopa, tudi če so predmeti podobno svetli, zameglitev, ki jo povzročita tresenje fotoaparata in premikanje motiva, pa se lahko zmanjša.

• Če nastavite višjo občutljivost ISO, bodo na slikah morda šumi.

Možnost	Opis
<b>AUTO</b> Auto (Samodejno)	Fotoaparat samodejno izbere občutljivost v razponu od ISO
(privzeta nastavitev)	125 do 1600.
(Samodejno s fiksnim	Izberite razpon, v katerem fotoaparat samodejno prilagaja
razponom)	občutljivost ISO, med <b>ISO 125-400</b> ali <b>ISO 125-800</b> .
125, 200, 400, 800, 1600, 3200, 6400	Občutljivost je zaklenjena na določeni vrednosti.

#### Opombe o občutljivosti ISO

Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🖽61).

#### 🖉 Prikaz občutljivosti ISO na zaslonu za fotografiranje

- Če je izbrana možnost Auto (Samodejno), se na zaslonu prikaže [S0], vsakič ko se občutljivost ISO zviša.
- Če izberete Fixed range auto (Samodejno s fiksnim razponom), je prikazana najvišja vrednost za občutljivost ISO.



🕤 Uporaba menija

Meni za fotografiranje (v načinu 🖸 (samodejno))

110

# AF Area Mode (Način delovanja z območjem AF)

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj  $\Box \rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Box \rightarrow$  AF area mode (Način delovanja z območjem AF)  $\rightarrow$  gumb N

Možnost	Opis	
l͡© Face priority (Prednost obraza)	Ko fotoaparat zazna človeški obraz, ga izostri. Podrobnosti najdete v poglavju »Uporaba funkcije zaznavanja obrazov« (🎞 56).	
	Ko sestavljate kompozicijo brez ljudi ali zaznanih obrazov, fotoaparat samodejno izbere eno ali več območij ostrenja, ki vsebujejo motiv, ki je najbližji fotoaparatu, ko sprožilec pritisnete do polovice.	Območje ostrenja
[13] Manual (Ročno)	Z večnamenskim izbirnikom ▲▼▲ premikajte območje ostrenja na mesto, kjer hočete ostriti. • Če želite z večnamenskim izbirnikom konfigurirati način bliskavice ali druge nastavitve, pritisnite gumb 🕲. Če se želite vrniti na premikanje območja ostrenja, znova pritisnite gumb	Obseg premičnega območja ostrenja

Nastavi, kako fotoaparat izbere območje ostrenja za samodejno ostrenje.



111

G Uporaba menija

Možnost	Opis	;
[•] Center (Sredina)	Fotoaparat izostri motiv, ki je na sredini kadra.	Comočje ostrenja
⊕ Subject tracking (Sledenje motivu)	To funkcijo uporabite za fotografiranje premikajočih se motivov. Registrirajte motiv, na katerega ostri fotoaparat. Območje ostrenja se samodejno premika, da sledi motivu. Podrobnosti najdete v poglavju »Uporaba sledenja motivu« (C 113).	C C (B) (B) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C
[*] Target finding AF (Območje iskanja AF) (privzeta nastavitev)	Kadar fotoaparat zazna glavni motiv, ga izostri. Glejte »Uporaba AF z iskanjem cilja« (\$\frac{1}{2}55).	1/250 F3 Območja ostrenja

### Opombe o načinu delovanja z območjem AF

- Pri uporabi digitalnega zooma fotoaparat izostri motiv na sredini kadra ne glede na nastavitev AF area mode (Način delovanja z območjem AF).
- Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🎞 61).



112

G Uporaba menija

Meni za fotografiranje (v načinu 🖸 (samodejno))

#### Uporaba sledenja motivu

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj  $\square \rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\square \rightarrow$  AF area mode (Način delovanja z območjem AF)  $\rightarrow$  gumb  $\textcircled{W} \rightarrow \textcircled{D}$  Subject tracking (Sledenje motivu)  $\rightarrow$  gumb  $\textcircled{W} \rightarrow$  gumb MENU

#### Registrirajte motiv.

1

- Poravnajte motiv, ki mu želite slediti, z robom na sredini kadra in pritisnite gumb 🛞.
- Ko je motiv registriran, se okoli motiva prikaže rumena obroba (območje ostrenja) in fotoaparat začne slediti motivu.
- Če motiva ni mogoče registrirati, obroba sveti rdeče.
   Spremenite kompozicijo in poskusite znova registrirati motiv.
- Če fotoaparat ne more več slediti registriranemu motivu, območje ostrenja izgine. Znova registrirajte motiv.

# 2 Za fotografiranje do konca pritisnite sprožilec.

 Če sprožilec pritisnete, ko območje ostrenja ni prikazano, fotoaparat izostri območje v središču kadra.





#### Opombe o sledenju motivu

 Če izvajate postopke, kot je zoomiranje, medtem ko fotoaparat sledi motivu, se registracija prekliče.

113

• Sledenje motivu v določenih pogojih fotografiranja morda ne bo mogoče.



🕤 Uporaba menija

## Autofocus Mode (Način samodejne izostritve)

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj **D** → gumb **MENU** → ikona menija **D** → Autofocus mode (Način samodejne izostritve) → gumb **®** 

Možnost Opis AF-S Single AF (Enkratni Fotoaparat izostri samo, ko je sprožilec pritisnjen do polovice. AF) Fotoaparat vedno izostri, tudi ko sprožilec ni pritisnjen do AF-F Full-time AF (Stalni polovice. Med ostrenjem fotoaparata boste slišali zvok premikanja AF) pogona objektiva. **PREAF** Pre-focus Tudi ko sprožilec ni pritisnjen do polovice, lahko fotoaparat izostri, (Predizostritev) (privzeta če zazna premikanje motiva ali če se je kompozicija kadrirane slike nastavitev) bistveno spremenila.

Nastavitev načina ostrenja fotoaparata pri fotografiranju slik.

#### Način samodejnega izostritve za snemanje videoposnetka

Način samodejne izostritve za snemanje videoposnetka lahko nastavite z možnostjo Autofocus mode (Način samodejne izostritve) (D121) v meniju za videoposnetke.



# Meni pametnega portreta

 Oglejte si poglavje »Image Mode (Način slike) (velikost in kakovost slike)« (<sup>105</sup>) za informacije o Image mode (Način slike).

# Self-Collage (Kolaž avtoportretov)

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj 😇 → gumb MENU → ikona menija 🖭 → Self-Collage (Kolaž avtoportretov) → gumb 🛞

Možnost	Opis
Number of shots (Število posnetkov)	Nastavite število posnetkov, ki jih lahko fotoaparat samodejno zajame (število zajetih slik za združeno sliko). • 4 Izberete lahko (privzeta nastavitev) ali 9.
Interval	Za nastavitev intervala med vsakim posnetkom. • Short (Kratki)Izberete lahko Medium (Srednji) (privzeta nastavitev) ali Long (Dolgi).
Shutter sound (Zvok zaklopa)	Nastavite, ali se bo pri fotografiranju s funkcijo za kolaž avtoportretov aktiviral zvok zaklopa. • Standard (Standardni)Izberete lahko SLR, Magic (Čarobni) (privzeta nastavitev) ali Off (Izklopljeno). • Enaka nastavitev, ki je določena za Shutter sound (Zvok zaklopa) v Sound settings (Nastavitve zvoka), ki je v nastavitvenem meniju, ni uporabljena za to nastavitev.





# Blink Proof (Proti mežikanju)

Obrnite vrtljivi gumb za izbiro načina v položaj 🕑 → gumb KENU → ikona menija 🕑 → Blink proof (Proti mežikanju) → gumb 🛞

Možnost	Opis	
<b>愛</b> On (Vklopljeno)	<ul> <li>Fotoaparat samodejno dvakrat sproži zaklop in shrani sliko, na kateri ima motiv odprte oči.</li> <li>Če fotoaparat shrani sliko, na kateri ima motiv morda zaprte oči, se za nekaj sekund prikaže opozorilo, ki je prikazano na desni.</li> <li>Bliskavice ni mogoče uporabljati.</li> </ul>	A blink was detected in the picture just taken.
Off (Izklopljeno) (privzeta nastavitev)	Izklopi funkcijo proti mežikanju.	

#### **V** Opombe o funkciji proti mežikanju

Ta funkcija mogoče ne bo na voljo v kombinaciji z drugimi funkcijami (🖽61).





# Meni za videoposnetke

## Movie Options (Možnosti videoposnetkov)

Odprite način za fotografiranje → gumb MENU → ikona menija 🐂 → Movie options (Možnosti videoposnetkov) → gumb 🛞

Izberite želeno možnost za snemanje videoposnetka. Če želite videoposnetek snemati pri običajni hitrosti, izberite običajno hitrost. Če želite posneti videoposnetek za predvajanje pri počasni ali visoki hitrosti, pa izberite HS (visoka hitrost) (🎧 118). Možnosti za videoposnetek, ki jih lahko izberete, se razlikujejo glede na nastavitev **Frame rate (Hitrost snemanja)** (🌐 123).

 Za snemanje videoposnetkov je priporočeno uporabljati pomnilniške kartice SD šestega ali hitrejšega hitrostnega razreda (<sup>11</sup>166).

#### Možnosti za snemanje videoposnetkov pri običajni hitrosti

Možnost (Velikost slike/ hitrost snemanja <sup>1</sup> , oblika zapisa datoteke)	Velikost slike	Razmerje (vodoravno proti navpično)
1080 部 1080/30p 1080 部 1080/25p (privzeta nastavitev)	1920 × 1080	16:9
1080 im 1080 im 1080 im 1080 im 1080/50i <sup>2</sup>	1920 × 1080	16:9
720 m 720/30p 720 m 720/25p	1280 × 720	16:9
480 m 480/30p 480 m 480/25p	640 × 480	4:3

<sup>1</sup> Prepleteni format uporablja število polj na sekundo.

<sup>2</sup> Nastavitev ni na voljo pri uporabi določenih učinkov v ustvarjalnem načinu ali glamuroznem retuširanju.



#### Možnosti za videoposnetek HS

Posnete videoposnetke lahko predvajate pri večji ali manjši hitrosti. Glejte »Snemanje upočasnjenih ali pospešenih videoposnetkov (videoposnetek HS)« (©120).

Možnost	Velikost slike Razmerje (vodoravno proti navpično)	Opis
480 開 HS 480/4×1	640 × 480 4:3	Počasni posnetki z 1/4 hitrosti predvajanja • Maks. čas snemanja <sup>2</sup> : 15 sekund (čas predvajanja: 1 minuta)
HS 1080/0,5 × <sup>1</sup>	1920 × 1080 16:9	<ul> <li>2x hitrost predvajanja hitrih videoposnetkov</li> <li>Maks. čas snemanja<sup>2</sup>: 2 minuti (čas predvajanja: 1 minuta)</li> </ul>

<sup>1</sup> Nastavitev ni na voljo pri uporabi določenih učinkov v ustvarjalnem načinu ali glamuroznem retuširanju.

<sup>2</sup> Med snemanjem videoposnetkov lahko fotoaparat preklaplja med snemanjem videoposnetkov z normalno hitrostjo in upočasnjenim ali pospešenim snemanjem videoposnetkov. Prikazani maksimalni čas snemanja se nanaša samo na del videoposnetka, ki je posnet v upočasnjenem ali pospešenem načinu.

### Opombe o videoposnetkih HS

- Zvok ni posnet.
- Položaj zooma, izostritev, osvetlitev in nastavitev beline se zaklenejo, ko začnete snemati videoposnetek.





#### Upočasnjeno in pospešeno predvajanje Snemanje pri običajni hitrosti:



#### Če snemate pri nastavitvah 480 m/480 m HS 480/4×:

Videoposnetek se posname pri hitrosti, ki je 4× večja od običajne. Predvajanje upočasnjenega posnetka je 4× počasnejše od običajnega.



Upočasnjeno predvajanje

#### Če snemate pri nastavitvah 🔤 🗗 / 🔤 🕅 HS 1080/0,5 ×:

Videoposnetek se posname pri hitrosti, ki je pol manjša od običajne. Predvajajo se pri hitrosti, ki je 2× večja od običajne.







#### Snemanje upočasnjenih ali pospešenih videoposnetkov (videoposnetek HS)

Odprite način za fotografiranje  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija ' $\pi \rightarrow$  Movie options (Možnosti videoposnetkov)  $\rightarrow$  gumb @

Videoposnetki, ki so posneti v načinu za videoposnetek HS, se lahko predvajajo upočasnjeno pri 1/4 hitrosti normalnega predvajanja ali pospešeno pri dvakratni hitrosti normalnega predvajanja.

- Z večnamenskim izbirnikom ▲▼ izberite možnost za videoposnetek HS (□118) in pritisnite gumb <sup>®</sup>.
  - Po nastavitvi možnosti pritisnite gumb MENU, da se vrnete na zaslon za fotografiranje.
- 2 Pritisnite gumb (\* gumb za snemanje videoposnetka), da začnete snemanje.
  - Fotoaparat začne s snemanjem videoposnetka HS.
  - Fotoaparat preklaplja med snemanjem videoposnetka z normalno hitrostjo in med snemanjem videoposnetka HS vsakič, ko pritisnete gumb 🕅.
  - Pri preklapljanju med snemanjem videoposnetka HS in snemanjem videoposnetka z normalno hitrostjo se spreminja tudi ikona za možnosti videoposnetkov.
  - Ko dosežete maksimalni čas snemanja za videoposnetke HS (
    118), bo fotoaparat samodejno preklopil na snemanje z normalno hitrostjo.
- 3 Pritisnite gumb (\*\, gumb za snemanje videoposnetka), da ustavite snemanje.



OK 30

1080/30p

1080/60i

720 1 720/30p

480 H 480/30p

480 HS 480/4×

Ô



# Autofocus Mode (Način samodejne izostritve)

Odprite način za fotografiranje  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija " $\pi \rightarrow$  Autofocus mode (Način samodejne izostritve)  $\rightarrow$  gumb B

Nastavite način ostrenja fotoaparata pri snemanju videoposnetkov.

Možnost	Opis
<b>AF-S</b> Single AF (Enkratni AF) (privzeta nastavitev)	Ko se snemanje videoposnetka začne, se izostritev zaklene. To možnost izberite, če bo razdalja med fotoaparatom in motivom ostala razmeroma enakomerna.
<b>AF-F</b> Full-time AF (Stalni AF)	Fotoaparat ostri neprekinjeno. To možnost izberite, če se bo razdalja med fotoaparatom in motivom med snemanjem močno spreminjala. Zvok ostrenja fotoaparata se bo morda na videoposnetku slišal. Uporaba funkcije <b>Single AF (Enkratni AF)</b> je priporočena, da preprečite, da bi se na posnetku slišal zvok ostrenja fotoaparata.

#### 🖉 Opombe o načinu samodejnega ostrenja

Če je v meniju **Movie options (Možnosti videoposnetkov)** izbrana možnost predvajanja videoposnetkov HS, bo nastavitev fiksno nastavljena na **Single AF (Enkratni AF)**.





## Movie VR (VR za videoposnetke)

Odprite način za fotografiranje → gumb MENU → ikona menija 🔭 → Movie VR (VR za videoposnetke) → gumb 🛞

Izberite nastavitev zmanjšanja tresljajev, ki se uporabi med snemanjem videoposnetkov. Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, možnost nastavite na **Off (Izkloplieno)**.

Možnost	Opis
()* On (hybrid) (Vklopljeno (hibridno)) (privzeta nastavitev)	Izvede optično kompenzacijo zaradi tresenja fotoaparata z uporabo funkcije premikanje objektiva VR in hkrati izvede elektronski VR z uporabo obdelave slike. Kot zajema (tj. območje, vidno v kadru) postane ožji.
<b>())</b> On (Vklopljeno)	Izvede kompenzacijo zaradi tresenja fotoaparata z uporabo funkcije premikanje objektiva VR.
Off (Izklopljeno)	Funkcija zmanjšanja tresljajev je onemogočena.

#### Opombe o VR za videoposnetke

- Če je v meniju Movie options (Možnosti videoposnetkov) izbrana možnost predvajanja videoposnetkov HS, bo nastavitev fiksno nastavljena na Off (Izklopljeno).
- Funkcija zmanjšanja tresljajev v nekaterih okoliščinah morda ne bo popolnoma odpravila učinkov tresenja fotoaparata.

## Wind Noise Reduction (Zmanjšanje šuma vetra)

Odprite način za fotografiranje  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\mathbf{R} \rightarrow$  Wind noise reduction (Zmanjšanje šuma vetra)  $\rightarrow$  gumb  $\mathbf{R}$ 

Možnost	Opis
ిి On (Vklopljeno)	Med snemanjem videoposnetka odstrani šum vetra, ki piha v mikrofon. Drugi zvoki med predvajanjem lahko postanejo manj razločni.
Off (lzklopjeno) (privzeta nastavitev)	Zmanjšanje šuma vetra je onemogočeno.

🕤 Uporaba menija



# Frame Rate (Hitrost snemanja)

Odprite način za fotografiranje → gumb MENU → ikona menija 🐂 → Frame rate (Hitrost snemanja) → gumb 🛞

Pri snemanju videoposnetkov zberite hitrost snemanja (število polj na sekundo za prepleteni format). Ko nastavitev za hitrost snemanja zamenjate, se možnosti, ki jih lahko nastavite v **Movie options (Možnosti videoposnetkov)** (**(**117) spremenijo.

Možnost	Opis
30 fps (30p/60i) (30 sličic na sekundo (30p/60i))	Primerno za predvajanje na televizorju, ki uporablja standard NTSC.
25 fps (25p/50i) (25 sličic na sekundo (25p/50i))	Primerno za predvajanje na televizorju, ki uporablja standard PAL.





# Meni za predvajanje

## Mark for Upload (Označi za prenos)

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Mark for upload (Označi za prenos)  $\rightarrow$  gumb @

Že pred prenosom lahko izberete slike, ki jih želite prenesti iz fotoaparata v pametno napravo.

- Na zaslonu za izbor slik ( $\square$ 100) izberite ali prekličite izbiro slik za funkcijo Označi za prenos.
- Slik ni mogoče izbrati. Za prenos slik v pametno napravo uporabite aplikacijo SnapBridge.
- Upoštevajte, da bodo nastavitve za funkcijo Označi za prenos preklicane, ko izberete Reset all (Ponastavi vse) (2141) v nastavitvenem meniju ali Restore default settings (Ponastavi na privzete nastavitve) (2129) v meniju za omrežje.





# Slide Show (Diaprojekcija)

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Slide show (Diaprojekcija)  $\rightarrow$  gumb M

Zaporedno predvajanje slik v obliki samodejne diaprojekcije. Če kot diaprojekcijo predvajate datoteke videoposnetkov, se prikazujejo samo prvi kadri vsakega filma.

- Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite Start (Začni) in pritisnite gumb <sup>®</sup>.
  - Diaprojekcija se začne.

  - Za samodejno ponavljanje diaprojekcije izberite možnost Loop (Zanka) in pritisnite gumb (W), nato pa izberite možnost Start (Začni).
  - Najdaljši čas predvajanja znaša do približno 30 minut, čeprav je omogočen način Loop (Zanka).

# 2 Konec ali ponovni začetek diaprojekcije.



### Postopki, ki so na voljo med predvajanjem

- Z gumboma 
   na večnamenskem izbirniku lahko prikažete prejšnjo/naslednjo sliko.
   Če se želite hitro pomikati nazaj/naprej po slikah, pritisnite in pridržite gumba







# Protect (Zaščita)

#### Pritisnite gumb ▶ (način predvajanja) → gumb MENU → Protect (Zaščita) → gumb 🛞

Fotoaparat izbrane slike zaščiti pred nenamernim brisanjem.

Izberite slike, ki jih želite zaščititi, ali prekličite zaščito na zaslonu za izbor slik (Ш100). Upoštevajte, da formatiranje pomnilniške kartice ali notranjega pomnilnika fotoaparata trajno izbriše vse podatke, vključno z zaščitenimi datotekami (Ш138).

# Rotate Image (Obrni sliko)

Pritisnite gumb ▶ (način predvajanja) → gumb MENU → Rotate image (Obrni sliko) → gumb 🛞

Določite orientacijo, v kateri bodo slike prikazane med predvajanjem. Slike lahko zavrtite za 90 stopinj v smeri urnega kazalca ali za 90 v nasprotni smeri urnega kazalca.

Na zaslonu za izbiro slik izberite želeno sliko (□100). Ko se prikaže zaslon za vrtenje slik, z gumboma ◀▶ na večnamenskem izbirniku sliko zavrtite za 90 stopinj.



Zavrti za 90 stopinj v nasprotni smeri urnega kazalca





Zavrti za 90 stopinj v smeri urnega kazalca

Orientacijo prikaza potrdite z gumbom 🛞, s čimer podatek o orientaciji shranite skupaj s sliko.



# Copy (Kopiranje) (kopiranje iz pomnilniške kartice v notranji pomnilnik in obratno)

Pritisnite gumb ► (način predvajanja) → gumb MENU → Copy (Kopiranje) → gumb 🛞

Slike lahko kopirate iz pomnilniške kartice v notranji pomnilnik in obratno.

- Ko vstavite pomnilniško kartico, ki ne vsebuje slik, in fotoaparat preklopite v način za predvajanje, se prikaže Memory contains no images. (V pomnilniku ni slik.). V takem primeru pritisnite gumb MENU in izberite Copy (Kopiranje).
- Z gumboma ▲▼ na večnamenskem izbirniku izberite mesto, kamor želite kopirati slike, nato pa pritisnite gumb <sup>®</sup>.



# 2 Izberite možnost kopiranja in pritisnite gumb <sup>®</sup>.

 Če izberete Selected images (Izbrane slike), na zaslonu za izbiro slik izberite slike (
100).



#### Opombe o kopiranju slik

- Kopirate lahko samo datoteke v oblikah zapisa, v katerih lahko fotoaparat snema.
- Delovanje ni zagotovljeno s slikami, posnetimi s fotoaparati drugih znamk, ali pri računalniško spremenjenih slikah.

#### 🖉 Kopiranje slik v zaporedju

- Če v možnosti Selected images (Izbrane slike) izberete ključno sliko zaporedja, se kopirajo vse slike v zaporedju.
- Če med prikazom zaporedja slik pritisnete gumb MENU, bo na voljo samo možnost kopiranja Card to camera (Iz kartice v fotoaparat). Če izberete možnost Current sequence (Trenutno zaporedje), bodo kopirane vse slike v zaporedju.





# Sequence Display Options (Možnosti prikaza zaporedja)

Pritisnite gumb  $\blacktriangleright$  (način predvajanja)  $\rightarrow$  gumb MENU  $\rightarrow$  Sequence display options (Možnosti prikaza zaporedja)  $\rightarrow$  gumb W

Izberite način za prikaz zaporedja slik (CC67).

Možnost	Opis
铅 Individual pictures (Posamezni posnetki)	Prikaže vsako sliko v zaporedju posebej. Na zaslonu za predvajanje se prikaže simbol 閹.
Likey picture only (Samo ključna slika) (privzeta nastavitev)	Prikaže samo ključno sliko zaporedja.

Nastavitve se uporabijo za vsa zaporedja in ostanejo shranjene v pomnilniku fotoaparata, tudi ko fotoaparat izklopite.



128


#### Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ izberite ikono menija $(T) \rightarrow$ gumb (W)

Konfigurirajte nastavitve brezžičnega omrežja, da povežete fotoaparat in pametno napravo.

Možnost		Opis
Airplane mode (Način v letalu)		Izberite <b>On (Vklopljeno)</b> , da izklopite vse brezžične povezave.
Connect to smart device (Poveži s pametno napravo)		Izberite pri vzpostavljanju povezave med pametno napravo in fotoaparatom. Te nastavitve ni mogoče izbrati med vzpostavljanjem brezžične povezave. Več informacij najdete v 3. koraku v poglavju »Nastavitev s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom« (🎞 15).
Send while sho med fotografir	ooting (Pošlji anjem)	Nastavite pogoje za samodejno pošiljanje slik v pametno napravo.
	Network settings (Nastavitve omrežja)	SSID*: Spreminjanje SSID. Nastavite alfanumerični SSID, ki naj bo dolg med 1 in 32 znaki.
		Auth./encryp. (Preverjanje/šifriranje): Izberite, ali naj bo komunikacija med fotoaparatom in povezano pametno napravo šifrirana. Komunikacija ne bo ŝifrirana, če izberete <b>Open (Odprto)</b> .
Wi-Fi		Password (Geslo)*: Nastavite geslo. Nastavite alfanumerično geslo, ki naj bo dolgo med 8 in 36 znaki.
		Channel (Kanal): Izberite kanal za brezžične povezave.
	Current settings (Trenutne nastavitve)	Prikaže trenutne nastavitve.
Bluetooth (Bluetooth)	Connection (Povezava)	lzberite <b>Disable (Onemogoči)</b> , da izklopite komunikacijo prek povezave Bluetooth.
	Paired devices (Seznanjene naprave)	Spremenite pametno napravo, s katero želite vzpostaviti povezavo, ali izbrišite vzpostavljanje povezave s pametno napravo.
	Send while off (Pošlji med izklopom)	Nastavite, ali želite omogočiti komunikacijo fotoaparata s pametno napravo, ko je fotoaparat izklopljen ali v načinu pripravljenosti (🎞 23).
Restore default settings (Ponastavi na privzete nastavitve)		Obnovite privzete vrednosti za vse nastavitve menija za omrežje. Te nastavitve ni mogoče izbrati med vzpostavljanjem brezžične povezave.

 Informacije o vnosu alfanumeričnih znakov so navedene v razdelku »Upravljanje tipkovnice za vnos besedila« (
130).

🕤 Uporaba menija





## Upravljanje tipkovnice za vnos besedila

- Če želite izbrisati znak, pritisnite gumb 🛍.
- Za uveljavitev nastavitve na tipkovnici izberite ← in pritisnite gumb <sup>®</sup>.

Polje za besedilo 500 0123456789ABCDEE GHIJKLM 0123456789ABCDEE GHIJKLM 0123456789 A B C D E F G H I J K M N O P O R S T U W X Y Z □Data

Tipkovnica





# Nastavitveni meni

## Time Zone and Date (Časovni pas in datum)

# Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ ikona menija $\Upsilon \rightarrow$ Time zone and date (Časovni pas in datum) $\rightarrow$ gumb N

Nastavite uro fotoaparata.

Možnost	Opis
Sync with smart device (Sinhroniziraj s pametno napravo)	Nastavite, ali želite sinhronizirati nastavitve datuma in časa s pametno napravo.
Date and time (Datum in čas)	<ul> <li>Nastavite datum in čas, če je možnost Sync with smart device (Sinhroniziraj s pametno napravo) nastavljena na Off (Izklopjeno).</li> <li>Izberite polje: Pritisnite ▲ na večnamenskem izbirniku.</li> <li>Uredite čas in datum: Pritisnite ▲ ▼.</li> <li>Uporabite nastavitev: Izberite nastavitev polja za minute in pritisnite gumb .</li> </ul>
Date format (Zapis datuma)	lzberite možnost Year/Month/Day (Leto/Mesec/Dan), Month/Day/Year (Mesec/Dan/Leto) ali Day/Month/Year (Dan/Mesec/Leto).
Time zone (Časovni pas)	<ul> <li>Nastavite časovni pas in poletni čas.</li> <li>Če nastavite možnost Travel destination (Cilj potovanja) (♠) in je domači časovni pas (♠) nastavljen, fotoaparat samodejno izračuna časovno razliko med domačim krajem in ciljem potovanja ter shrani čas in datum izbranega območja.</li> </ul>



#### Nastavitev časovnega pasu

#### 1 Z gumboma $\blacktriangle \nabla$ na večnamenskem izbirniku izberite Time zone (Časovni pas) in pritisnite gumb 🕅.

#### 2 Izberite 🕇 Home time zone (Domači časovni pas) ali 🖈 Travel destination (Cilj potovanja) in pritisnite gumb ().

 Datum in čas, ki sta prikazana na zaslonu, sta odvisna od tega, ali je izbran domači časovni pas ali časovni pas cilja potovanja.

#### 3 Pritisnite gumb ►.







#### 4 Z gumboma 🔶 izberite časovni pas.

- Če želite omogočiti funkcijo poletnega časa, pritisnite ▲. Prikaže se ikona 🎭. Pritisnite gumb 🛡, če želite onemogočiti funkcijo poletnega časa.
- Če želite uporabiti časovni pas, pritisnite gumb Ø.
- Če prikazana časa domačega in ciljnega časovnega pasu nista pravilna, pravilni čas nastavite v možnosti Date and time (Datum in čas)

🕤 Uporaba menija







Generation → Home time zone

London, Casablanca

A Travel destination

Time zone

## Monitor Settings (Nastavitve zaslona)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Monitor settings (Nastavitve zaslona)  $\rightarrow$  gumb ®

Možnost	Opis
Help display (Prikazovalnik pomoči)	Med spreminjanjem načina fotografiranja ali ko je prikazan zaslon za nastavitve, se prikaže opis funkcij. • Privzeta nastavitev: <b>On (Vklopljeno)</b>
lmage review (Pregled slike)	Nastavite, ali želite oziroma ne želite prikazati zajete slike takoj po fotografiranju. • Privzeta nastavitev: <b>On (Vklopljeno)</b>
Brightness (Svetlost)	Prilagoditev svetlosti. • Privzeta nastavitev: <b>3</b>
View/hide framing grid (Prikaži/skrij mrežo za kadriranje)	Nastavite, ali želite prikazati polje z navodili za kadriranje na zaslonu za fotografiranje. • Privzeta nastavitev: <b>Off (Izklopjeno)</b>





Pritisnite gumb MENU → ikona menija 🕇 → Date stamp (Datumski žig) → gumb 🛞

Datum in čas fotografiranja se lahko odtisne na fotografijah med fotografiranjem.



Možnost	Opis
DATE Date (Datum)	Datum je natisnjen na slike.
Date and time (Datum in čas)	Datum in čas se natisneta na slike.
Off (Izklopljeno) (privzeta nastavitev)	Datum in čas se ne natisneta na slike.

### **V** Opombe o datumskem žigu

- Vtisnjena datum in čas sta stalni del podatkov o sliki in ju ni mogoče izbrisati. Datuma in časa ni mogoče vtisniti na slike po tem, ko jih zajamete.
- Datuma in časa ni mogoče vtisniti v naslednjih primerih:

  - Če je možnost neprekinjenega fotografiranja (Q108) nastavljena na Pre-shooting cache (Predpomnilnik pred-fotografiranja), Continuous H: 120 fps (Neprekinjeno H: 120 sličic na sekundo) ali Continuous H: 60 fps (Neprekinjeno H: 60 posnetkov na sekundo)
  - Pri snemanju videoposnetkov
  - Če shranjujete fotografije med snemanjem videoposnetkov
  - Če ustvarite slike z urejanjem videoposnetkov
- Če uporabljate majhno velikost slike, bo vtisnjena datum in čas morda težko razbrati.



## Photo VR (VR za fotografije)

#### Pritisnite gumb MENU → ikona menija ¥ → Photo VR (VR za fotografije) → gumb 🛞

Pri fotografiranju slik lahko izberete nastavitev za zmanjšanje tresljajev.

Če za stabilizacijo fotoaparata med fotografiranjem uporabljate stativ, možnost nastavite na Off (Izklopljeno).

Možnost	Opis
() On (Vklopljeno) (privzeta nastavitev)	Kompenzacija zaradi tresenja fotoaparata z uporabo funkcije premikanje objektiva VR.
Off (Izklopljeno)	Kompenzacija ne bo opravljena.

## Opombe o VR za fotografije

- Po vklopu fotoaparata in po preklopu iz načina za predvajanje v način za fotografiranje počakajte, da je zaslon pripravljen, in šele nato fotografirajte.
- Slike na zaslonu bodo takoj po fotografiranju morda prikazane zamegljeno.
- Funkcija zmanjšanja tresljajev v nekaterih okoliščinah morda ne bo popolnoma odpravila učinkov tresenja fotoaparata.

## AF Assist (Pomožna luč za izostritev)

# Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ ikona menija $\Upsilon \rightarrow$ AF assist (Pomožna luč za izostritev) $\rightarrow$ gumb ®

Možnost	Opis
<b>AUTO</b> Auto (Samodejno) (privzeta nastavitev)	Pomožna osvetlitev za AF se prižge, ko pri šibki svetlobi pritisnete sprožilec. Domet osvetlitve je približno 2,0 m pri največjem širokokotnem položaju in približno 1,6 m pri največjem položaju za teleobjektiv. • Pomožna osvetlitev za AF se morda ne bo vklopila, odvisno od položaja območja za ostrenje ali trenutnega načina fotografiranja.
Off (Izklopljeno)	Pomožna osvetlitev za AF se ne vklopi.





Pritisnite gumb MENU → ikona menija ¥ → Digital zoom (Digitalni zoom) → gumb 🛞

Možnost	Opis
On (Vklopljeno) (privzeta nastavitev)	Digitalni zoom je omogočen.
Off (Izklopljeno)	Digitalni zoom je onemogočen.

### Opombe o digitalnem zoomu

- Digitalni zoom ni na voljo v naslednjih načinih fotografiranja:
  - Night landscape (Nočna pokrajina), Night portrait (Nočni portret), Backlighting (Svetloba od zadaj) (ko je nastavljen HDR), Portrait (Portret), Easy panorama (Preprosta panorama) ali scenskem načinu Pet portrait (Portret hišnega ljubljenčka)
  - Creative mode (Ustvarjalni način)
  - Način pametnega portreta
- Digitalnega zooma ni mogoče uporabiti v drugih načinih fotografiranja ali pri uporabi določenih nastavitev (<sup>1</sup><sup>2</sup>/<sub>1</sub>62).

## Sound Settings (Nastavitve zvoka)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Sound settings (Nastavitve zvoka)  $\rightarrow$  gumb  $\circledast$ 

Možnost	Opis
Button sound (Zvok gumba)	Če je izbrana nastavitev <b>On (Vklopljeno)</b> (privzeta nastavitev), fotoaparat pri izvajanju postopka predvaja en pisk, dva piska, ko izostri motiv, in tri piske v primeru napake. Prav tako se predvaja zvok pozdravnega zaslona. Če uporabljate scenski način <b>Pet portrait (Portret hišnega</b> <b>Ijubljenčka)</b> ali <b>Bird-watching (Opazovanje ptic)</b> , so zvoki onemogočeni.
Shutter sound (Zvok zaklopa)	<ul> <li>Če je izbrana nastavitev On (Vklopljeno) (privzeta nastavitev), se ob sprostitvi zaklopa predvaja zvok.</li> <li>Zvok zaklopa se ne predvaja pri snemanju videoposnetkov in v scenskem načinu Pet portrait (Portret hišnega ljubljenčka) ali Bird-watching (Opazovanje ptic).</li> </ul>

G Uporaba menija



## Auto Off (Samodejni izklop)

#### Pritisnite gumb MENU → ikona menija 🖞 → Auto off (Samodejni izklop) → gumb 🛞

Določite časovno zakasnitev do preklopa fotoaparata v stanje pripravljenosti (<sup>223</sup>). Lahko izberete **30 s, 1 min** (privzeta nastavitev), **5 min** ali **30 min**.

#### 🖉 Nastavitev funkcije samodejnega izkopa

Čas, preden fotoaparat preide v način pripravljenosti, je v naslednjih situacijah nespremenljiv:

- Ko je meni prikazan: 3 minute (funkcija samodejnega izklopa nastavljena na 30 s ali 1 min)
- Ko med fotografiranjem uporabljate Pet portrait auto release (Portret ljubljenčka s samodejno sprožitvijo): 5 minut (funkcija samodejnega izklopa nastavljena na 30 s ali 1 min)
- Ko med fotografiranjem uporabljate Smile timer (Časomerilec nasmeha): 5 minut (funkcija samodejnega izklopa nastavljena na 30 s ali 1 min)
- Če je priključen kabel avdio/video: 30 minut
- Če je priključen kabel HDMI: 30 minut
- Če je priključen napajalnik EH-67/EH-67s: 30 minut



## Format Card (Formatiranje kartice)/Format Memory (Formatiranje pomnilnika)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Format card (Formatiranje kartice)/Format memory (Formatiranje pomnilnika)  $\rightarrow$  gumb **(**8)

Uporabite možnost za formatiranje pomnilniške kartice ali notranjega pomnilnika.

S formatiranjem pomnilniške kartice ali notranjega pomnilnika trajno izbrišete vse podatke. Izbrisanih podatkov ni mogoče obnoviti. Pred formatiranjem vse pomembne podatke shranite v računalnik.

#### Formatiranje pomnilniške kartice

- Pomnilniško kartico vstavite v fotoaparat.
- V nastavitvenem meniju izberite Format card (Formatiranje kartice) in nato pritisnite gumb ().

#### Formatiranje notranjega pomnilnika

- Pomnilniško kartico odstranite iz fotoaparata.
- V nastavitvenem meniju izberite Format memory (Formatiranje pomnilnika) in nato pritisnite gumb ().

Za začetek formatiranja izberite **Format (Formatiranje)** na prikazanem zaslonu in pritisnite gumb **®**.

- Med formatiranjem ne smete izklopiti fotoaparata oziroma odpreti pokrova predalčka za baterijo/reže za pomnilniško kartico.
- Te nastavitve ni mogoče izbrati med vzpostavljanjem brezžične povezave.

## Language (Jezik)

Pritisnite gumb MENU → ikona menija ¥ → Language (Jezik) → gumb 🛞

Izberite jezik za prikaz menijev in sporočil fotoaparata.





## Image Comment (Komentar slike)

#### Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ ikona menija $\Upsilon \rightarrow$ Image comment (Komentar slike) $\rightarrow$ gumb 🛞

Pripnite komentar, ki je bil predhodno registriran za slike, ki bodo posnete. Pripet komentar lahko s programom (2218) odtisnete na slike, ki bodo poslane pametni napravi.

To lahko preverite tudi v metapodatkih ViewNX-i.

Možnost	Opis	
Attach comment (Pripni komentar)	Komentar, ki je registriran z možnostjo Input comment (Vstavi komentar), se pripne slikam. • Izberite Attach comment (Pripni komentar), pritisnite gumb ▶ in potrdite potrditveno polje (♥).Če pritisnete gumb ֎), bo nastavitev omogočena, komentar pa bo pripet slikam, ki jih boste pozneje posneli.	
lnput comment (Vstavi komentar)	<ul> <li>Lahko registrirate komentar z največ 36 alfanumeričnimi znaki.</li> <li>Izberite Input comment (Vstavi komentar) in pritisnite gumb ▶; prikaže se zaslon za vnos informacij. Več podrobnosti o načinu vnosa komentarja je v razdelku »Upravljanje tipkovnice za vnos besedila« (□ 130).</li> </ul>	



## 🖉 Zaslon s komentarji slik

Komentarji slik niso prikazani, tudi če slike predvajate v fotoaparatu.





## Informacije o avtorskih pravicah

# Pritisnite gumb MENU $\rightarrow$ ikona menija $\Upsilon \rightarrow$ Copyright information (Informacije o avtorskih pravicah) $\rightarrow$ gumb W

Pripnite informacije o avtorskih pravicah, ki so bile predhodno registrirane za slike, ki bodo posnete.

Pripete informacije o avtorskih pravicah lahko s programom (🛄 18) odtisnete na slike, ki bodo poslane pametni napravi.

To lahko preverite tudi v metapodatkih ViewNX-i.

Možnost	Opis	
Attach copyright info (Pripni informacije o avtorskih pravicah)	Informacije o avtorskih pravicah, ki so bile registrirane z možnostma Artist (Umetnik) in Copyright (Avtorske pravice), se pripnejo slikam. • Izberite Attach copyright info (Pripni informacije o avtorskih pravicah), pritisnite gumb ▶ in potrdite potrditveno polje (♥).Če pritisnete gumb 𝔅), bo nastavitev omogočena, informacije o avtorskih pravicah pa bodo pripete slikam, ki jih boste pozneje posneli.	
Artist (Umetnik)	<ul> <li>Lahko registrirate ime avtorja z največ 36 alfanumeričnimi znaki.</li> <li>Izberite Artist (Umetnik) in pritisnite gumb ▶; prikaže se zaslon za vnos informacij. Več podrobnosti o načinu vnosa komentarja je v razdelku »Upravljanje tipkovnice za vnos besedila« (□130).</li> </ul>	
Copyright (Avtorske pravice)	<ul> <li>Lahko registrirate ime lastnika avtorskih pravic z največ 54 alfanumeričnimi znaki.</li> <li>Izberite Copyright (Avtorske pravice) in pritisnite gumb ▶; prikaže se zaslon za vnos informacij. Več podrobnosti o načinu vnosa komentarja je v razdelku »Upravljanje tipkovnice za vnos besedila« (□130).</li> </ul>	

#### V Opombe o informacijah o avtorskih pravicah

- Da bi preprečili nezakonito uporabo imen avtorjev in imen lastnikov avtorskih pravic pri
  posojanju ali prenosu lastništva fotoaparata, onemogočite nastavitev Attach copyright info
  (Pripni informacije o avtorskih pravicah). Prav tako se prepričajte, da ime avtorja in ime
  lastnika avtorskih pravic nista prazni.
- Družba Nikon ni odgovorna za kakršne koli težave ali škodo zaradi uporabe Copyright information (Informacije o avtorskih pravicah).

#### Zaslon z informacijami o avtorskih pravicah

Informacije o avtorskih pravicah niso prikazane, tudi če slike predvajate v fotoaparatu.





## Location Data (Podatki o lokaciji)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Location data (Podatki o lokaciji)  $\rightarrow$  gumb @

Nastavite, ali želite posnetim slikam dodati informacije o lokaciji fotografiranja.

Možnost	Opis
Download from device (Prenesi z naprave)	Izberite <b>Yes (Da)</b> , da posnetim slikam dodate informacije o lokaciji iz pametne naprave. Omogočite funkcijo informacij o lokaciji aplikacije SnapBridge.
Position (Položaj)	<ul> <li>Prikažejo se pridobljene informacije o lokaciji.</li> <li>Informacije se ne posodabljajo, ko so prikazane. Če jih želite posodobiti, znova izberite možnost <b>Position (Položaj)</b>.</li> </ul>

## Reset All (Ponastavi vse)

Pritisnite gumb MENU → ikona menija ¥ → Reset all (Ponastavi vse) → gumb 🛞

Ko ste nastavili možnost **Reset (Ponastavi)**, se obnovijo privzete vrednosti za nastavitve fotoaparata.

- · Prav tako se obnovijo privzete vrednosti za nastavitve menija za omrežje.
- Nekatere nastavitve, denimo Time zone and date (Časovni pas in datum) in Language (Jezik), se ne ponastavijo.
- Te nastavitve ni mogoče izbrati med vzpostavljanjem brezžične povezave.

#### 🖉 Ponastavitev številčenja datotek

Če želite oštevilčenje datotek ponastaviti na »0001«, izbrišite vse slike, shranjene na pomnilniški kartici ali v notranjem pomnilniku (<sup>11</sup>25), preden izberete **Reset all (Ponastavi vse)**.





#### Pritisnite gumb MENU → ikona menija ¥ → Battery type (Vrsta baterije) → gumb 🛞

Če želite, da bo fotoaparat prikazoval pravilno raven baterije (\$\box\$21), izberite vrsto, ki se ujema s trenutno uporabljenimi baterijami.

Možnost	Opis
ि Alkaline (Alkalne) (privzeta nastavitev)	Alkalne baterije LR6/L40 (velikosti AA)
뮶 COOLPIX (Ni-MH)	Nikon EN-MH2 Baterije Ni-MH (nikelj-metalhidridne) za polnjenje
记 Lithium (Litijeve)	Litijeve baterije FR6/L91 (velikosti AA)

## Conformity Marking (Oznaka za skladnost)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Conformity marking (Oznaka za skladnost)  $\rightarrow$  gumb 🛞

Ogled nekaterih oznak skladnosti, ki jih fotoaparat izpolnjuje.

## Firmware Version (Različica strojne programske opreme)

Pritisnite gumb MENU  $\rightarrow$  ikona menija  $\Upsilon \rightarrow$  Firmware version (Različica strojne programske opreme)  $\rightarrow$  gumb  $\bigotimes$ 

Prikaz trenutne različice strojne programske opreme fotoaparata.

• Te nastavitve ni mogoče izbrati med vzpostavljanjem brezžične povezave.





# Tehnične opombe

Opombe
Opombe o funkcijah brezžične komunikacije145
Skrb za izdelek 147
Fotoaparat
Baterije
Pomnilniške kartice
Čiščenje in shranjevanje 150
Čiščenje
Shranjevanje 150
Sporočila o napakah 151
Odpravljanje težav 154
Imena datotek 160
Dodatna oprema 161
Specifikacije
Pomnilniške kartice, ki jih lahko uporabite
Stvarno kazalo 168



# Opombe

### Obvestila za stranke v Evropi

Simbol označuje, da je treba električno in elektronsko opremo zbirati in odstranjevati ločeno.

Naslednje velja le za uporabnike v evropskih državah:

- Izdelek je določen za ločeno zbiranje in odstranjevanje na ustreznem zbirališču. Ne odvrzite ga skupaj z gospodinjskimi odpadki.
- Ločeno zbiranje in recikliranje pomagata ohranjati naravne vire in preprečevati negativne posledice na človeško zdravje in okolje, ki bi lahko nastale zaradi nepravilnega odstranjevanja.
- Več informacij dobite pri prodajalcu ali lokalnih oblasteh, zadolženih za ravnanje z odpadki.

Ta simbol na baterijah označuje, da se te baterije zbirajo ločeno.

Naslednje velja le za uporabnike v evropskih državah:

- Vse baterije, ne glede na to, ali so s simbolom označene, ali ne, so določene za ločeno odstranjevanje na ustreznem zbirališču. Ne odvrzite skupaj z gospodinjskimi odpadki.
- Več informacij dobite pri prodajalcu ali lokalnih oblasteh, zadolženih za ravnanje z odpadki.







Opombe

144



# Opombe o funkcijah brezžične komunikacije

#### Omejitve za brezžične naprave

Brezžični oddajnik v tem izdelku je skladen z brezžičnimi predpisi v državi, kjer se prodaja, in ni namenjen uporabi v drugih državah (izdelki, ki so kupljeni v EU ali EFTA, se lahko uporabijo kjerkoli v EU in EFTA). Nikon ne sprejema nikakršne odgovornosti za uporabo v drugih državah. Uporabniki, ki niso prepričani, katera je prvotna država prodaje, naj se posvetujejo s svojim lokalnim servisnim središčem Nikon ali pooblaščenim servisnim predstavnikom Nikon. Ta omejitev velja samo za brezžično delovanje in ne za katerokoli drugo uporabo izdelka.

#### Varnost

Čeprav je ena od prednosti tega izdelka ta, da drugim osebam omogoča prosto povezovanje za brezžično izmenjavo podatkov kjer koli v dosegu brezžičnega omrežja, se lahko zgodi naslednje, če varnost ni omogočena:

- Kraja podatkov: Zlonamerne tretje osebe lahko prestrežejo brezžične prenos podatkov ter ukradejo ID-je uporabnikov, gesla in druge osebne podatke.
- Nepooblaščeni dostop: Nepooblaščeni uporabniki lahko pridobijo dostop do omrežja in spremenijo podatke ali opravijo druga zlonamerna dejanja. Upoštevajte, da so brezzična omrežja zasnovana tako, da lahko posebni napadi omogočijo nepooblaščen dostop, tudi če je varnost omogočena. Družba Nikon ni odgovorna za uhajanje podatkov ali informacij med prenosom podatkov.
- Ne dostopajte do omrežij, za uporabo katerih nimate dovoljenja, tudi če se prikažejo v vašem pametnem telefonu ali tabličnem računalniku. To bi se lahko namreč štelo kot nepooblaščen dostop. Dostopajte samo do omrežij, do katerih imate dovoljen dostop.

#### Upravljanje osebnih informacij in izjava o zavrnitvi odgovornosti

- Informacije o uporabniku, registrirane in nastavljene v tem izdelku, vključno z
  nastavitvami brezžične povezave LAN in drugimi osebnimi podatki, so dovzetne za
  spremembe in izgube, ki so posledica napake med delovanjem, statične elektrike,
  nesreče, okvare, popravila ali drugega ravnanja. Vedno hranite ločene kopije pomembnih
  informacij. Nikon ni odgovoren za kakršno koli neposredno ali posredno škodo ali izgubo
  dobička, ki je posledica sprememb ali izgube vsebine, ki jih ni mogoče pripisati družbi
  Nikon.
- Preden ta izdelek zavržete ali predate drugemu lastniku, v nastavitvenem meniju izvedite postopek Reset all (Ponastavi vse) (<sup>19</sup>/<sub>2</sub>98), da izbrišete vse z izdelkom registrirane in konfigurirane uporabniške podatke, vključno z nastavitvami brezžične povezave LAN in drugimi osebnimi podatki.
- Družba Nikon ni odgovorna za kakršno koli škodo zaradi nepooblaščene uporabe tega izdelka s strani tretjih oseb v primeru kraje ali izgube izdelka.



#### Previdnostni ukrepi pri izvozu ali prenosu izdelka v tujino

Za ta izdelek veljajo izvozni nadzorni predpisi (EAR) Združenih držav. Za izvoz v države, ki niso navedene spodaj, dovoljenje Združenih držav ni potrebno. V času sestave tega besedila za spodnje države velja embargo ali poseben nadzor: Kuba, Iran, Severna Koreja, Sudan in Sirija (seznam se lahko spremeni).

#### Obvestilo za stranke v Evropi

#### Izjava o skladnosti (Evropa)

Nikon Corporation izjavlja, da je COOLPIX B500 skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Izjavo o skladnosti lahko najdete na spletnem naslovu http://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC\_B500.pdf.

🕤 Tehnične opombe

Opombe o funkcijah brezžične komunikacije





## Skrb za izdelek

Pri uporabi in shranjevanju naprave upoštevajte spodnje varnostne ukrepe in opozorila, navedena v poglavju »Za vašo varnost« (□Viii–xi).

## Fotoaparat

#### Fotoaparata ne izpostavljajte močnim udarcem

Močni udarci in tresljaji lahko povzročijo okvaro izdelka. Poleg tega se ne smete dotikati objektiva ali ga izpostavljati preveliki sili.

#### Hranite na suhem

Če napravo potopite v vodo ali izpostavite visoki vlažnosti, jo to poškoduje.

#### Izogibajte se hitrim temperaturnim spremembam

Hitre spremembe temperature, na primer ob vstopu v ogrevano zgradbo v hladnem dnevu ali izhodu iz nje, lahko povzročijo kondenzacijo znotraj naprave. Da bi preprečili kondenzacijo, shranite napravo v torbico ali plastično vrečko, preden jo izpostavite hitrim spremembam temperature.

#### Ne izpostavljajte močnim magnetnim poljem

Ne uporabljajte ali shranjujte naprave v bližini opreme, ki ustvarja močno elektromagnetno sevanje ali magnetna polja. S tem lahko povzročite izgubo podatkov in okvaro fotoaparata.

#### Objektiva ne puščajte dlje časa usmerjenega proti viru močne svetlobe

Pri uporabi ali shranjevanju fotoaparata pazite, da objektiv ne bo dlje časa usmerjen proti soncu ali drugemu viru močne svetlobe. Močna svetloba lahko poškoduje slikovni senzor, posledica pa je pojav bele zameglitve na fotografijah.

# Izklopite izdelek, preden odstranite ali odklopite vir napajanja ali pomnilniško kartico

Ne poskušajte zamenjati baterij, ko je izdelek vklopljen oziroma med shranjevanjem ali brisanjem slik. Nenaden izklop napajanja v teh primerih lahko povzroči izgubo podatkov oziroma poškoduje pomnilniško kartico ali notranje vezje.

#### Opombe glede zaslona

- Zasloni (in elektronska iskala) so izdelani izjemno natančno. Vsaj 99,99% slikovnih točk deluje in največ 0,01% jih manjka ali jih je poškodovanih. Tako ti prikazovalniki lahko vsebujejo slikovne točke, ki vedno svetijo (belo, reče, modro ali zeleno) ali so vedno ugasnjene (črno), vendar to ni okvara in ne vpliva na slike, posnete z napravo.
- Pri močni svetlobi je slike na zaslonu težko videti.
- Ne pritiskajte na zaslon s preveliko silo, ker ga lahko poškodujete ali pokvarite. Če zaslon poči, pazite, da se ne poškodujete z razbitim steklom, in da tekoči kristali iz zaslona ne pridejo v stik s kožo, očmi ali usti.

🕤 Tehnične opombe

Skrb za izdelek



## Baterije

#### Previdnostni ukrepi za uporabo

- Upoštevajte, da se lahko baterije pri uporabi segrejejo.
- Baterij ne uporabljajte po izteku roka uporabnosti.
- Če ste v fotoaparat vstavili izpraznjene baterije, ga ne vklapljajte in izklapljajte.

#### Nošenje nadomestnih baterij

Priporočamo, da imate glede na lokacijo fotografiranja pri sebi nadomestne baterije. Ponekod po svetu boste morda težko kupili baterije.

#### Polnjenje baterij

Pred fotografiranjem napolnite baterije, če uporabljate dodatne baterije za polnjenje. Baterije ob nakupu niso povsem napolnjene.

Pred uporabo preberite in upoštevajte opozorila v navodilih za uporabo, priloženih polnilniku baterij.

#### Polnjenje baterij za polnjenje

- Ne uporabljajte različno polnih baterij ali baterij različnih proizvajalcev.
- Če s fotoaparatom uporabljate baterije EN-MH2, lahko s polnilnikom baterij MH-73 polnite po štiri baterije hkrati. Baterije EN-MH2 polnite izključno s polnilnikom baterij MH-73.
- S polnilnikom baterij MH-73 lahko polnite samo baterije EN-MH2.
- Baterij Ni-MH za polnjenje EN-MH1 ne morete uporabljati.

#### Opombe o nikelj-mangan-hibridnih baterijah za polnjenje

- Če Ni-MH baterije za večkratno polnjenje večkrat napolnite, ko te niso povsem izpraznjene, se lahko predčasno prikaže sporočilo Battery exhausted. (Baterija je izpraznjena.). To se zgodi zaradi »učinka pomnjenja«, pri katerem se zmogljivost baterije s časom zmanjša. Baterije uporabljajte, dokler te niso povsem izpraznjene in tako odpravite »učinek pomnjenja«.
- Nikelj-mangan-hibridne baterije za polnjenje se praznijo tudi, ko jih ne uporabljate. Priporočamo polnjenje baterij tik pred uporabo.

#### Uporaba baterij v hladnem vremenu

V hladnem vremenu se zmogljivost baterij lahko poslabša. Če pri nizkih temperaturah uporabljate skoraj izpraznjene baterije, se fotoaparat morda ne bo vklopil. Nadomestne baterije hranite na toplem in jih vstavite po potrebi. Ko se hladne baterije ogrejejo, je lahko določena količina napolnjenosti spet na voljo.

#### Priključki baterije

Umazanija na priključkih baterije lahko prepreči delovanje fotoaparata. Če so priključki baterije umazani, jih pred uporabo obrišite s čisto in suho krpo.

#### Preostala napolnjenost baterij

Če v fotoaparat vstavite izpraznjene baterije, lahko ta sporoči, da so baterije še dovolj napolnjene. To je značilno za baterije.





#### Reciklaža izrabljenih baterij

Zamenjajte baterije, ko jih ni več mogoče napolniti. Uporabljene baterije so dragocen vir. Reciklirajte jih v skladu z lokalnimi predpisi.

## Pomnilniške kartice

#### Previdnostni ukrepi za uporabo

- Uporabljajte samo pomnilniške kartice Secure Digital (
  166).
- Upoštevajte previdnostne ukrepe, ki so opisani v dokumentaciji, ki je priložena pomnilniški kartici.
- Na pomnilniške kartice ne lepite oznak ali nalepk.

#### Formatiranje

- Pomnilniške kartice ne formatirajte z računalnikom.
- Ko v fotoaparat prvič vstavite pomnilniško kartico, ki ste jo prej uporabljali v drugi napravi, jo s fotoaparatom najprej formatirajte. Priporočamo, da nove pomnilniške kartice formatirate s fotoaparatom, preden jih uporabite.
- Upoštevajte, da formatiranje pomnilniške kartice trajno izbriše vse slike in druge podatke s pomnilniške kartice. Pred formatiranjem pomnilniške kartice ne pozabite narediti kopije slik, ki jih želite obdržati.
- Če se prikaže sporočilo Card is not formatted. Format card? (Kartica ni formatirana. Formatiram kartico?), ko vklopite fotoaparat, morate formatirati pomnilniško kartico. Če imate podatke, ki jih ne želite izbrisati, izberite No (Ne). Kopirajte te podatke v računalnik ipd. Če želite formatirati kartico, izberite Yes (Da). Prikazano bo pogovorno okno za potrditev. Če želite začeti formatiranje, pritisnite gumb <sup>(K)</sup>.
- Formatiranja ne smete opravljati, ko se podatki zapisujejo ali brišejo iz pomnilniške kartice oziroma med prenosom podatkov v računalnik. Če ne upoštevate teh previdnostnih ukrepov, lahko povzročite izgubo podatkov oziroma poškodbo fotoaparata ali pomnilniške kartice.
  - Da odstranite/vstavite baterije ali pomnilniško kartico, odprite predalček za baterije/pokrov reže za pomnilniško kartico.
  - Izklopite fotoaparat.
  - Odklopite napajalnik.



**1** Tehnične opombe

# Čiščenje in shranjevanje

## Čiščenje

Ne uporabljajte alkohola, razredčila ali drugih hitro hlapljivih kemikalij.

Objektiv	Steklenih delov se ne dotikajte s prsti. Prah in vlakna odstranite s puhalnikom (običajno je to majhna naprava, ki ima na eni strani majhen zračni balon, s katerim s stiskanjem ustvarite pretok zraka na drugem koncu). Prstne odtise ali druge madeže, ki jih ni mogoče odstraniti s puhalnikom, odstranite z mehko krpico, in sicer z nežnimi krožnimi gibi od sredine objektiva proti zunanjim robovom. Če to ne uspe, objektiv obrišite s krpico, navlaženo s čistilom za leče, ki je na voljo v prosti prodaji.
Zaslon	S puhalnikom odstranite prah in vlakna. Prstne odtise in druge madeže odstranite z mehko, suho krpico, pri čemer pazite, da ne boste preveč pritiskali na zaslon.
Ohišje	S puhalnikom odstranite prah, umazanijo in pesek, nato pa ohišje obrišite z mehko, suho krpo. Po uporabi na plaži ali v drugem peščenem okolju s fotoaparata s krpo, navlaženo s svežo vodo, obrišite pesek ali sol in ga temeljito posušite. Če v fotoaparat zaidejo tujki, lahko povzročijo poškodbe, ki jih garancija ne krije.

## Shranjevanje

Če fotoaparata ne boste uporabljali dalj časa, iz njega odstranite baterije. Za preprečevanje nastanka plesni priporočamo, da enkrat mesečno fotoaparat vzamete z mesta, kjer ga hranite.

Preden ga znova pospravite, ga vklopite in nekajkrat sprožite zaklop. Fotoaparata ne smete shraniti:

- v prostorih, ki so slabo prezračeni ali pa je vlažnost večja kot 60%
- na mesta, ki so izpostavljena temperaturam nad 50°C ali pod −10°C
- poleg opreme, ki ustvarja močna elektromagnetna polja, na primer poleg televizorja ali radia.





# Sporočila o napakah

Če se prikaže sporočilo o napaki, si pomagajte s spodnjo tabelo.

Prikazovalnik	Vzrok/rešitev	ш
Battery temperature is elevated. The camera will turn off. (Temperatura baterije je povišana. Fotoaparat se bo izklopil.)	Fotoaparat se samodejno izklopi. Pred nadaljevanjem uporabe počakajte, da se temperatura fotoaparata ali	_
The camera will turn off to prevent overheating. (Fotoaparat se bo izklopil, da se ne pregreje.)	baterije zniža.	
Memory card is write protected. (Pomnilniška kartica je zaščitena pred pisanjem.)	Stikalo za zaščito pred zapisovanjem je v zaklenjenem položaju. Zaščito pred zapisovanjem potisnite v položaj za zapisovanje.	-
This card cannot be used. (Kartice ne morete uporabiti.)	Pri dostopu do pomnilniške kartice je prišlo do napake. • Uporabite odobreno pomnilniško kartico.	11 166
This card cannot be read. (Kartice ni mogoče prebrati.)	<ul> <li>Preverite, ali so priključki čisti.</li> <li>Preverite, ali je pomnilniška kartica pravilno vstavljena.</li> </ul>	11,100
Card is not formatted. Format card? (Kartica ni formatirana. Formatiram kartico?)	Pomnilniška kartica ni bila formatirana za uporabo v fotoaparatu. Formatiranje izbriše vse podatke, shranjene na pomnilniški kartici. Če želite ohraniti kopije slik, izberite možnost. <b>No (Ne)</b> in pred formatiranjem pomnilniške kartice kopije shranite v računalnik ali drug pomnilnik. Če želite formatirati pomnilniško kartico, izberite možnost <b>Yes (Da)</b> in pritisnite gumb <b>(%</b> ).	149
Out of memory. (Ni dovolj pomnilnika.)	Izbrišite nekaj slik ali vstavite novo pomnilniško kartico.	11, 25
	Pri shranjevanju slike je prišlo do napake. Vstavite novo pomnilniško kartico ali pa formatirajte pomnilniško kartico oziroma notranji pomnilnik.	138
lmage cannot be saved. (Slike ni možno shraniti.)	Fotoaparatu je zmanjkalo številk za datoteke. Vstavite novo pomnilniško kartico ali pa formatirajte pomnilniško kartico oziroma notranji pomnilnik.	138
	Za shranjevanje kopije ni dovolj prostora. Izbrišite slike s cilja.	25
Image cannot be modified. (Slike ni možno spremeniti.)	Preverite, ali lahko slike urejate.	69, 158



S Tehnične opombe



Prikazovalnik	Vzrok/rešitev	
Cannot record movie. (Videoposnetka ni mogoče posneti.)	Napaka časovnega izklopa med shranjevanjem videoposnetka na pomnilniško kartico. Izberite pomnilniško kartico z višjo hitrostjo zapisovanja.	77, 166
Memory contains no images. (V pomnilniku ni slik.)	<ul> <li>V notranjem pomnilniku oziroma na pomnilniški kartici ni slik.</li> <li>Odstranite pomnilniško kartico, če želite predvajati slike v notranjem pomnilniku.</li> <li>Za kopiranje slik, shranjenih v notranjem pomnilniku fotoaparata, na pomnilniško kartico, v meniju za predvajanje pritisnite gumb MENU, da izberete možnost Copy (Kopiranje).</li> </ul>	12 127
File contains no image data. (Datoteka ne vsebuje nobenih podatkov o sliki.)	Datoteka ni bila ustvarjena ali urejena s tem fotoaparatom. Datoteke ni mogoče prikazati na tem fotoaparatu. Oglejte si datoteko prek računalnika ali druge naprave, s katero je bila ta datoteka ustvarjena ali urejena.	-
All images are hidden. (Vse slike so skrite.)	Za diaprojekcijo ipd. ni na voljo slik.	125
This image cannot be deleted. (Slike ni možno izbrisati.)	Slika je zaščitena. Odklopite zaščito.	126
Raise the flash. (Dvignite bliskavico.)	Bliskavica je spuščena. Dvignite bliskavico, če fotografirate v scenskem načinu Night portrait (Nočni portret) ali Backlighting (Svetloba od zadaj) (če je HDR nastavljen na Off (Izklopjeno)).	33, 47
Turn the camera off and then on again. (Izklopite fotoaparat in ga nato ponovno vklopite.)	Odstranite pokrovček objektiva. Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega zastopnika družbe Nikon.	10, 154
Communications error (Napaka pri komunikaciji)	Pri komunikaciji s tiskalnikom je prišlo do napake. Izklopite fotoaparat in kabel USB znova priklopite.	90
System error (Sistemska napaka)	Napaka v notranjem vezju fotoaparata. Izklopite fotoaparat, odstranite in znova vstavite bateriji ter fotoaparat znova vklopite. Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega zastopnika družbe Nikon.	154
Printer error: check printer status. (Napaka tiskalnika: preverite stanje tiskalnika.)	Ko težavo odpravite, izberite <b>Resume (Nadaljuj)</b> in za nadaljevanje tiskanja pritisnite gumb <b>®</b> .*	-
Printer error: check paper. (Napaka tiskalnika: preverite papir.)	Vstavite papir izbrane velikosti, izberite možnost <b>Resume</b> (Nadaljuj) in za nadaljevanje tiskanja pritisnite gumb 🛞.*	-
Printer error: paper jam. (Napaka tiskalnika: zastoj papirja.)	Odstranite zagozden papir, izberite <b>Resume (Nadaljuj)</b> in za nadaljevanje tiskanja pritisnite gumb 🛞.*	-
Printer error: out of paper. (Napaka tiskalnika: zmanjkalo papirja.)	Vstavite papir izbrane velikosti, izberite možnost <b>Resume</b> (Nadaljuj) in za nadaljevanje tiskanja pritisnite gumb 🐼.*	-

🕤 Tehnične opombe

Prikazovalnik	Vzrok/rešitev	
Printer error: check ink. (Napaka tiskalnika: preverite črnilo.)	Težava s črnilom tiskalnika. Preverite kartušo in za nadaljevanje tiskanja izberite možnost <b>Resume (Nadaljuj)</b> ter pritisnite gumb <b>®</b> .*	-
Printer error: out of ink. (Napaka tiskalnika: ni črnila.)	Zamenjajte kartušo, izberite možnost <b>Resume</b> (Nadaljuj) in za nadaljevanje tiskanja pritisnite gumb ®.*	-
Printer error: file corrupt. (Napaka tiskalnika: pokvarjena datoteka.)	Težava z datoteko slike, ki jo želite natisniti. Za preklic tiskanja izberite možnost <b>Cancel (Prekliči)</b> in pritisnite gumb <b>®</b> .	-

\* Nadaljnja navodila in informacije najdete v dokumentaciji, priloženi tiskalniku.





## Odpravljanje težav

Če fotoaparat ne deluje v skladu s pričakovanji, si oglejte spodnji seznam pogostih težav, preden se obrnete na prodajalca ali pooblaščenega zastopnika družbe Nikon.

### Težave z napajanjem, zaslonom, nastavitvami

Težava	Vzrok/rešitev	
Fotoaparat je vklopljen, vendar se ne odziva.	<ul> <li>Počakajte na konec snemanja.</li> <li>Če težave s tem ne odpravite, ugasnite fotoaparat.</li> <li>Če se fotoaparat ne ugasne, odstranite in znova vstavite baterijo ali baterije, oziroma če uporabljate električni vmesnik, ga odklopite in znova povežite.</li> <li>Upoštevajte, da bodo podatki, ki se trenutno snemajo, izgubljeni, vendar pa odklop in ponovni priklop vira napajanja ne bo vplival na podatke, ki so že bili posneti.</li> </ul>	-
Fotoaparata ni mogoče vklopiti.	Bateriji sta izpraznjeni.	11, 148
	<ul> <li>Fotoaparat se samodejno izklopi zaradi varčevanja z energijo (funkcija samodejnega izklopa).</li> </ul>	23
Fotoaparat se brez	<ul> <li>Pri nizkih temperaturah fotoaparat in baterije morda ne bodo delovale pravilno.</li> </ul>	148
opozorila izklopi.	<ul> <li>Notranjost fotoaparata se je segrela. Fotoaparat pustite izklopljen, dokler se njegova notranjost ne ohladi, nato pa ga znova poskusite vklopiti.</li> </ul>	-
	<ul> <li>Fotoaparat je izklopljen.</li> <li>Fotoaparat se samodejno izklopi zaradi varčevanja z energijo (kupicija samodejnoga izklopi)</li> </ul>	14 23
Zaslon je prazen.	<ul> <li>Ko lučka bliskavice utripa počasi, se bliskavica polni.</li> <li>Počakajte da se polnjenje zaključi</li> </ul>	-
	<ul> <li>Fotoaparat je povezan s televizorjem ali računalnikom.</li> </ul>	-
	<ul> <li>Fotoapara rotograna v scenskem racinu multiple exp.</li> <li>Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev).</li> </ul>	-
Fotoaparat je postal vroč.	Fotoaparat se lahko segreje, če dlje časa snemate videoposnetke, ali če ga dlje časa uporabljate v vročem okolju. To ni okvara.	_
Prikaz na zaslonu je	Okolica je presvetla.     Premaknite se na temneiše mesto.	-
slabo viden.	Prilagodite svetlost zaslona.	133





Težava	Vzrok/rešitev	
🕑 utripa na zaslonu.	<ul> <li>Če ura fotoaparata ni nastavljena, na zaslonu za fotografiranje utripa ), zato bodo slike in videoposnetki, ki so posneti, preden je ura nastavljena, označeni z datumom »00/00/</li> </ul>	
Datum in ura snemanja nista pravilna.	0000 00:00« in »01/01/2016 00:00«. V možnosti <b>Time zone</b> and date (Časovni pas in datum) v nastavitvenem meniju nastavite ustrezen čas in datum. • Ura fotoaparata ni tako natančna, kot so običajne ure. Občasno primerjajte uro fotoaparata z bolj natančno uro in jo po potrebi ponovno nastavite.	4, 131
Na zaslonu ni prikazanih nobenih informacij.	Informacije o fotografiji so morda skrite. Pritiskajte gumb <b>DISP</b> , dokler se informacije ne prikažejo.	4
Date stamp (Datumski žig) ni na voljo.	Time zone and date (Časovni pas in datum) Možnosti v nastavitvenem meniju niste nastavili.	131
Datum na slikah ni prikazan niti, ko je omogočena možnost <b>Date</b> stamp (Datumski žig).	<ul> <li>Trenutni način fotografiranja ne podpira funkcije Date stamp (Datumski žig).</li> <li>Datuma ni mogoče prikazati na videoposnetkih.</li> </ul>	134
Ko vklopite fotoaparat, se prikaže zaslon za nastavitev časovnega pasu in datuma.	<ul> <li>Baterija ure je prazna; vse nastavitve so se ponastavile na privzete vrednosti. Znova konfigurirajte nastavitve fotoaparata.</li> <li>Notranja baterija ure se uporablja za napajanje ure fotoaparata in ohranjanje določenih nastavitev. Čas polnjenja baterije ure je približno 10 ur, če v fotoaparat vstavite baterije ali na fotoaparat priključite napajalnik (na voljo posebej), baterija ure pa deluje več dni, tudi ko ste odstranili baterije fotoaparata.</li> </ul>	-
Ponastavitev nastavitev fotoaparata.		
Fotoaparat predvaja zvok.	Če je možnost Autofocus mode (Način samodejne izostritve) nastavljena na Full-time AF (Stalni AF) in v nekaterih načinih za fotografiranje, bo fotoaparat pri ostrenju slike predvajal zvok.	28, 121

## Težave pri fotografiranju

Težava	Vzrok/rešitev	Ē
Preklop v način za fotografiranje ni mogoč.	Izključite kabel HDMI ali kabel USB.	87
Fotografiranje ali snemanje videoposnetkov ni mogoče.	<ul> <li>Ko je fotoaparat v načinu za predvajanje, pritisnite gumb ▶, sprožilec ali gumb ● (*東).</li> <li>Ko se izpišejo meniji, pritisnite gumb NENU.</li> <li>Ko lučka bliskavice uritpa, se bliskavica polni.</li> <li>Bateriji sta izpraznjeni.</li> </ul>	2, 24 98 47 11, 148

**S** Tehnične opombe

Težava	Vzrok/rešitev	
Fotoaparat ne more izostriti slike.	<ul> <li>Motiv je preblizu. Poskusite posneti sliko v načinu za samodejni izbor scene, scenskim načinom Close-up (Posnetki od blizu) ali načinom za makrofotografiranje.</li> <li>Motiv je težko izostriti.</li> <li>Možnost AF assist (Pomožna luč za izostritev) v nastavitvenem meniju nastavite na Auto (Samodejno).</li> <li>Izklopite fotoaparat in ga nato znova vklopite.</li> </ul>	28, 32, 35, 46, 51 57 135 –
Slike so zamegljene.	<ul> <li>Uporabite bliskavico.</li> <li>Zvišajte vrednost občutljivosti ISO.</li> <li>Pri fotografiranju slik omogočite Photo VR (VR za fotografije). Pri snemanju videoposnetkov omogočite Movie VR (VR za videoposnetke).</li> <li>Za stabilizacijo fotoaparata uporabite stativ (učinek bo še boljši, če pri tem uporabite še samosprožilec).</li> </ul>	47 110 122, 135 49
Na slikah, zajetih z bliskavico, se pojavljajo svetle lise.	Svetloba iz bliskavice se odbija od delcev v zraku. Spustite bliskavico.	23, 47
Bliskavica se ne sproži.	<ul> <li>Bliskavica je spuščena.</li> <li>Izbran je scenski način, v katerem je delovanje bliskavice onemogočeno.</li> <li>Omogočena je druga funkcija, ki onemogoča bliskavico.</li> </ul>	23, 47 59 61
Digitalnega zooma ni mogoče uporabiti.	<ul> <li>Digital zoom (Digitalni zoom) je nastavljen na Off (Izklopijeno) v nastavitvenem meniju.</li> <li>Digitalnega zooma ni mogoče uporabiti v določenih načinih fotografiranja ali pri uporabi določenih nastavitev v drugih funkcijah.</li> </ul>	136 62, 136
Image mode (Način slike) ni na voljo.	Omogočena je druga funkcija, ki onemogoča <b>Image mode</b> (Način slike).	61
Ob sprožitvi zaklopa ni zvoka.	<ul> <li>Off (Izklopjeno) je izbrano za Shutter sound (Zvok zaklopa) v Sound settings (Nastavitve zvoka) v nastavitvenem meniju. Pri nekaterih načinih fotografiranja fotoaparat ne predvaja zvoka, tudi če izberete možnost On (Vklopljeno).</li> <li>Ne blokirajte zvočnika.</li> </ul>	136
Pomožna osvetlitev za AF se ne vklopi.	Off (Izklopljeno) je izbrano za možnost AF assist (Pomožna Iuč za izostritev) v nastavitvenem meniju. Pomožna osvetlitev za AF se morda ne bo vklopila, odvisno od položaja območja ostrenja ali trenutnega načina fotografiranja, tudi če je izbran način Auto (Samodejno).	135

🕤 Tehnične opombe



Težava	Vzrok/rešitev	
Slike so videti umazane.	Objektiv je umazan. Očistite ga.	150
Barve so nenaravne.	Nastavitev beline ali barvni odtenek morda nista pravilno nastavljena.	35, 106
Na sliki se označijo naključno razporejene svetle slikovne točke (»šum«).	Motiv je temen in čas zaklopa predolg ali pa je občutljivost ISO nastavljena previsoko. Šum je mogoče zmanjšati: • z uporabo bliskavice, • z izbiro nižje nastavitve občutljivosti ISO.	47 110
Slike so pretemne (ustvarjene pri prenizki osvetlitvi).	<ul> <li>Bliskavica je spuščena ali pa je delovanje bliskavice onemogočeno v načinu fotografiranja.</li> <li>Okence bliskavice je zakrito.</li> <li>Motiv je izven dosega bliskavice.</li> <li>Nastavite kompenzacijo osvetlitve.</li> <li>Povečajte občutljivost ISO.</li> <li>Motiv je osvetljen od zadaj. Izberite scenski način Backlighting (Svetloba od zadaj) ali pa dvignite bliskavico in nastavite način bliskavice na možnost \$ (doosvetlitve (z bliskavico)).</li> </ul>	23, 47, 59 21 163 52 110 33, 47
Slike so presvetle (preveč osvetljene).	Nastavite kompenzacijo osvetlitve.	52
Nepričakovani rezultati, ko je bliskavica nastavljena na \$@(samodejno z zmanjšanjem učinka rdečih oči).	Namesto načina <b>Night portrait (Nočni portret)</b> uporabite kateri koli način fotografiranja in namesto nastavitve <b>\$</b> (samodejno z zmanjšanjem učinka rdečih oči) uporabite katero koli drugo nastavitev za način bliskavice ter znova poskusite fotografirati.	47, 59
Kožni toni niso zmehčani.	<ul> <li>V določenih pogojih fotografiranja kožni obrazni toni ne bodo zmehčani.</li> <li>Pri slikah, ki vsebujejo štiri ali več obrazov, poskusite tako, da v meniju za predvajanje vklopite učinek Skin softening (Mehčanje kože) v možnosti Glamour retouch (Glamurozno retuširanje).</li> </ul>	57 71
Shranjevanje slik traja nekaj časa.	<ul> <li>Shranjevanje slik v naslednjih okoliščinah lahko traja dlje:</li> <li>Če je vključena funkcija za zmanjševanje šuma, npr. pri fotografiranju v temnem okolju</li> <li>Če je način bliskavice nastavljen na *  (samodejno z zmanjšanjem učinka rdečih oči)</li> <li>Če fotografirate v scenskem načinu Night landscape (Nočna pokrajina), Night portrait (Nočni portret) ali Backlighting (Svetloba od zadaj) (če je HDR nastavljen na On (Vklopljeno)).</li> <li>Če je med fotografiranjem vključena funkcija mehčanja kože.</li> <li>V pačinu porrekinjena fotografiranjem vključena funkcija mehčanja kože.</li> </ul>	- 48 32, 33 43, 57 108

S Tehnične opombe

## Težave pri predvajanju

Težava	Vzrok/rešitev	
Datoteke ni mogoče predvajati.	<ul> <li>S tem fotoaparatom morda ne bo mogoče približati slik, posnetih z drugo znamko ali drugim modelom digitalnega fotoaparata.</li> <li>Fotoaparat ne more predvajati videoposnetkov, posnetih z drugo znamko ali drugim modelom digitalnega fotoaparata.</li> <li>S tem fotoaparatom morda ne bo mogoče predvajati datotek, urejenih z računalnikom.</li> </ul>	-
Slike ni mogoče povečati.	<ul> <li>Povečave med predvajanjem ni mogoče uporabiti pri videoposnetkih.</li> <li>Pri povečevanju majhne slike se stopnja povečave, prikazana na zaslonu, morda razlikuje od dejanske stopnje povečave slike.</li> <li>S tem fotoaparatom morda ne bo mogoče povečati slik, posnetih z drugo znamko ali drugim modelom digitalnega fotoaparata.</li> </ul>	-
Slik ni mogoče urejati.	<ul> <li>Nekaterih slik ni mogoče urejati. Predhodno urejenih slik ni mogoče znova urejati.</li> <li>Na pomnilniški kartici oziroma v notranjem pomnilniku ni dovolj prostora.</li> <li>S tem fotoaparatom ni mogoče urejati slik, ki so bile posnete z drugim fotoaparatom.</li> <li>Funkcije urejanja, ki so na voljo za slike, niso na voljo za videoposnetke.</li> </ul>	40, 69 - - -
Slike ni mogoče obrniti.	S fotoaparatom ni mogoče zavrteti slik, posnetih z drugo znamko ali drugim modelom digitalnega fotoaparata.	-
Slike niso prikazane na televizorju.	<ul> <li>S fotoaparatom je povezan računalnik ali tiskalnik.</li> <li>Na pomnilniški kartici ni slik.</li> <li>Odstranite pomnilniško kartico, če želite predvajati slike v notranjem pomnilniku.</li> </ul>	- - 12
Nikon Transfer 2 se ne zažene ob povezavi fotoaparata z računalnikom.	<ul> <li>Fotoaparat je izklopljen.</li> <li>Bateriji sta izpraznjeni.</li> <li>Kabel USB ni pravilno priključen.</li> <li>Računalnik ne prepozna fotoaparata.</li> <li>Računalnik ni nastavljen tako, da se Nikon Transfer 2 zažene samodejno. Za več informacij o programu Nikon Transfer 2 si oglejte informacije za pomoč v programu ViewNX-i.</li> </ul>	- 87 87, 94 - -



Težava	Vzrok/rešitev	
Slike za tiskanje se ne prikažejo.	<ul> <li>Na pomnilniški kartici ni slik.</li> <li>Odstranite pomnilniško kartico, če želite natisniti slike v notranjem pomnilniku.</li> </ul>	- 12
Na fotoaparatu ni mogoče izbrati velikosti papirja.	V naslednjih okoliščinah v fotoaparatu ni mogoče izbrati velikosti papirja, četudi tiskate s tiskalnikom, združljivim s tehnologijo PictBridge: Velikost papirja izberite na tiskalniku. Tiskalnik ne podpira velikosti papirja, izbrane s fotoaparatom. Iskalnik samodejno izbere velikost papirja.	-





# Imena datotek

Fotografijam ali videoposnetkom se imena datotek dodelijo na naslednji način.

#### Ime datoteke: DSCN 0001 .JPG

(1) (2) (3)

(1) ldentifikator	Ni prikazan na zaslonu fotoaparata. • DSCN: Izvorne fotografije, videoposnetki in fotografije, ustvarjene s funkcijo urejanja videoposnetkov • SSCN: Kopije majhne slike • RSCN: Obrezane kopije • FSCN: Posnetki, ustvarjeni s funkcijo urejanja, razen s funkcijo izreza in majhnih slik, in videoposnetki, ustvarjeni s funkcijo urejanja videoposnetkov	
(2) Številka datoteke	Dodeljene v naraščajočem vrstnem redu, ki se začne z »0001« in konča z »9999«.	
(3) Pripona	Označuje obliko zapisa datoteke. • JPG: Slika • .MP4: Videoposnetki	





Dodatna	oprema
---------	--------

Polnilnik baterij, baterije za polnjenje*	<ul> <li>MH-73 Polnilnik baterij (vključuje štiri baterije za polnjenje Ni-MH EN-MH2)</li> <li>Nadomestne polnilne baterije: EN-MH2-B4 Ni-MH bateriji za večkratno polnjenje (komplet štirih baterij EN-MH2)</li> </ul>	
Napajalnik	EH-67/EH-67s Električni vmesnik	
Kabel avdio/video	EG-CP16 Avdio-/videokabel	
Pas za roko	AH-CP1 Pas za roko	

\* Če za fotoaparat uporabljate baterije za polnjenje Ni-MH EN-MH2, s polnilnikom baterij MH-73 polnite po štiri baterije hkrati. Poleg tega ne polnite baterij hkrati, če imajo različno preostalo kapaciteto (
148). Baterij Ni-MH za polnjenje EN-MH1 ne morete uporabljati.

Razpoložljivost je odvisna od države oziroma regije.

Najnovejše informacije poiščite na naši spletni strani ali v reklamnih brošurah.





# Specifikacije

Nikon COOLPIX B500 Digitalni fotoaparat

Vrsta		Kompakten digitalni fotoaparat
Število učinkovitih slikovnih točk		16,0 milijona (obdelava slik lahko zmanjša število efektivnih slikovnih točk.)
Sli	kovni senzor	<sup>1</sup> /2,3-palčno tipalo tipa CMOS; skupno pribl. 16,76 milijona slikovnih točk
O	ojektiv	Objektiv NIKKOR z 40× optičnim zoomom
	Goriščna razdalja	4.0–160 mm (kot zajema, ki je enakovreden 22.5–900-milimetrskem objektivu v 35-milimetrskem [135] formatu)
	Število f	f/3–6.5
	Sestava	12 elementov v 9 skupinah (3 elementi ED v objektivu)
Digitalna povečava		Do 4× (kot zajema, ki je enakovreden pribl. 3600-milimetrskemu objektivu v 35-milimetrskem [135] formatu)
Zmanjšanje vibracije		Premikanje objektiva (slike) Premikanje objektiva in elektronski VR (videoposnetki)
Sa	imodejno ostrenje (AF)	AF z zaznavanjem kontrasta
	Razpon izostritve	<ul> <li>[W]: Pribl. 30 cm -∞, [T]: Pribl. 3,5 m -∞</li> <li>Macro mode (Način za makrofotografiranje): Pribl. 1 cm -∞ (širokokotni položaj) (vse razdalje so izmerjene od sredine prednje površine objektiva)</li> </ul>
	Izbira območja izostritve	Prednost obraza, ročno z 99 območji ostrenja, sredinsko, sledenje motivu, AF z iskanjem cilja
Zaslon		7,5 cm (3-palčni), zaslon TFT LCD s pribl. 921.000 točkami, protiodsevno prevleko in širokim vidnim kotom, 5-stopenjsko nastavitvijo svetlosti, z nagibom pribl. 85° navzdol in pribl. 90° navzgor
	Pokritost slike (način delovanja za fotografiranje)	Pribl. 99% vodoravno in 99% navpično (v primerjavi z dejansko sliko)
	Pokritost slike (način delovanja za predvajanje)	Pribl. 99% vodoravno in 99% navpično (v primerjavi z dejansko sliko)
Shranjevanje		
	Mediji	Notranji pomnilnik (pribl. 20 MB), SD/SDHC/SDXC pomnilniška kartica
	Datotečni sistem	Skladna z DCF in Exif 2.3
	Oblike datotek	Slika: JPEG Videoposnetki: MP4 (Video: H.264/MPEG-4 AVC, Avdio: AAC stereo)

162





Velikost slike (slikovne točke)		<ul> <li>16M (visoka) [4608 × 3456★]</li> <li>16M [4608 × 3456]</li> <li>8M [3264 × 2448]</li> <li>4M [2272 × 1704]</li> <li>2M [1600 × 1200]</li> <li>VGA [640 × 480]</li> <li>16:9 [4608 × 2592]</li> <li>1:1 [3456 × 3456]</li> </ul>
Občutljivost ISO (standardna izhodna občutljivost)		<ul> <li>ISO 125–1600</li> <li>ISO 3200, 6400 (na voljo v samodejnem načinu)</li> </ul>
0	svetlitev	
	Način za merjenje	Matrika, sredinsko utežen (digitalni zoom manj kot 2×), točkovno (digitalni zoom 2× ali več)
	Nadzor osvetlitve	Programirana samodejna osvetlitev in izravnava osvetlitve (–2,0 – +2,0 EV v korakih po $^1/3$ EV)
Za	iklop	Mehanski in elektronski zaklop CMOS
	Hitrost	<ul> <li><sup>1</sup>/1500–1 s</li> <li><sup>1</sup>/4000 s (največja hitrost pri hitrem neprekinjenem fotografiranju)</li> <li>25 s (Star trails (Sledi zvezd) v scenskem načinu Multiple exp. Lighten (Večkratna ekspozicija Osvetlitev))</li> </ul>
Za	slonka	Izbor elektronsko krmiljenega filtra ND (–2 AV)
	Doseg	2 koraka (f/3 in f/6 [W])
Samosprožilec		<ul> <li>10 s, 2 s</li> <li>5 s (časovnik za avtoportret)</li> </ul>
Bliskavica		
	Doseg (pribl.) (Občutljivost ISO: Samodejno)	[W]: 0,5–6,9 m [T]: 3,5 m
	Nadzor bliskavice	Samodejna bliskavica TTL s predhodno bliskavico za oceno osvetlitve
Vr	nesnik	
	USB priključek	Hitri USB • Podpira neposredno tiskanje (PictBridge) • Izhodni priključek Avdio/video (Iahko izberete NTSC ali PAL)
	Izhodni priključek HDMI	Mikro priključek HDMI (tipa D)
	vhodni priključek za enosmerni tok	Za EH-67/EH-67s Električni vmesnik (na voljo ločeno)



163

🕤 Tehnične opombe



Wi-Fi (Brezžično omrežje LAN)		
	Standardi	IEEE 802.11b/g (standardni protokol za brezžično lokalno omrežje)
	Frekvenca delovanja	2412–2462 MHz (1–11 kanalov)
	Overjanje	Odprt sistem, WPA2-PSK
Bl	uetooth	
	Komunikacijski protokoli	Različica specifikacije Bluetooth 4.1
Podprti jeziki		angleščina, arabščina, bolgarščina, bengalščina, češčina, danščina, finščina, francoščina, grščina, hindijščina, indonezijščina, italijanščina, japonščina, kitajščina (poenostavljena in tradicionalna), korejščina, marajščina, madžarščina, nemščina, nizozemščina, norveščina, perzijščina, poljščina, portugalščina (evropska in brazilska), romunščina, ruščina, srbščina, španščina, švedščina, tajščina, tamilščina, teluščina, turščina, ukrajinščina, vietnamščina
Viri napajanja		<ul> <li>Štiri alkalne baterije LR6/L40 (velikosti AA)</li> <li>Štiri litijeve baterije FR6/L91 (velikosti AA)</li> <li>Štiri EN-MH2 Ni-MH bateriji za večkratno polnjenje (na voljo posebej)</li> <li>EH-67/EH-67s Električni vmesnik (na voljo posebej)</li> </ul>
Tr	ajanje baterije <sup>1</sup>	
	Slika	<ul> <li>Pribl. 600 posnetkov pri uporabi alkalnih baterij</li> <li>Pribl. 1240 posnetkov pri uporabi litijevih baterij</li> <li>Pribl. 750 posnetkov pri uporabi baterij EN-MH2</li> </ul>
	Snemanje videoposnetkov (dejansko trajanje baterije za snemanje) <sup>2</sup>	<ul> <li>Pribl. 1 h 30 min pri uporabi alkalnih baterij</li> <li>Pribl. 4 h 30 min pri uporabi litijevih baterij</li> <li>Pribl. 2 h 35 min pri uporabi baterij EN-MH2</li> </ul>
N	astavek za stojalo	1/4 (ISO 1222)
Mere (Š $\times$ V $\times$ G)		Pribl. 113,5 × 78,3 × 94,9 mm (brez izboklin)
Teža		Pribl. 542 g (vključno z alkalnimi baterijami LR6/L40 (velikosti AA) in pomnilniško kartico)
Okolje delovanja		
	Temperatura	0°C-40°C
	Vlažnost	85% ali manj (brez kondenzacije)

 Vse meritve so izvedene v skladu s standardi ali priporočili združenja CIPA (Camera and Imaging Products Association).


- <sup>1</sup> Trajanje baterije ne odraža uporabe aplikacije SnapBridge in se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe, vključno s temperaturo, intervali med posnetki in časom prikaza menijev in slik. Priložene baterije so namenjene samo poskusni uporabi. Navedene vrednosti za litijeve baterije so bile pridobljene z uporabo splošno dostopnih baterij FR6/L91 (velikost AA) Energizer<sup>®</sup> Ultimate Lithium.
- <sup>2</sup> Posamezna datoteka videoposnetka ne more biti večja od 4 GB oziroma daljša od 29 minut. Če se fotoaparat prekomerno segreje, se lahko snemanje konča, ne da bi doseglo katero od obeh omejitev.
- Nikon v nobenem primeru ne odgovarja za napake v temu priročniku.
- Videz tega izdelka in njegove tehnične lastnosti lahko brez predhodnega obvestila kadar koli spremenimo.





# Pomnilniške kartice, ki jih lahko uporabite

Fotoaparat podpira pomnilniške kartice SD, SDHC in SDXC.

- Za snemanje videoposnetkov je priporočeno uporabljati pomnilniške kartice SD šestega ali hitrejšega hitrostnega razreda. Snemanje videoposnetka se lahko nenadoma prekine, če uporabljate pomnilniško kartico z nižjo hitrostjo.
- Če uporabljate čitalnik kartic, se prepričajte, da je združljiv s pomnilniško kartico.
- Za informacije o funkcijah, delovanju in omejitvah uporabe se obrnite na proizvajalca.

#### Informacije o blagovnih znamkah

- Windows je ali registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.
- Besedna oznaka in logotip Buetooth<sup>®</sup> sta registrirani blagovni znamki v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Nikon Corporation uporablja ti oznaki skladno z licenco.
- Apple<sup>®</sup>, App Store<sup>®</sup>, logotipi Apple, Mac, OS X, iPhone<sup>®</sup>, iPad<sup>®</sup>, iPod touch<sup>®</sup> in iBooks so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc. v ZDA in drugih državah.
- Android in Google Play sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Google Inc. Robot Android se reproducira in spreminja na podlagi dela, ki ga je ustvaril in dal v javno rabo Google ter se uporablja skladno z določili, opisanimi v licenci Creative Commons 3.0 Attribution License.
- iOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Cisco Systems, Inc. v Združenih državah in/ali drugih državah ter se uporablja na podlagi licence.
- Adobe, logotip Adobe in Reader so ali registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v ZDA in/ali drugih državah.
- Logotipi SDXC, SDHC in SD so blagovne znamke družbe SD-3C, LLC.



- PictBridge je blagovna znamka.
- HDMI, logotip HDMI in High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing, LLC.

### ноті

- Wi-Fi in logotip Wi-Fi sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki zveze Wi-Fi
  Alliance.
- Oznaka N-Mark je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. v ZDA in/ali drugih državah.
- Vsa druga trgovska imena, omenjena v temu priročniku in drugih dokumentih, priloženih k izdelku Nikon, so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke zadevnih podjetij.



"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

### **AVC Patent Portfolio License**

Ta izdelak ima AVC Patent Portfolio License za osebno in nekomercialno uporabo s strani uporabnika za (i) kodiranje video posnetkov v skladu s standardom AVC (»video AVC«) in/ali (ii) dekodiranje video posnetkov AVC, ki jih je uporabnik zakodiral za osebno in nekomercialno uporabo in/ali jih je pridobil pri ponudniku video posnetkov, ki ima licenco za posredovanje video posnetkov AVC. Nobena licenca se ne podeli ali velja za nobenega drugega uporabnika.

Dodatne informacije lahko dobite pri MPEG LA, L.L.C. Glejte http://www.mpegla.com.

#### Licenca FreeType (FreeType2)

Deli te programske opreme so zaščiteni z avtorskimi pravicarni © 2012 The FreeType Project (http://www.freetype.org). Vse pravice pridržane.

### Licenca MIT (HarfBuzz)

Deli te programske opreme so zaščiteni z avtorskimi pravicami © 2016 The HarfBuzz Project (http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz). Vse pravice pridržane.



Specifikacije



# Stvarno kazalo

#### <u>Simboli</u>

🗖 Samodejni način	28,	29
🗺 🕈 Način za samodejni izbor scer	ie	
	, 31,	32
🖺 Način delovanja z osvetlitvijo o	d za	daj
	, 31,	33
C Ustvarjalni način	28,	41
SCENE Scenski način	. 28,	31
🗯 Način za kratke videoposnetke	28,	80
💐 Športni način 28,	31,	34
🕑 Način pametnega portreta	28,	43
📓 Način nočnega portreta 28	, 31,	33
🖬 Način nočne pokrajine 28	, 31,	32
Način za predvajanje		24
Način razvrstitve po datumu		66
<b>Q</b> Povečava med predvajanjem	24,	64
W (širokokoten)		53
Predvajanje sličic	24,	65
T (teleobjektiv)		53
📮 Gumb (za hitro vračanje zooma)	2,	54
🖲 Gumb za potrditev izbire	3,	98
Gumb za predvajanje	3,	24
🗑 Gumb za brisanje	3,	25
● Gumb (M gumb za snemanje		
videoposnetka)	3,	23
DISP Gumb za prikaz	3	3, 4
Gumb (za dvig bliskavice) 2,	23,	47
MENU Gumb za meni	3,	98
Samosprožilec	46,	49
Vačin bliskavice	46,	47
Način za makrofotografiranje	46,	51
🞽 Kompenzacija osvetlitve		
	46,	52
N Oznaka N-Mark	2,	15
<u>A</u>		
AF z iskanjem cilja	55, 1	112
Aktivna osvetlitev D-Lighting		29

Alkalne baterije	11
Avdio/video vhodni priključe	ek <b>87</b> , <b>88</b>
В	
Barvni odtenek	
Baterija	11
Baterija za polnjenje	161
Bliskavica	2, 23, 47
Bližnji posnetek 🌄	31, 35
Bluetooth	15, 103, 129
<u>C</u>	
Celozaslonsko predvajanje	
<u>Č</u>	
Čas zaklopa	55
Časomerilec nasmeha	
Časovna razlika	132
Časovni pas	17, 131
Casovni pas in datum	14, 104, 131
Casovnik za avtoportret	49
<u>D</u>	
Datum in čas	131
Datum in ura	
Datumski žig	104, 134
Diaprojekcija	102, 125
Digitalni zoom	53, 104, 136
D-Lighting	
Dodatna oprema	
Doosvetiitev (z biiskavico)	48
<u>E</u>	
Element za upravljanje zoom	na 2, 22, 53
Enkratni AF	
EN-MH2	148, 161
<u>F</u>	
Formatiranje	11, 138
Formatiranje notranjega por	nniinika
	104, 138

168



#### Formatiranje pomnilniških kartic

11	, 104, 138
Fotografiranje	21, 28
Fotografiranje posameznih kad	rov <b>108</b>

### <u>G</u>

Glamurozno retuširanje 43, 71, 1	02
Glasba v ozadju	80
Glasnost	83

#### Н

HDR	
Histogram	
Hitri učinki	
Hitro retuširanje	
Hitrost snemanja	102, 123
Hrana ¶	

### Ī

ona datotok

IIIICI a Gatolek 100
Informacije o avtorskih pravicah
Informacije o fotografiranju 4
Informacije o ravneh tonov 4, 8
Interval 115
Izbriši
Izhodni priključek USB/avdio/video
Izostritev 55
Ţ

Jezik	104,	138
-------	------	-----

#### K

Kabel avdio/video	87, 88, 161
Kabel HDMI	
Kabel USB	87, 90, 94
Kazalnik izostritve	5
Kolaž avtoportretov	45, 101, 115
Koledarski prikaz	
Komentar slike	104, 139
Kompenzacija osvetlitve	29, 43, 46, 52
Konec snemanja	
Kopiranje	102, 127

#### L

	103, 129
Litijeve baterije	11
Lučka bliskavice	
Lučka samosprožilca	
Luna 🛈	

### Μ

160

Majhna slika	73, 102
Mehčanje kože	
Mehko	
Meni pametnega portreta	98, 115
Meni za fotografiranje	98, 105, 106
Meni za kratke videoposnetk	
Meni za omrežje	98, 129
Meni za predvajanje	
Meni za videoposnetke	98, 117
Mikro priključek HDMI	3, 87
Mikrofon (stereo)	2
Možnosti prikaza zaporedja	
	67, 102, 128
Možnosti videoposnetkov	102, 117
Mrak/zora 🚔	31
N	
Način bliskavice	46, 47
Način delovanja z območjen	n AF
	101, 111
Način delovanja z osvetlitvijo	o od zadaj
	28, 31, 33
Način neprekinjenega fotogi	rafiranja
. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	101, 108

#### 

Način za predvajanje	24
Način za samodejni izbor scene	

	28, 31, 32
Napajalnik	
Nastavek za stativ	3, 164
Nastavitev beline	101, 106
Nastavitve zaslona	104, 133
Nastavitve zvoka	104, 136
Nastavitveni meni	98, 131
Neposredno tiskanje	
Nikelj-metalhidridne baterije	za polnjenje
	11
Notranji pomnilnik	12

## <u>0</u>

Obala 😤	
Občutljivost ISO	101, 110
Objektiv	2, 162
Oblika datuma	17
Območje ostrenja	
Obnovi privzete nastavitve	103, 129
Obrezovanje	64, 74
Obrni sliko	102, 126
Ognjemet 🏵	31, 35
Opazovanje ptic 🔪	
Optični zoom	
Označi za prenos	102, 124
Oznaka za skladnost	104, 142

## <u>P</u>

Pas	10
PictBridge	87, 90
Počasna sinhronizacija	48
Podatki o lokaciji	. 104, 141
Pokrajina 🖬	
Pokrov predalčka za baterijo/re	že za
pomnilniško kartico	
Pokrov priključka	3, 87
Poletni čas	17, 132
Polnilnik baterij	161
Pomanjšava	53
Pomnilniška kartica 11	I, 149, 166

Pomnilniška kartica SD Pomožna osvetlitev za AF	11, 149, 166 2
Pomožna osvetlitev za izostri	itev
	104, 135
Ponastavi vse	104, 141
Popravek učinka rdečih oči	71, 102
Portret 🛣	
Portret hišnega ljubljenčka 🎙	<b>ý</b> 31, 36
Posebni učinki	80, 82
Pošlji med fotografiranjem	103, 129
Povečava	
Povečava med predvajanjem	n 24, 64
Poveži s pametno napravo	103, 129
Prednost obraza	111
Predpomnilnik pred fotograf	iranjem
	108, 109
Predvajanje	24, 67, 83
Predvajanje enostavne pano	rame 40
Predvajanje sličic	
Pregled slike	133
Preostali čas snemanja za vid	leoposnetke
Prikaz pomoči	
Prikaži/skrij mrežo za kadrirar	nje 6, 133
Pritisk do polovice	
Proti mežikanju	101, 116
<u>R</u>	
Računalnik	
Ravni tonov	
Različica strojne programske	opreme
	104, 142
Razmerje stiskanja	105
Reža za pomnilniško kartico.	11
Ročna prednastavitev	107
<u>S</u>	
Samodejna sprožitev za port	rete hišnih

liele msmin
23, 104, 137
avice 48

🕤 Tehnične opombe

Stvarno kazalo

Samodejno ostrenje	57, 121
Samodeino s fiksnim razponom	
Samosprožilec	46.49
Scenski način	28 31
Shranjevanje slik iz videonosnetk	<b>20,31</b> ∩V
	83.85
Ciphropizirai s pamotoo papravo	121
Sinnonizitaj s partetno napravo.	112 112
	112, 115
Sneg 📴	
Snemanje upocasnjenih videopo	snetkov
	118, 120
Snemanje videoposnetkov	23, 76
Sončni zahod 🚔	31
Sprožilec	2, 22
Stalni AF	121
Stanje baterije	21
Stikalo za vklop/izklop ter lučka o	b
vključenem aparatu	2, 14
Stranski krmilni element zooma 2	2, 22, 53
Svetlost	133
č	
<u>ਤ</u> Čirokokoton	53
	5, 51, 54
STRVIIO T	55

Število f	55
Število posnetkov	80, 115
Število preostalih posnetkov	21, 105
I	

Teleobjektiv	53
Temeljno ličilo	43
Tiskalnik	
Tiskanje	87, 91, 92
Trenutne nastavitve	129
TV	

## <u>U</u>

Urejanje slik	69
Urejanje videoposnetkov	84, 85
Ustvarjalni drsnik	
Ustvarjalni način	28, 41
Ušesce za pas fotoaparata	2

# v

1/ YI	
Veckratna osvetlitev s posvetlit	VIJO 🌇
	31, 34
Večnamenski izbirnik	3, 98
Velikost papirja	91, 92
Vhodni priključek za enosmern	ii tok 3
Videoposnetek HS	118, 120
ViewNX-i	
Visokohitrostno neprekinjeno	
fotografiranje	108
VR za fotografije	104, 135
VR za videoposnetke	102, 122
Vrsta baterije	104, 142
Vrtljivi gumb za izbiro načina	2, 21, 28
W	
Wi-Fi	103, 129
7	
Zabava/znotrai 💥	24.25
Zaiem fotografii med snemani	31, 35 em
Zajem fotografij med snemanji videoposnetkov	em <b>79</b>
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve	em 
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma	em 
Zajem fotografji med snemanji videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma	em 
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon	em 
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov	em
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon	and a straight for the
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon	31, 35 em 79 
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon	
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon Zaščita Zaznavanje obrazov Zmanjšanje šuma vetra Zmanjšanje učinka rdečih oči Zoom	
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon Zaščita Zaznavanje obrazov Zmanjšanje šuma vetra Zmanjšanje učinka rdečih oči Zoom Zvočnik.	
Zajem fotografij med snemanj videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon Zaščita Zaznavanje obrazov Zmanjšanje šuma vetra Zmanjšanje učinka rdečih oči Zoom Zvočnik Zvok gumbov Zvok zaklona	
Zajem fotografij med snemanji videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zašon Zaščita Zaznavanje obrazov Zmanjšanje šuma vetra Zmanjšanje učinka rdečih oči Zoom Zvočnik Zvok gumbov Zvok zaklopa	
Zajem fotografij med snemanji videoposnetkov Zaklepanje izostritve Zapis datuma Zaslon Zaščita Zaznavanje obrazov Zmanjšanje šuma vetra Zmanjšanje učinka rdečih oči. Zoom Zvočnik Zvok gumbov Zvok zaklopa	

**S** Tehnične opombe

Brez pisnega dovoljenja podjetja NIKON CORPORATION ni dovoljeno nikakršno razmnoževanje tega priročnika, niti v celoti niti delno (dovoljeni so le krajši navedki v člankih ali ocenah).

# **NIKON CORPORATION**

© 2016 Nikon Corporation



CT6D02(Y0) 6MN664Y0-02